



မုလအေအိတ်တီတီတီတီတီတီတီ
တီတီတီတီတီတီတီတီတီတီ

တီတီတီတီတီတီတီတီ
ပတ်သနီ တီတီတီတီ



မတီတီတီတီတီတီတီ





တၢ်ဂ့ၢ်ခိၣ်တီၢ်တဖၣ်

တၢ်ကစီၣ်လၢ ပ CEO 1

တၢ်သ့ၣ်တီၢ်သးရၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်ဂဲၤမၤတၢ်အပူၤ..... 2

- သ့ၣ်ညါပတၢ်သိၣ်တၢ်သီ 2
- တၢ်ကစူးကါပတၢ်သိၣ်တၢ်သီလဲၣ် 2
- မတၢ်ကဘၣ်လူၤဟီၣ်ထွဲပတၢ်သိၣ်တၢ်သီလဲၣ် 2
- တၢ်စူးကွံၣ်ညါကွံၣ်ဒီးတၢ်ကွံၣ်ဟ့ၣ်တၢ်တဖၣ်..... 2
- နၢ်ပၢ်တၢ်လၢဘၣ်တၢ်မုၢ်လၢကွံၣ်စိလၢန့ၣ်အိၣ်..... 3
- မူဒါတဖၣ်လၢပဝဲကိးဂၤကဘၣ်နီၤလီၤဟံးန့ၣ်သကိး 3
- မူဒါတဖၣ်လၢ တၢ်ဟ့ၣ်အါထီၣ် မဲၣ်န့ၣ်ကွံၣ်တဖၣ်အဂီၢ် 3
- တၢ်သ့ၣ်ဟံးမူဒါဒီး တၢ်သိၣ်တၢ်သီ..... 4
- တၢ်မၤတၢ်မုၢ်ထၢတဖၣ်လၢအိၣ်ဒီး တၢ်သ့ၣ်ညါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်အါအခါ..... 4
- တဲၤဖျါထီၣ်တၢ် 5

ပတၢ်အၢၣ်လီၤအီၤလီၤဆူတၢ်ပူၤဖျဲး ဒီးတၢ်ဘၣ်ယိၣ်မ့ၢ်တၢ်အိၣ်ကတၢ်..... 6

- တၢ်ဒီသဒါ ကရူၢ်ဖိအတၢ်ပူၤဖျဲးဒီး တၢ်ဘၣ်ယိၣ် ဒီးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ 6
- တၢ်ဒီသဒါ တၢ်အိၣ်တၢ်အီၤတၢ်ပူၤဖျဲးဒီးတၢ်ဘၣ်ယိၣ် ဒီး တၢ်အကံၢ်အစီ 7
- ပၤယၢ်တၢ်ရဲၣ်ကျဲၤမၤဆၢၣ်ဖိကီၢ်ဖိလၢအပူၤဖျဲး ဒီးတၢ်ဘၣ်ယိၣ် တၢ်မၤတဖၣ်... 8

ပတၢ်အၢၣ်လီၤလၢကဟံၣ်ကဲလိာ်သးတဂၤဒီးတဂၤ 9

- တၢ်ဟံၣ်လုၢ်ဟံၣ်ပူၤ တၢ်ဒူးပုၣ်ယုၣ်တၢ်, တၢ်ဘၣ်ထွဲလိာ်သး,တၢ်လီၤဆီအါကလုာ်ဒီး တၢ်ရဲၣ်လိာ်သးထဲသိးတုၤသိး 9
- တၢ်ဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါ တၢ်မၤလီၤလၢအပူၤဒီးတၢ်ဟံၣ်ကဲလိာ်သး 10
- တၢ်ဒီသဒါနီၢ်တဂၤအတၢ်ဂ့ၢ်ခိၣ်သ့ၣ်..... 12

ပတၢ်ဟ့ၣ်လိာ်သးလၢ ပကရူၢ်လိာ်သး ထဲသိးတုၤသိးဒီး ပုၤလၢအပူၤစူးကါတၢ်ဒီး မ့ၢ်ကျိၤဝဲၤကွံၣ်ပုၤမၤသကိး တၢ်တဖၣ် 13

- တၢ်ဒီသဒါ တၢ်ပြၢလိာ်သးလၢ အသဘျုးဒီး အထဲသိးတုၤသိး..... 13
- တၢ်မၤသကိးတၢ်ဒီး ပုၤသၢဖုတဖုလၢ အိၣ်ဒီးတၢ်သကံၢ်ပဝဲသနီၣ်တဖၣ် 14
- တၢ်ထၢဖျိၣ်ဒီး တၢ်ဒီသဒါ ပုၤသၢဖုတဖု အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ 15
- တၢ်သ့ၣ်ထီထီၣ် ပပနံၣ်လၢအိၣ်ဒီးတၢ်သ့ၣ်တီၢ်သးရၤ..... 15
- တၢ်ဟံးဆဲး နီၢ်ကစၢ်တၢ်သးစဲ အတၢ်သဘၣ်သဘၣ်တဖၣ် 16
- တၢ်ဟ့ၣ်ဒီးတၢ်မၤန့ၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ကနၢၤတဖၣ်ဒီးတၢ်သိၣ်စူးဆဲးလၢ 18

ပတၢ်ဟ့ၣ်လီၤသးလၢ ကဒီသဒါ ပခိပနံၣ်..... 20

- တၢ်ဟံးဃာ်တၢ်သ့ၣ်တီၢ်သးရၤလၢ ကျိၣ်စ့ဂ့ၢ်ဝီတကပၤ..... 20
- တၢ်ပၤဆၢရဲၣ်ကျဲၤပစရီၢ်လိာ်လံာ်ဒီး တၢ်ကွဲးနီၣ်တဖၣ်..... 21
- တၢ်ပၤယၢ်ခိပနံၣ် အတၢ်စုလီၤခိၣ်ခိၣ်တဖၣ် 22
- တၢ်ဒီသဒါခိပနံၣ် အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤခိၣ်ခိၣ်တဖၣ် 23
- တၢ်ဆါတၢ်ပူၤ ခိပနံၣ်အစုမိၢ်ပုၤဒီး တၢ်အၢၣ်ကီၢ်အဂၤတဖၣ်လၢအဖိးသဲးစး 24
- တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျဲၤ အိၣ်ဒီးတၢ်ဟံၣ်သ့ၣ်ဟံးသး 25

ပတၢ်အၢၣ်လီၤသးလၢတၢ်မ့ၢ်ခိပနံၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိလၢအိၣ်ဒီးတၢ်ဟံးန့ၣ်မူဒါ 26

- တၢ်န့ၣ်လီၤမၤသကိးတၢ်လၢ ဟီၣ်ခိၣ်ဒီးဘၣ်မ့ၢ်ကျိၤဝဲၤကွံၣ်အပူၤ 26
- တၢ်သမၢ တၢ်အိၣ်ခိၣ်ဖးလံာ်ဆ့ၣ် ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်ခိၣ်ဖးလံာ်ဆ့ၣ်..... 27
- တၢ်ဟံးန့ၣ်မူဒါလၢ န့ၣ်ဆၢၣ်ခိၣ်ယၢၤအဖီခိၣ်..... 29
- တၢ်ဒီသဒါ ပုၤဂ့ၢ်ဝီခွဲးယာ် 30
- တၢ်န့ၣ်လီၤပုၣ်ယုၣ်လၢ ထံၣ်ကီၢ်သဲးတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဂဲၤအပူၤ 31
- ဖဲးတၢ်မၤတၢ်လၢပပုၤတဝါအဂီၢ် 32

တၢ်ဟံၣ်ဖျါဖျုၣ်ကီၢ်ဘၣ်ဃးတၢ်မၤစၢၤအပိး အလီၤတဖၣ် 33

တၢ်ကစီၣ်ဟဲလၢ ပပုၤအခိၣ်ဒိၣ်ကတၢၢ် (CEO) အအိၣ်

ဆူပကရူၢ်ဖိလၢ အအိၣ်သ့ၣ်ဆူၣ်သးဂဲၤ,

ဖဲ Hormel Foods န့ၣ်, ပအိၣ်ဒီး တၢ်ပလီၢ်ပဒီသးဆူ တၢ်မၤတၢ်ဆၢတၢ်လၢအဂ့ၢ်, တၢ်ရဲလီၢ်သးဒီး ပုၤအဂၤတဖၣ်လၢ တၢ်ဟံၣ်ကဒီး တၢ်မၤလီၢ်တၢ်လၢ ပမၤတၢ်လၢပသန့ၣ် လၢပကပၤဃာ် တၢ်ပတီၢ်ထီတဖၣ်လၢ အဟ့ၣ်ပုၤတၢ်မၤန့ၢ်လၢအယံာ်တၢ်ဝဲလံ 130 နံၣ်ဒီး နံၣ်လၢကဟဲဆူညါတဖၣ်လီၤ.

လၢပဟီၣ်ခိၣ်ဒိၣ်ဘၣ် တၢ်ဖဲတၢ်မၤအကျိၤအကျိၤတဖၣ်အပူၤ အိၣ်စ့ၢ်ကီးဒီးတၢ်ဟ့ၣ်လီၤသးလၢ ကမၤတၢ်အိၣ်ဒီး မ့ၢ်ကျိၤဝဲၤကွၢ် အတၢ် သကံာ်ပဝးသနီၣ်ဒီး အတီၤပတီၢ်တဖၣ် ထီဘိၣ်န့ၣ်လီၤ. ဖဲပမၤတၢ်လၢ ပတၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲၤမ့ၢ်ဂ့ၢ် မ့တမ့ၢ် လၢဟီၣ်ခိၣ်ဒိၣ်ဘၣ်မ့ၢ်ဂ့ၢ်, တၢ် သ့ၣ်ညါပုၤလၢ ပတၢ်ဟ့ၣ်ယံာ်ကွၢ် ပတၢ်သ့ၣ်တီသးရၢဒီး ပတၢ်မၤအကျိၤအကျိၤလီၤဆီလၢ ပကမ့ၢ် ခိပနံၣ်ပုၤတၢ်မၤဖိတဂၤလၢအဂ့ၢ် လီၤဆီန့ၣ်လီၤ.

ပတၢ်သိၣ်တၢ်သီအလံာ်န့ၣ်ကျဲၤန့ၣ် အခိၣ်ညါအိၣ်ဒီး လံာ်မံာ်ဖျၢၣ်တဖၣ်လီၤ. အအံၤမ့ၢ် တၢ်ဟူၤတၢ်ဂဲၤတဖၣ်လၢ ပမၤအီၤကီးနံၣ်ဒီးလၢ ကလူၤပိာ်မၤထွဲ သဲစးတၢ်ဘျုးလၢအအိၣ်ဟံတဖၣ်, မၤပခိပနံၣ်အတၢ်မၤလၢအိၣ်ဒီး တၢ်သ့ဟံးမ့ၢ်ဒါ, မၤတၢ်ဒိတၢ်ကရၢကရိအဂ့ၢ်တဖု အသိး, ဒီသဒါ ပပုၤတဖၣ်, ပပနံၣ်တဖၣ်ဒီး ပတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ, ဒီးန့ၣ်ကျဲၤလၢ ပကမၤတၢ်ဒီးပုၤအဂၤတဖၣ်ဒိလဲၣ်, လၢအပၣ်ယုာ်ဒီး ပပုၤ မၤသကးတၢ်ဖိတဖၣ်, ပုၤဆါတၢ်တဖၣ်, ပုၤမၤန့ၢ်တၢ်တဖၣ်, ပုၤပုၤစူးကါတၢ်ဒီး ပုၤပုၤအိၣ်တၢ်ဖိတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်လူၤပိာ်မၤထွဲ ပတၢ်သိၣ်တၢ်သီန့ၣ် မ့ၢ် မ့ၢ်ဒါအိၣ်အမ့ၢ်တခါ- ဒီး ဘၣ်တၢ်ဟံးန့ၢ်စူးကါ အီၤဒီဖျိ ပပုၤမၤတၢ်ဖိအဖုအဂၤ 20,000 လၢ အအိၣ်ဒီးတၢ်သ့ၣ်ဆူၣ်သးဂဲၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်အိၣ်ထံးခိၣ်ဘိန့ၣ်မ့ၢ်ဂဲၤ, တၢ်န့ၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်လၢပုၤအဂၤတဖၣ် န့ၣ်ပုၤဒီး တၢ်န့ၣ်လၢအအိၣ်လၢ ပကဒဲကဒဲအပူၤလီၤ. ယအိၣ်ဒီး တၢ်န့ၣ်အလၢအပုၤလၢ ကရူၢ်အံၤအပူၤလၢ ပကမၤတၢ်လၢ အဘၣ်ထီဘိလၢ ပကဒီသဒါလီၢ်ပသးဒီး Hormel Foods န့ၣ်လီၤ.

ဝံသးစူးဟံးန့ၢ် တၢ်ဆၢကတီၢ်လၢ ကမၤညါန့ၢ်ထီၣ်န့ၣ်ဒီး တၢ်သိၣ်တၢ်သီ အလံာ်န့ၣ်ကျဲၤအံၤ ဒီး ကွၢ်သတြၢအီၤ ခဲအံၤခဲအံၤလၢ ဒီတ န့ၣ်အပူၤတက့ၢ်. သ့ၣ်ညါတၢ်သိၣ်တၢ်သီအဂံၢ်ထံးဒီ ဖိလခိၣ်တဖၣ် လၢ အဟံၣ်ဖျိထီၣ် ပမၤပမ့ၢ်ကျိၤဝဲၤကွၢ် တၢ်မၤဒိလဲၣ်ဒီး မၤလီၢ်တၢ် လၢ နတနံၣ်ဘၣ်တနံၣ် အတၢ်မၤဒီး အတၢ်ဆၢတၢ်တဖၣ်န့ၣ် ကမ့ၢ်တၢ်လၢ နဟံၣ်ကဖၢလၢသးသ့လၢ နတၢ်ထံာ်တၢ်ဆိကမိၣ်ဒီး Hormel Foods အလုၤလၢထူသန့ အတၢ်န့ၣ်တဖၣ်အဖိခိၣ်န့ၣ် တက့ၢ်.

တၢ်ဘျုးဒိၣ်မးလၢ နမၤတၢ်ခဲလၢာ်လၢ ကမၤစၢၤပုၤလၢ ပကပၤဃာ်ဒီး မၤအီၤထီၣ် ပတၢ်အိၣ်ဖျိဒ်အမ့ၢ် ထံကီၢ်ဒိဘၣ် အတၢ်ထူးထီၣ် တၢ်အိၣ်ခိပနံၣ်အဂ့ၢ်ကတၢၢ်တဖျၢၣ် လၢဟီၣ်ခိၣ်ဒိၣ်ချၢန့ၣ်လီၤ.

Jim Snee
ကမံးတၢ်ပုၤလၢလီၢ်ဆူၣ်နီၤ (Chairman of the Board), ကရၢခိၣ်ဒီး ပုၤအခိၣ်ဒိၣ်ကတၢၢ် (President and Chief Executive Officer)





တၢ်သ့ၣ်တီၤသးရၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်ဂဲၤမၤတၢ်အပူၤ

သ့ၣ်ညါပတၢ်သိၣ်တၢ်သီမိၣ်ပုၤ

ကွဲၣ်ဘၣ်န့ၣ်ဆူ တၢ်မၤမုၢ်ကျိၤဝဲၤကွၢ်အတၢ်သကဲးပတၢ်သနီၣ် တၢ်သိၣ်တၢ်သီ (တၢ်ကိးအီၤလၢ “တၢ်သိၣ်တၢ်သီ”).

ဖဲန့ၣ်ဒီး မူဒါတၢ်ခါဂ့ၤတၢ်ခါဂ့ၤဝဲၤ Hormel Foods Corporation ဒီးအတၢ်မၤအဒုလၢ ဟီၣ်ခိၣ်ဒီးဘၣ် (ဘၣ်တၢ်ကွၢ်သတြၢ်အီၤလၢတၢ်သိၣ်တၢ်သီအံၤအပူၤ ဒ် “ဒီပနံၣ်”) အသိးန့ၣ်, တဘျီတခါန့ၣ်ကဘၣ်ကွၢ်ဆၢၣ်မံၣ်ဘၣ် မုၢ်ကျိၤဝဲၤကွၢ် အတၢ်ဆၢတံၢ်လၢ အကီၤအခဲတဖၣ်လီၤ. တၢ်ဆၢကတီၢ်သ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ် ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ် အလိၣ်အိၣ်လၢ နကဘၣ်သံကွၢ်တၢ်သံကွၢ် မ့တမ့ၢ် မၤန့ၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်လၢ ကျဲအဂ့ၤကတၢ်လၢ နကကွၢ်ဆၢၣ်မံၣ် တၢ်အိၣ်သးအဂီၢ်လီၤ. လၢတၢ်ဘျီတၢ်ဂ့ၤအပူၤ, ပဒီပနံၣ်ဟ့ၣ် လံာ်လံာ်တၢ်မၤစၢၤအပီၤအလီၤတဖၣ်တဘျီခါလၢ နကစူးကါအီၤဒ်တၢ်န့ၣ်ကျဲအဂီၢ်လီၤ. ပအိၣ်ဒီး တၢ်သိၣ်တၢ်သီလၢ အဟံၤလီၤ ဂံၢ်ခိၣ်ထံးလၢ ပတၢ်မၤလိၢ် အတၢ်ဃုထၢဒီး တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဂံၢ်တဖၣ်အဂီၢ်လီၤ. ပဒီးသန့ၣ်ထီၣ်ပသးသ့ၣ်ကိးလၢ ကရူၢ်ဖိအဂၤတဖၣ် အဖီခိၣ်, လၢအပၣ်ဃုာ် ခိၣ်န့ၣ်ဒီးမဲန့ၣ်ကွၢ်တဖၣ်, ပုၤစဲၣ်နီၤလၢ အသ့ၣ်ညါတၢ်ဂ့ၤတၢ်ကျိၤတဖၣ်ဒီး တၢ်မၤစၢၤအပီၤအလီၤအဂၤတဖၣ် လၢ တၢ်ကွဲးအီၤလၢ ပတၢ်သိၣ်တၢ်သီအပူၤလၢ ကမၤစၢၤပုၤဒီး တၢ်သံကွၢ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ဘၣ်ယိၣ် န့ၣ်လီၤ. ဟံၣ်ဖျိၣ်ဃုာ်ဒီးပဖီလစံၣ်တဖၣ်, တၢ်သိၣ်တၢ်သီ ကဟ့ၣ်ပုၤ တၢ်ဖိးတၢ်လီၤဒီး တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်လၢ ကမၤစၢၤပုၤလၢ မၤတၢ်လၢအဘၣ်တဖၣ် လၢကျဲအဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

ကစူးကါပတၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်ဘျၢၣ်လဲၣ်

ပတၢ်သိၣ်တၢ်သီအံၤ ဘၣ်တၢ်တုးဒီးအိၣ်ထီၣ် အီၤလၢ ကမ့ၢ်တၢ်ကွၢ်သတြၢ်တၢ်ပိးတၢ်လီၤလၢ ကွဲးကျၢ်တၢ်ဖိလစံၣ်တဖၣ်, သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီဒီးတၢ်ဘျၢၣ်တဖၣ်လၢ အဘၣ်ထွဲ တၢ်လီၤတတီၤလၢ လံာ်ဖဲပမၤပနံၣ် တၢ်ကတၢ်ဖိးတၢ်မၤလီၤ. မၤညီန့ၣ်ထီၣ်န့ၣ်သးလၢ ကစူးကါ တၢ်အံၤန့ၣ်တက့ၢ်. တၢ်သိၣ်တၢ်သီ ပၣ်ဃုာ် တၢ်ဂ့ၤတၢ်ကျိၤလၢ အပတီၢ်ထီၣ် ဘၣ်ဃးဒီး တၢ်ဂ့ၤတဖၣ်လၢညီန့ၣ် အဘၣ်ထွဲလိာ်သးဒီးပတၢ်မၤအအါကတၢ်န့ၣ်လီၤ. ဒ်လဲၣ်ဂ့ၤ, တၢ်သိၣ်တၢ်သီ ကျၢ်ဘၢတၢ်အိၣ်သး ကိးခါဒီး လၢအကဲထီၣ်အသးလၢတၢ်မၤလိၢ် အပူၤတသ့ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၤတၢ်ကျိၤန့ၣ်, တၢ်ပီၣ်ပီၣ်သကိးဖီလစံၣ် အဂ့ၢ်လီၤတၢ်လီၤဆဲး အါထီၣ်တဖၣ်ဒီးတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်လၢတၢ် ကွဲးဟံၤဖျိၣ်ထီၣ်အီၤဝဲ တၢ်ဂ့ၤခိၣ်တီၤ ကိးခါဒီး အကတၢ်, မ့တမ့ၢ် ဆဲးကျိး ဒီပနံၣ်တၢ်မၤစၢၤ လၢအကဲဘျၢၣ်တခါလၢတၢ်ယၢၤဟံၤဖျိၣ်ထီၣ် အီၤဒီတကတီၢ် ဒီး တၢ်ကွဲးကျၢ်တၢ်အသးဖဲ တၢ်သိၣ်တၢ်သီ အကတၢ်န့ၣ်တက့ၢ်.

မ့ၢ်မတၢ်ကဘၣ် လူၤဟံၤမၤထွဲ ပတၢ်သိၣ်တၢ်သီလဲၣ်

ပုၤမၤတၢ်ဖိ, ဝဲဒါဒီးဒီးဒီပနံၣ်ပုၤန့ၣ်တၢ်ခဲလၢ် တဖၣ် (ဘၣ်တၢ်ကွၢ်သတြၢ်အီၤလၢတၢ်သိၣ်တၢ်သီအံၤအပူၤ ဒ် “ကရၢဖိတဖၣ်”) ကဘၣ် ပၤဃာ် တၢ်သိၣ်တၢ်သီအံၤလၢ တၢ်လီၤကိးပုၤဒီး လၢပမၤပနံၣ်တၢ်ကတၢ်မၤန့ၣ်လီၤ. Hormel Foods ပနံၣ်တၢ်ကပုၤမၤသကိးတၢ် တဖၣ် ကဘၣ်မၤတၢ်တံၢ်မၤဖိ အမၤတၢ်လၢ ဒီပနံၣ်အခၢၣ်စးအခါန့ၣ်လီၤ.

တၢ်စူးကွၢ်ညါကွၢ်ဒီးတၢ်ကွၢ်ကဟံၣ်ကွၢ်တၢ်တဖၣ်

ဒီပနံၣ်ကွၢ်ကဒါကွၢ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီ တဘျီဘၣ်တဘျီဒီး ဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ်ဆီတလဲ တဖၣ်လၢ တၢ်အၢၣ်လီၤတူၢ်လီၤဖျိၣ် Hormel Foods ပုၤန့ၣ်တၢ်ကမံးတံၢ် (“ကမံးတံၢ်မိၣ်ပုၤ”) အဂီၢ် န့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်အိၣ်သး တအိၣ်အါကဲၣ်ဆိးဒိၣ်မးအပူၤ, ဒီပနံၣ် ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်ကဆၢတံၢ်ဝဲလၢ တၢ်အံၤကြးဝဲဘၣ်ဝဲလၢ ကကွၢ်ကဟံၣ်ကွၢ် တၢ်သိၣ်တၢ်သီအထံၣ်အဘီတခါန့ၣ်လီၤ. တၢ်စူးကွၢ်ညါကွၢ်တၢ်ဒိန့ၣ်ခဲလၢ်တဖၣ်ကဘၣ် တၢ်ဟ့ၣ်အီၤအခွဲးခိၣ်ဖျိၣ်ထဲဒ် ကမံးတံၢ်မိၣ်ပုၤ ဒီးကဘၣ်တၢ်မၤန့ၣ်မၤမၤအီၤ န့ၣ်လီၤ.

တၢ်သံကွၢ်လၢတၢ်အိၣ်သးနီၣ်နီၣ်

Q တၢ်သိၣ်တၢ်သီအံၤအပူၤ ဖျိၣ်လီၤဆီခိၣ်န့ၣ် တၢ်သိၣ်တၢ်သီဘျၢၣ်လဲ အပူၤကွၢ်န့ၣ်လီၤ. ဘၣ်မၤန့ၣ်အပီၤပဆီတလဲတၢ်အံၤလဲၣ်. တၢ်အံၤလဲလီၤတၢ်သိၣ်တၢ်သီအလီၢ်လံာ်လီၤ. ပမ့ၢ်မၤန့ၣ်ဒီပနံၣ်လၢအိၣ်ဒီး အနီၣ်ကစၢ်အတၢ်သိၣ်တၢ်သီ ဒီးဖီလစံၣ်တဖၣ်တခါလဲၣ်.

A မ့ၢ်, တၢ်သိၣ်တၢ်သီအံၤဖျိၣ်လီၤဆီခိၣ်န့ၣ်လီၤ. ပဆီတလဲ အက့ၢ်အဂီၢ်ဒီး ဟံၣ်ဖျိၣ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၤ လၢ ကမၤတၢ်သိၣ်တၢ်သီဘျၢၣ်လဲတၢ်ဆၢကတီၢ် ဒီး မၤအီၤ ကြးဝဲဘၣ်ဝဲဒီး ပပနံၣ်တၢ်ကၤ အတၢ်အိၣ်သးခိၣ်ဃၢၤအဲအံၤ န့ၣ်လီၤ. ပမၤစ့ၢ်ကိးတၢ်ဆီတလဲတဖၣ်ဒီး ဟံၣ်ဖျိၣ်အါထီၣ် တၢ်အလီၤတီၢ်လီၤဆီတဖၣ်လၢ ကမၤတၢ်အံၤလၢ တၢ်စူးကါအီၤကညီအါထီၣ်ထီၣ်လၢကရၢဖိတဖၣ်အဂီၢ်, ပၣ်ဃုာ်ဒီးတၢ်ကွၢ်သတြၢ်တဖၣ် ဆူ ဖီလစံၣ်တဖၣ် ဒီး တၢ်မၤစၢၤအဂၤတဖၣ်လၢ အကဲဘျၢၣ်လၢအဟ့ၣ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၤလီၤတၢ် လီၤဆဲးဘၣ်ဃးဒီးတၢ်ဂ့ၤခိၣ်တီၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်သိၣ်တၢ်သီအံၤ လဲလီၢ် ပတၢ်သိၣ်တၢ်သီလၢ အပူၤကွၢ်အလီၢ် ဒီးဟံးတၢ်အရၢခိၣ်လၢ တၢ်သိၣ်တၢ်သီ မ့တမ့ၢ် ဖီလစံၣ်အဂၤ တမံၤဂ့ၤတမံၤဂ့ၤအဖီခိၣ် လၢဘၣ်တၢ်စူး ကါအီၤလၢဒီပနံၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်သဘၣ်ဘျၢၣ်မ့ၢ်အိၣ်တမံၤလၢလၢ လၢပတၢ်သိၣ်တၢ်သီတဖၣ်ဒီး လီၢ်ကဝီၤသဲစး တၢ်သိၣ်တၢ်သီ မ့တမ့ၢ် လုၢ်လၢ တဖၣ် အဘၣ်စၢၤန့ၣ်, တၢ်ပီၣ်ပီၣ်တသကိးတၢ်ဒီး နမဲန့ၣ်ကွၢ်, ခိၣ်န့ၣ် မ့တမ့ၢ် သဲစးဝဲၤကျိၤ လၢတၢ်န့ၣ်ကျဲလၢတၢ်လၢပဂ့ၤမၤအီၤတဖၣ် အဖီခိၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.





နၢ်ပၢၢ်တၢ်လၢဘၣ်တၢ်မုၢ်လၢကွၢ်စိလၢနအိၣ်

မူဒါတဖၣ်လၢပဝဲကိးဂၤကဘၣ်နီၤလီၤ ဟံးန့ၢ်သကိး

- **သ့ၣ်ညါဒီးမၤပိာ်ထွဲပတီၢ်တဖၣ်.** ပၤယၢ်သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီတဖၣ်, တၢ်ဘျုး တဖၣ်ဒီးပတၢ် သိၣ်တၢ်သီအတီၤပတီၢ်တဖၣ် ဒီးဖိလစံၣ်တဖၣ်လၢအဘၣ်ဃးဒီး နတၢ်မၤတဖၣ်.
- **ဟံးကဲပုၤအဂၤတဖၣ်.** အိၣ်ဒီးတၢ်ပုၤဃုာ်ပုၤခဲလၢ် ဒီးဒုးအိၣ်ထီၣ် တၢ်လၢဘၣ်ထွဲလိာ်သကိးပသး, ဟံးလုာ်ဟံးပုၤ တၢ်လီၤဆီတဖၣ်လၢ ပုၤတဂၤစုာ်စုာ် ဟံးဖျါထီၣ် န့ၣ်တက့ၢ်. မၤတၢ်ဒိကရူၢ်အသိး.
- **ဆိကမိၣ်တချုးမၤတၢ်.** အိၣ်ထီၣ်အိၣ်လီၤန့ၢ်ကစၢ်အသးလၢ ကျဲလၢအိၣ်ဒီးတၢ်သ့ၣ်ညါတၢ်ဂ့ၤ ဒီးတၢ်အါ, လၢအပူၤဒီးတၢ်သ့ၣ်ညါဟံးကိးဒီး လၢအ မ့ၢ်ပုၤလၢအစံၣ်နီၤလၢတၢ်မၤအပူၤတက့ၢ်. ကွၢ် ထံဆိကမိၣ် မ့ၢ်နတၢ်ဖဲတၢ်မၤတဖၣ် တုၤထီၣ်ဒီးတၢ်အတီၤပတီၢ်တဖၣ်အံၤ တချုးလၢနမၤအီၤ န့ၣ်တက့ၢ်.

- **မၤလၢပုၤတၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်.** မၤပုၤတၢ်မၤလိာ်အကတီၢ်လၢနကဘၣ်ထီၣ်မၤလိာ်ခဲလၢ် ဒီးတၢ် သကဲၣ်ပဝဲသနီၤဒီး တၢ်ဒုးလူၤပိာ်မၤထွဲတၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်လိာ်ဘၣ် တဖၣ်လၢတၢ်ဘၣ်ဆၢဘၣ်က တီၢ်အပူၤန့ၣ်တက့ၢ်.
- **ပုၤဃုာ်မၤသကိးဖဲတၢ်မၤန့ၢ်အခါန့ၣ်တက့ၢ်.** တဲတၢ်မုၢ်တၢ်တီၤဒီး တဲတၢ်အလၢအပူၤ ဖဲတၢ်ဒီဆၢ တၢ်သံကွၢ်တဖၣ်လၢ တၢ်စးစုစရီပတီၢ်အပူၤ, တၢ်ယိသမံထံ မ့တမ့ၢ် တၢ်သမံထံအခါန့ၣ်တက့ၢ်.
- **တဲဖျါထီၣ်တၢ်.** သံကွၢ်တၢ်သံကွၢ်တဖၣ် ဖဲတၢ်တမံမံမၤတဆၢတပျီအခါ န့ၣ်တက့ၢ်. ဟံးဖျါထီၣ် တၢ်မၤတၢ်တကြးတဘၣ်လၢအမၤအသးသ့ တဖၣ်ဒီးတၢ်လုၢ်သ့ၣ်ခါပတၢ်တၢ်ဘျုးတဖၣ်, ပစီလ စံၣ်တဖၣ် မ့တမ့ၢ် သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီန့ၣ် တက့ၢ်.
- **ဟံးမူဒါဒီးတၢ်လၢနမၤ.** ပဝဲခဲလၢ်ပအိၣ်ဒီးမူဒါလၢတၢ်သ့ၣ်ထီၣ် ဒီးပၤယၢ်လုာ်လၢသကဲၣ်ပဝဲတၢ် ဆဲးတၢ်လၢလၢပတၢ်ကရၢကရီအပူၤဒီးဖျါပတၢ်ဆၢတၢ်တဖၣ်ဒီးတၢ်သကဲၣ်ပဝဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဟံးမူဒါအဂၤတဖၣ်လၢမဲန့ၣ်ကွၢ်တဖၣ် အဂီၢ်

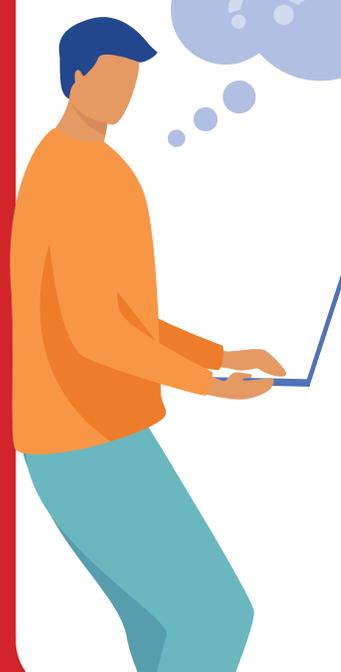
- **ကဲထီၣ်တၢ်ဒိဂ့ၤတၢ်ဘၣ်လၢအဂၤ.** ကဲဒိကဲတၢ်လၢတၢ်သ့ၣ်တီသးရၢ, အိၣ်ဒီးတၢ်ဆိၣ်လီၤသး ဒီး အိၣ်ဒီးတၢ်ဟံးကဲပုၤအဂၤတဖၣ်. အၢၣ်လီၤအီၤလီၤတၢ်ကမၢ်တဖၣ်. မၤထွဲဒ်နတၢ်အၢၣ်လီၤအီၤလီၤ အိၣ်အသိး. တဘၣ်ဆိၣ်သန့ပုၤတဂၤနီတဘျီ လၢကမၢ်တၢ်တမံမံ လၢနတအဲၣ်ဒီးမၤလၢန နီၢ်ကစၢ်တဂ့ၤ.
- **ဟံးနသးလၢလံၤ.** ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်အိၣ်သး ဖဲပုၤအသးမုၢ်လၢကဟံးဖျါထီၣ် တၢ်ထံၣ်တၢ်ဆိကမိၣ် လၢတၢ်သဘျုးအပူၤ, ဟ့ၣ်ခိဟ့ၣ်နီၤလီၤ အဝဲသ့ၣ်အတၢ်ထံၣ်တၢ်ဆိကမိၣ်ဒီးအိၣ်ဒီးတၢ်တၢ်ပိၣ်တဲ သကိး တၢ်ပျီပျီဖျါဖျါန့ၣ်လီၤ. မၤချုးမၤဒးနသးလၢအဝဲသ့ၣ်အဂီၢ် လၢကတဲဖျါထီၣ်တၢ်ခဲလၢ်လၢ အသးပူၤဒီးနၢ ဘၣ်ဃးဒီးအဝဲသ့ၣ်အတၢ်သံကွၢ်တဖၣ်ဒီး တၢ်ဘၣ်ယိၣ်တဖၣ်တက့ၢ်. ဒိကန့ၣ်.
- **မ့ၢ်ပုၤလၢအိၣ်ဒီးတၢ်သ့ၣ်ဆူၣ်သးဂၤလၢကမၤတၢ်ဆိ.** ဟံးလီၤတၢ်မုၢ်လၢကွၢ်စိတဖၣ်လၢကရူၢ်ကရၢ ဖိတဖၣ်အဂီၢ်ဒီးဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဆၢကတီၢ်လၢ ကပညိၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ထံၣ်တဖၣ် လၢကဟ့ၣ်ဂံၢ် ဟ့ၣ်ဘါအဝဲသ့ၣ်လၢကမၤတၢ်လၢ အဘၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.
- **မ့ၢ်ပုၤမၤတၢ်ဆၢတၢ် လၢအမၤယုာ်မၤသကိးတၢ်တဂၤ.** ဖဲနမ့ၢ်တလီၤတၢ်လၢနကဟ့ၣ်လီၤတၢ်န့ၣ် ကျဲဒ်လဲၣ်အခါ မ့တမ့ၢ် ကဟံးဖိၣ်တၢ်မၤတၢ်ဘၣ်ဃးဒီးတၢ်သကဲၣ်ပဝဲတၢ်ဂ့ၢ်ကီတဖၣ်ဒ်လဲၣ်အ ခါန့ၣ်, တၢ်ပိၣ်သကိးဒီးန ပုၤအတီၤပတီၢ်တုၤသိးထဲသိးဒီးနတဖၣ်လၢ အဝဲသ့ၣ်အတၢ်ထံၣ်တၢ် ဆိကမိၣ်တဖၣ်အဂီၢ် မ့တမ့ၢ် ဃုန့ၢ် တၢ်န့ၣ်ကျဲလၢ ပုၤလၢပုၤစံၣ်နီၤလၢအယုာ်လီၤတၢ်ဂ့ၢ်ကီတ ဖၣ် လၢပိနံအပူၤန့ၣ်တက့ၢ်. သ့ၣ်နီၣ်ထီၣ် – ပုၤလၢအအိၣ်ဒီးတၢ်ဖဲဆၢခဲလၢ် တဖၣ်တအိၣ်နီၣ် တဂၤဘၣ်.

- **ကဲထီၣ်ပုၤသိၣ်လိာ်န့ၣ်လီၤတၢ်.** တဲဘၣ်ဃးတၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်ဘျုးဒီးနကရူၢ်ကရၢဖိတဖၣ်ဒီးတၢ်အံၤ ဘၣ်ထွဲဒီးအဝဲသ့ၣ်အတၢ်မၤဒ်လဲၣ်တက့ၢ်. မၤစၢၤကရူၢ်ကရၢဖိတဖၣ် ဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်တလီၤတ ဖၣ်, ပုၤဟံးလံာ်သံးဃာ်လၢကမၤတၢ်တဖၣ် မ့တမ့ၢ် ပုၤသၢဖုတဖု တၢ်ကရၢကရီအဂၤတဖၣ် လၢ နအံးထွဲကွၢ်ထွဲအီၤလၢ ကန့ၢ်ပၢၢ် နတၢ်မုၢ်လၢကွၢ်စိတဖၣ်ဒီး အဝဲသ့ၣ်အမူအဒါတဖၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.
- **မ့ၢ်ပုၤလၢအမၤတၢ်လီၤပလိာ်ထီၣ်.** ထီၣ်တၢ်ပၤယၢ်နသးဒီးပုၤအဂၤ လၢကဟံးမူဒါဒီး မူဒါလၢ တၢ် ဟ့ၣ်လီၤအီၤတဖၣ် ဒီးတၢ်သကဲၣ်ပဝဲတဖၣ်အဂီၢ်, ဖဲတၢ်အံၤမုၢ်ကီခဲအခါဒုၣ်လဲၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.
- **အိၣ်ဒီးတၢ်ပလိာ်သး.** န့ၣ်လီၤကီၢ်စုာ်ခိၣ်ဒီးပတုၢ် တၢ်သကဲၣ်ပဝဲတဖၣ်လၢလၢ လၢအတဟံၣ်ကဲ တၢ် မ့တမ့ၢ် လုၢ်သ့ၣ်ခါပတၢ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်ဘျုးတဖၣ် လၢကျဲတဘီလၢလၢအပူၤဒီး ဟံးဖျါ ထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်ဆူ ပုၤလၢ အဘၣ်ဘျီဘၣ်ဒါ ဖဲနတၢ်လီၤတၢ်ကျဲန့ၣ်တက့ၢ်.
- **တဘၣ်ဝံသးစူၤ တၢ်ဟ့ၣ်ကၢ်တၢ်တဂ့ၤ.** တဘၣ်မၤကၢ်ထီၣ်ဒါပုၤနီတဂၤတဂ့ၤ. ထီၣ်တၢ်မၤပုၤအဂၤ ဟံးမူဒါ ဖဲအဝဲသ့ၣ်မ့ၢ်မၤကၢ်တၢ်တက့ၢ်.
- **ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤတၢ်တီၢ်ကျဲၤ.** ဒ်နမ့ၢ်ခိၣ်န့ၢ်အသိး, နဟံးလီၤတၢ်ဟံးသ့ၣ်ဟံးသးအကွၢ်အဂီၢ် ဒီးတၢ်ဒီ သ့ၣ်ဟံးသးဒီး တၢ်သကဲၣ်ပဝဲသနီၤဒီး တၢ်ဒုးလူၤပိာ်မၤထွဲတၢ်သိၣ်တၢ်သီအတၢ်တီၢ်ကျဲၤ န့ၣ်လီၤ. န မ့ၢ်တၢ်အံၤလၢအဂ့ၤတကပဒီးဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤတၢ်အံၤန့ၣ်, နကရူၢ်ကမၤတၢ်တမံမံဖဲစုာ်ကီၢ်န့ၣ် လီၤ.

တၢ်သ့ၣ်တီၢ်သးရၢၤလၢတၢ်ဖျါတၢ်မၤတၢ်အပူၤ

ဖဲ Hormel Foods ဒီးသန့ၤထီၣ်အသးလၢ ပှၤတၢ်တၢ်ဖျါတၢ်သ့ၣ်တီၢ်သးရၢၤဒီးတၢ်သးအိၣ်လၢ ကလူၤဟံၣ်မၤထွဲတၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်ဘျါ အဖီခိၣ်အခါ၊ ဒီပနံၣ်ပၤဃာ် တၢ်သ့ၣ်တီၢ်သးရၢၤခဲလၢကံၤပတၢ်မၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ကရၢဖိခဲလၢန့ၣ် တၢ်ကဟ့ၣ်အီၤတၢ်စံၣ်ညီၣ် ဒ်သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီလၢအကြၢၤဝဲဘၣ်ဝဲ ဖဲ အဝဲသ့ၣ်မ့ၢ်မၤကမၢ်တၢ်အခါန့ၣ်လီၤ. တၢ်ကွဲးဟံၣ်ထွဲတၢ်ဖျါထီၣ်လၢလၢတဖၣ်န့ၣ် တပၣ်ဃုာ်ခဲလၢကံၤဘၣ်, ဘၣ်ဆၣ်တၢ်လုၣ်သ့ၣ်ခါပတၢ်သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီတဖၣ်အံၤမ့ၢ်ဝဲ တၢ်လုၣ်သ့ၣ်ခါပတၢ် တၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်ဘျါ အဒိတဖၣ် ဒီး/မ့တမ့ၢ် ပဖီလစံၣ်တဖၣ် - ဩဃာ် မ့တမ့ၢ် ဟ့ၣ်လီၤတၢ် ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအကမၢ်ဘၣ်ဃးဒီး တၢ်လုၣ်သ့ၣ်ခါပတၢ် - တၢ် တကန့ၣ်ဃုာ် မ့တမ့ၢ်ဟံၣ်လီၤအသးဃါမနုၤလၢကဟံၣ်မၤကွံၣ်တၢ် လၢပှၤပှၤဆုၢ်ရဲၣ်ကျိၤတၢ်အခိၣ် မ့တမ့ၢ် မဲန့ၣ်ကျိၤ လၢအဘၣ်ထွဲ ဘျးစဲဒီးတၢ်လုၣ်သ့ၣ်ခါပတၢ်, ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်ကၣ်ထီဒါ ကရူၢ်ကရၢဖိ လၢအဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်မၤကမၢ်သဲစး တၢ်သိၣ်တၢ်သီ မ့တမ့ၢ် ပၣ်ဃုာ်လၢ တၢ်ဃီသမံထံအပူၤလၢကျဲတဘီလၢအပူၤန့ၣ်လီၤ.

ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်တၢ်ကဟ့ၣ်တၢ်စံၣ်ညီၣ်, ထီၣ်ဘးတုၤလၢဒီးပၣ်ဃုာ်ဒီး တၢ်ပတုၤလၢတၢ်မၤတစီၢ်တလီၢ် ဒီးတၢ်ပတုၤကွံၣ်လၢတၢ်ဖဲးတၢ်မၤန့ၣ်လီၤ. ပှၤတူၢ်ကွီၢ်ကဘၣ်တၢ်ဟံးဂ့ၢ်ဒီးအီၤလၢကွီၢ်ထံ မ့တမ့ၢ် ကွီၢ်မ့ၢ် စ့ၢ်ကီးန့ၣ်လီၤ. ဟံၣ်သ့ၣ်ဟံၣ်သးလၢဒီပနံၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢကဟ့ၣ်တၢ်စံၣ်ညီၣ်လၢတၢ်မၤကမၢ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်ဘျါ,ဖဲကရူၢ်ကရၢဖိအတၢ်မၤကမၢ်တၢ်အံၤ တတုၤထီၣ်တုၤ တၢ်မၤကမၢ်သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီအပတီၢ်ဘၣ်န့ၣ်တက့ၢ်. ဒီပနံၣ်ကမၤစ့ၢ်ကီး တၢ်မၤဘၣ်လိာ်တၢ်သကံၣ်ပဝး တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဂဲၤတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတဖၣ်လၢ ကမၤစၢၤဒီးဒၢတၢ်မၤကမၢ်တၢ်လၢခါ ဆူညါန့ၣ်လီၤ.



မၤတၢ်သ့ၣ်ညါတၢ်ဂ့ၢ်ဒီးတၢ်အၢတၢ်ဃုထၢတဖၣ်

တဘျီလၢလၢဖဲနတလီၤတံၢ်ဒီးတၢ်မၤတၢ်လၢအဘၣ်န့ၣ်, သံကွၢ်လီၤနသး-

- Y N** တၢ်အံၤဖဲးသဲစးခါ.
- Y N** မ့ၢ်တၢ်အံၤလီၤပလိာ်ဒီး ဒီပနံၣ်ဖိလစံၣ်တဖၣ်ဒီး ပတၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်ဘျါခါ.
- Y N** တၢ်အံၤအိၣ်လၢဒီပနံၣ်ဒီးပပှၤဘျါလီၤဃုာ်စ့အတၢ်သးစဲအဂ့ၢ် ကတၢ်အပူၤခါ.
- Y N** မ့ၢ်နသးမ့ၢ်လၢနကထံၣ်တၢ်အံၤတၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်အီၤလၢ ကမုၢ်မံၣ်ဒယၢၣ်တၢ်ကစီၣ်အပူၤခါ.
- Y N** မ့ၢ်တၢ်အံၤဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤတၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်သ့ၣ်ညါလၢ Hormel Foodsအမံၤလၢသ့ၣ်ကပီၤအဂီၢ်ခါ.

တၢ်မ့ၢ်စံးဆၢတၢ်စံးဆၢတမံၤလၢလၢ “တမ့ၢ်ဘၣ်” မ့တမ့ၢ် “တလီၤတံၢ်,” န့ၣ် တဘၣ်မၤတၢ်အံၤ မ့တမ့ၢ်ဘၣ်လၢ နပှၤပှၤဆုၢ်တၢ်မူဒါခိၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်မၤစၢၤအဂၢၤတခါလၢဘၣ်တၢ်ကွဲးဟံၣ်ဖျါထီၣ်အီၤ တၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်ဘျါအံၤဟ့ၣ်ကူၣ်လၢနမၤတၢ်အံၤသ့တစုတဂ့ၢ်န့ၣ်တက့ၢ်.

တၢ်အံၤအခိပညီမ့ၢ်ဝဲ

တၢ်ဟံၣ်လီၤသးလၢကမၤဘျးတၢ်.

တၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်လၢ တၢ်ဟံၣ်လီၤသးလၢကမၤဘျးတၢ်အပူၤန့ၣ် အခိပညီမ့ၢ်ဝဲဒၣ် နန့ၣ်လၢနဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ် ကျိၤလၢအလၢအပူၤဒီးအမ့ၢ်အတီ, ဖဲတၢ်အံၤတၢ် တအုၣ်သးလၢအဘၣ်လၢတၢ်ဃီသမံထံအပူၤဘၣ်ဒၣ်လဲာ်န့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်မၤကမၢ်တၢ်လၢ တၢ်ဟံၣ်လီၤသးလၢကမၤဘျးတၢ်အပူၤဒီးတၢ်အံၤတၢ်ဟံၣ်ကျိၤအီၤမ့ၢ်တသ့ဘၣ်န့ၣ်, နတဘၣ်တူၢ်တၢ်မၤအသးဟံၣ်ထွဲထီၣ်လၢအတဂ့ၢ်တကပၤနီတမံၤ လၢနတၢ်ထဲဖျါထီၣ်တၢ်အဂီၢ်ဘၣ် န့ၣ်လီၤ.



ပတ်အာဂ်လီအီလီဆူတင်ပူဖျိုးဒီးတင်ဘက်ယိဂ်မ့တင် အဆိကတင်



တင်အဂါတအိဂ်နီတမံလါအရဒိဂ်နီဒီးပမ့မတလဲဂ် အါနီဒီးပတင်အာဂ်လီအီလီလါ ပပုမတင်ဖိတဖဂ်အတင် ပူဖျိုးဒီးတင်ဘက်ယိဂ် ဒီးတင်အိဂ်ဆူဂ်အိဂ်ချ့ ပပနံအကံအစီ ဒီးဆဂ်ဖိကီဖိလါအ အိဂ်လါပတင်ကွဲထွဲအပူအတင် အိဂ်ဘိဂ်အိဂ်ညီနီလီ. လါကတုထီဂ်ဒီးတင်အာဂ်လီအီလီအံ, ပဟံးနုဂ်ကါ တင်ပူဖျိုးဒီးတင်ဘက်ယိဂ် အထိက တင်, တင်အိဂ်ဆူဂ်အိဂ်ချ့ဒီးတင်အိဂ်တင်ပူ ဖျိုး/တင်အကံအစီအတီပတီလါ ပစဲဖိကဟဂ်တင်မလီအပူနီလီ.

တင်ဒီသဒါကရူဂ်ကရုဖိအတင်ပူဖျိုးဒီး တင်ဘက်ယိဂ် ဒီးတင်အိဂ်ဆူဂ်အိဂ်ချ့

တင်အရဒိဂ်အိဂ်ထံးကတင်လါပဂီနီ ပကဟဂ်လီတင်မါ အခိဂ်အယါလါအပူဖျိုးဒီးတင်ဘက် ယိဂ် ဒီးတင်ဖဲတင်မလီလါအဘိဂ်ဘါ လါပကရူဂ်ကရုဖိတဖဂ် ဒီးပုတမ့တဖဂ်အဂီနီလီ. ပ အာဂ်လီအီလီပသးလါ ပကမလဲကတင်တင်ပူဖျိုးဒီး ပကမလီမဲဂ်ကွဲဂ်တင်လီဘက်ယိဂ်ဒီးတင် ဟူးတင်ဂဲတဖဂ်လါ အမဲဘာဂ်ဒိဘက်ထံးတင်ဒီးတင်မဲ-ဘက်ထွဲတင်ဆူတင်ဆါတဖဂ် ဖဲဟံဖျါထီဂ် တင်အိဂ်ဆူဂ်အိဂ်ချ့ တင်ပူဖျိုးဒီး ဒီးတင်ဘက်ယိဂ် ဒီး တင်ဘက်တင်ဘါ တင်လီဘက်ယိဂ်လါပတင်မလီ တင်ဖဲအပူနီလီ.

မါတင်လါအဘာဂ်

- **တဘက်သးပုနီဂ်တဂု - တင်ပူဖျိုးဒီး တင်ဘက်ယိဂ်မ့တင်အဆိကတင်.** တင်အံမဲနုမုဒါလါ န ကပယံနုနီကစီဒီး နကရူဂ်ကရုဖိတဖဂ်ကပူဖျိုးဒီး တင်ဘက်ယိဂ် ဒီဖျိ လူထီထွဲတင်အိဂ်ဆူဂ် အိဂ်ချ့ဒီး တင်ပူဖျိုးသဲစးတင်သိဂ်လဲလင်ဒီးပနံတင်ပူဖျိုးဒီး တင်ဘက်ယိဂ်ဖိလဲစံတဖဂ် လါအဘာဂ်ထွဲဒီးနတင်မဲနီလီ. တဘက်ဟံမဲကွဲဂ်တင်သကဲပဝးလါအလီဘာဂ်ယိဂ်လါ ပုအဂါ တဖဂ်လါ အပဒုဂ်ဟးဆူးပတင်အိဂ်ဆူဂ်အိဂ်ချ့ဒီး တင်ပူဖျိုးဒီးတင်ဘက်ယိဂ် တင်ဘျါတဖဂ်တဂု. မါစါပုမဲသကဲတင်တဖဂ်, ပနံတင်ကပုမဲတင်ဖိတဖဂ်, တစိတလီပုမဲတင်ဖိတဖဂ်, ပု ဟံးလဲယံးဃံလါကမဲ တင်မဲတဖဂ် ဒီးပုသါမုတဖုအဂါတဖဂ်လါ ကမဲထီထွဲ ပတင် ပူဖျိုး ဒီးတင်ဘက်ယိဂ်ဖိလဲစံတဖဂ်ဒီးတင်မဲအကျဲအကျဲတဖဂ်နီတက့.
- **ဒီသဒါနုတင်ညီဂ်ထီဂ်.** နီမိမိပုတင်ဘက်တင်ဘါ မ့ဂ် တင်အသနုဂ်လါအရဒိဂ်ဘက်သးဒီးတင်မဲလီ တင်ပူဖျိုးနီလီ. တင်ညီဂ်ထီဂ်တင်ဘက်တင်ဘါလါ ဖဲတင်တဖဂ်ကါ တင်သိးတင်, နီဂ်ထီဂ် ခးကွဒီး ဘံဂ်ဒိအိဂ် လါကွဲဟဂ်ကွဲဖဲတင်တဖဂ် ဘာဂ်ဘျိုးဘာဂ်ဒါအခါနီလီ.
- **ပလီသးဒီးကြါဝဲဘာဂ်ဒီးတင်မဲနီ တက့.** တဘက်မဲတင်ဖဲမုသးအခါ, မုကသံဂ်မုဘျိုး, က သံဂ်ကသီ လါတဖိဒီးသဲစးတဖဂ် မ့တမ့ ကသံဂ်ကသီလါအမဲဟးဂီ နတင်ညီတင်ဘာဂ်လါန ကမဲတင်ပူဖျိုးဖျိုးနီတဘျိုးတဂု. တင်မ့ဟဂ်ဒုးအိသးဖဲဒီပနံအမူးတဖဂ်အခါနီ, အိအီဖဲ အ ကြါနီတက့. တဘက်ဟဲဆူတင်မဲလီ ဖဲနဆိကွဒီး တင်ဆါဘာဂ်ကဲအခါတဂု.
- **တဘက်တူတင်မဲလီအပူတင်မဲအမဲသီတဂု.** တင်အံပဂ်ယုဒီး တင်မဲကမ့တင်လါအမဲ ပျဲမဲဖုတင်, တင်မဲအမဲသီတင်, တင်အုဂ်လီဆိးကွ မ့တမ့ တင်ကွဲဆာဂ်မဲလီသး, လါတင်က ဘာဂ်ဟံဖျါထီဂ်ဆူ တင်ပုဆုရဲဂ်ကျဲ တဘျိုးညီနီလီ. တကးဒီးဘာဂ်, ကျိဒီးတင်စုကဝဲအဂါတ ဖဂ် တင်တပျဲအီလါ တင်လီနီတတီလါ ဒီပနံတင်ညီဂ်ထီဂ်တဖဂ်အပူဘာဂ်.
- **ကွဲဟဂ်ကွဲဖုတင်လီဘာဂ်ယိဂ်တဖဂ်.** နမဲမုဒါအရဒိဂ် ဒီဖျိပလီသးဒီးပုအဂါ, နနီမိမိပုလါ အအိဂ်ဖဲတင်မဲအကပိဂ်ပဒီးဒုးနံတင်ဖျါထီဂ် တင်ပူဖျိုး အတင်လီဘာဂ်ယိဂ်တဖဂ်နီလီ. န မ့ထီဂ်ဘာဂ်ပုတဂါဂါ မ့တမ့ တင်တမဲမဲလါနထီဂ်လါအကမ့ မ့တမ့ လါ လါအတဘာဂ်လီ ဘာဂ်စးနီ, ဟံဖျါထီဂ်တင်အံတဘျိုးတက့.
- **တဖျါထီဂ်တင်.** ဟံဖျါထီဂ်တင်အိဂ်သးလါအလီဘာဂ်ယိဂ် မ့တမ့ တင်တပူဖျိုး တမဲလဲလင်, တင်ဘာဂ်ဒိဘာဂ်ထံး မ့တမ့ တင်ဆူးတင်ဆါတဖဂ်ထွဲတင်မဲ တဘျိုးညီတက့.

တင်သံကွဲလါတင်အိဂ်သးနီနီ

Q အပူကွဲ ပအိဂ်ဒီး တင်ဟဂ်တင်ဘျိုးတင် တဘျိုးဘျိုး လါပတင်ညီထီဂ် အပူ. ဒီးတင်ဖိဂ်နုပုပုထီမုဂ်လါ အဟဂ်တင်အမဲမု လါတင်ညီထီဂ်အ ပူဒီး ပနံတင်ဖိတင်လဲလါ အဟဂ်ဝဲတဖဂ်ခဲလင် - တီထီ, ဓူထာဂ်ဒီး ဒိဂ်ဖျါထီဂ်စိစုတဖဂ်နီလီ. ပစူကပါ ID ခးကွလါ ကနုလီဆူပတင်ညီထီဂ်အပူ, အယံအဝဲလဲနီလီသုဒ်လဲဂ်.

A ပုလါအဟံလီအသးလါကဟဂ်တင်, မါအမဲသီတင်, ကွဲတရဲမဲဟး ဂီနုညီထီဂ် မ့တမ့ မါကမ့တင်အဂါတဖဂ်နီ ဂုကွဲစးဝဲဒိခဲအံ ခဲအံလါ အနီဂ်သီလဲဂ်ဘူးကးတင်လါ ကလဲနီလီ ဟံထွဲကရူဂ်ကရု ဖိလါအိဂ်ဒီး ID တင်ပျဲခးကွ တင်ညီထီဂ်အပူနီလီ. လါတင်အိဂ်ဒီးတင်သံဂ်ဆဲးလါအပူ, ကရူ ဂ်ကရုဖိတဖဂ် ကတြါ အဝဲသုဂ်အ ID တဖဂ်ဒီးဖိဂ်ဃာပဲတြါလါကအိးထီဂ်လါ ပုလါ ခဲတဂါလါတအိဂ်ဒီးတင်ပျဲအဂီနီလီ. သုဂ်နီထီဂ်, ကရူဂ်ကရုဖိခဲလင်လါအနီလီ ဆူ ပတင်ညီထီဂ်တဖဂ် ကဘာဂ်စူးကါအဝဲသုဂ် အ ID တင်ပျဲကွတဖဂ်လါ ကနုလီဝဲ နုလီ. ပုတမ့တဖဂ်ဒီးပုဟံးလဲယံးဃံလါကမဲတင်တဖဂ် ကဘာဂ်မဲထီထွဲဒီပနံ အတင်ပျဲတင်မဲ အကျဲအကျဲတဖဂ် တဘျိုးလါ အနုလီဆူ တင်ညီထီဂ်နီလီ. တင် နီဂ်သီလဲဂ်ဘူးကွ မ့တမ့ တင်ပျဲနုလီတင်လါတအိဂ်ဒီး ID တင်ပျဲကွ မ့တင်လဲဂ် သုဂ်ခါပတင်ဒီပနံ အတင်ဘာဂ်တင်ဘါ တင်မဲအကျဲအကျဲတဖဂ်ဒီး နုညီထီဂ်ပုအံမုဂ် ဂု တညီညါ မ့ဂုတင်တပျဲအီ နီတစဲဘာဂ်. တင်အံမုဂ်တင်မဲကမ့တင်ဘာဂ်တင်ဘါ နီနီနုနုနုကလဲ နုလီ. ကရူဂ်ကရုဖိခဲလင် ကဘာဂ်ထီထွဲအဝဲသုဂ် အ ID တင်ပျဲကွ ဖဲ အိဂ်လါဒီပနံတင်စုလီခိဂ်အိဂ်အိဂ်နီလီ. နမ့ထီဂ်ဘာဂ်ပုတဂါဂါလါတင်ညီထီဂ် အပူ လါတအိဂ်ဒီး ID လါအဘာဂ်ဘျိုးဘာဂ်ဒါနီ, ဟံဖျါထီဂ်တင်အံတက့.

တင်မဲစါအပီအလီတဖဂ်

လါကမဲလီအါထီဂ်တင်အဂီ

- တင်မဲလီလါအပူဖျိုးဒီးသးဒီးကီဒီး ကသံဂ်ကသီ ဖိလဲစံဂ်
- အိဂ်လဲးထြးတင်ပူဖျိုးဒီးတင်ဘက်ယိဂ်ဖိလဲစံဂ်
- တင်ဒီသဒါမ့အူဖိလဲစံဂ်
- တင်ပီသမဲထံတင်ဘာဂ်ဒိဘာဂ်ထံးဒီးတင်ဆူးတင်ဆါဖိလဲစံဂ်
- တင်ဆူးတင်ဆါ-လါအိဂ်ဒီးတင်လီဘာဂ်ယိဂ်လါသးသမ့အဂီ ဖိလဲစံဂ်
- စဲဖိကဟဂ်တင်မဲလီတင်ပူဖျိုးဒီးတင်ဘက်ယိဂ်တင်ဟံးမုဒါဖိလဲစံဂ်
- တင်ရဲဂ်လီကျဲလီတင်ဆါကတီ ဘာဂ်သးတင်ပူဖျိုးဒီးတင်ဘက်ယိဂ် တင်လီဂ်ဘာဂ်တဖဂ်
- တင်မဲလီလါအပူဖျိုးဒီး-ညါသူး ဖိလဲစံဂ်
- တင်ဘာဂ်ဒိဘာဂ်ထံးဘာဂ်ထွဲတင်မဲဖိလဲစံဂ်
- တင်သိးတင်စိတင်/တင်ပုဆုကွဲထွဲတင်လီဘာဂ်ယိဂ် ဂံသဟီဂ်ဖိလဲစံဂ်
- နီကစါတင်ဒီသဒါပီလီ ဖိလဲစံဂ်



တင်ဒီသဒါတင်အိုင်တင်ပူဖျိုးဒီးတင်ဘက် ယိုင် ဒီးအကံအစီတဖန်

ဒ်ပမုတ်အိုင်ဒီပနံလင်အိုင်ဒီးမံပနံလင်ဟိုင်ခိဒ်ဒီဘုဒ်အသိး၊ တင်အိုင်တင်ပူဖျိုး ဒီးတင်ဘက်ယိုင် နှ် အရဒိုင်ဒ်ဒ်မလါ ပမံလင်သင်ကပီအင်ဂီနံလီလါ. ပုပူဖျိုးကါတင်တဖန်ဒီးပုပူဖျိုးတင်တဖန် နှ်ဒီပနံ လင်ကထူးထိုင်တင်အိုင်ပနံတဖန်လင် ပူဖျိုးဒီးတင်ဘက်ယိုင်,အကံအစီအပတီထီနံလီလါ. ပုပူလင်အ မါတင်လင်တင်တုထူးထိုင်တင်အိုင်တဖန်ဒီးတင်ရလီလါ တင်အိုင်အကျါအကျဲတဖန်နှ် အမူအဒါအိုင် လင် ကလူပိုင်မဲထွဲတင်နံဝဲနံ ဒီဖျါမဲထွဲ တင်တုထူးထိုင်ပနံလင်အဂု, တင်ဟင်ကီပနံဒီး ဝဲစိတ်တီ ဆုတင်မဲတင်မဲ တဖန်နံလီလါ. ပဟံးနံတင်အိုင်ဒီးမူဒါအဲလီတင်လီဆဲးဒီးမဲ တင်လင်ဂံလင်ဘါ လင် ကပယင်ကမုဂါအတင် အိုင်ဒီးတင်နံနံလင် ပပနံအတင်ပူဖျိုးဒီးတင်ဘက်ယိုင်,အကံအစီဒီးအလု အပူတဖန်နံလီလါ.

မါတင်လင်အဘုဒ်

- **မါပိုင်ထွဲသဲစဲတင်သိုင်တင်သီဒီးပတင်အတီပတီတဖန်.** အင်ဂီလီအီလီသးလင်ကမဲပိုင်ထွဲ တင်အိုင်တင်ပူဖျိုး ဒီးတင်ဘက်ယိုင် သဲစဲ တင်သိုင်တင်သီတဖန် ဒီးဒီပနံဖိလဲစံတဖန်လင် အ ဘုဒ်ထွဲဒီး နတင်မဲနံတက့. မါလီတင်ပုပူမဲသင်ကဲတင်တဖန်ဒီးပနံတင်ကပူမဲသင်ကဲတင် တဖန်မဲတင်တမံပီနံတက့. တင်အိုင်ဒီးတင်တုထူးထိုင်ဒီးလင်တင်မဲတင်လီလီဆဲး မဲတမုတ် တင်မဲဘျီတင်တဖန်လင် တင်ရင်ကျဲမဲဒီးတုထူးထိုင်ပနံတဖန်နံ တက့.
- **မါလီတင်တင်ထူးထိုင်ပနံဒီးရဲဒ်ကျဲ မါတင်မဲနီဒ်မဲယါတဖန်လီလီဆဲးနံ တက့.** မါဒီးမဲနီဒ်မဲယါတင်သဲသဲမဲတင်အကံအစီတဖန်, တင်သဲသဲမဲတင်ထူးထိုင်ပနံတဖန်, တင်ဟင်ကီပနံ/ ဝဲစိတ်တီဆုတင်ကံတင်ခွဲနီဒ်ထိုင်တဖန် ဒီးတင်ဂုထံဖိုင် အဂါလင်တင်က ဘုဒ်မဲပိုင်အီဒီးမဲနီဒ်မဲယါအီဒ်နံတက့. တဘုဒ်ဘုဒ်, ဆီတလဲ, မါကဘျီကဘုဒ် မုတ မု မါစဲခဲလီတင်ဂုထံဖိုင်အမုဒ်နံတက့. မါလီတင် လင်တီလင်မီဘုဒ်ယးဒီး တင်စဲးစုစ ဝီပတီဒီးတင်ကွဲထဲကွဲဆဲးခဲလင် ဘုဒ်ဆါဘုဒ်ကတီဒီးလီတင်လီလီဆဲးနံတက့.
- **တဲဖျါထိုင်တင်.** ဟံဖျါထိုင်တဘျီညီဆူပုပူဆုတင်မူဒါခိဒ်တမံလင်လင်အမဲဘုဒ်ဒီပ တင်အိုင်ပနံတဖန်အတင်ပူဖျိုးဒီးတင်ဘက်ယိုင်ဒီးအကံအစီတဖန်နံတက့.

တင်လင်ကဘုဒ်သုဒ်ညါ

မါလီတင်ပတင်အိုင်ပနံတဖန်ပူဖျိုး ဒီးတင်ဘက်ယိုင်,

- နမုတ်ဆဲးကုဒီးအိုင်ဒီးတင်ခါဘုဒ်ကံနံအိုင်လင်ဟိုင်.
- သုနုစုဒီးမါပိုင်ထွဲတင်သုဒ်ထိုင်တင်တုထူးထိုင်ပနံလင် အဂု တင်သိုင်တင်သီတင်ဘျီတဖန် (GMPs) လင်တင်ကတင်သိး, တင် ဒီသဒါတင်ပီးတင်လီဒီးတင်ဖိုင်ဒီး ရဲဒ်ကျဲ မဲပနံတဖန်တ က့.
- ဟင်တင်ထူးထိုင်ပနံအကျါအကျဲတင်လီကဝီတဖန် ကဆဲက ဆိုဒီးပူဖျိုးဒီး တင်တပိုင်တင်ဘုဒ်အါဘုဒ်သီတဖန်တက့.
- ဒီသဒါ တင်ဘုဒ်အါဘုဒ်သီလင် ပနံယါယါဒီးတင်အိုင် အါသု တဖန် အဘုဒ်စါတက့.
- ဟးဆဲးတင်ပီးတင်လီလင်အတင်ကြားတဖန် မုတမုတ် ကံတင် ဘုဒ် အါဘုဒ်သီလင်တင်ယါယုတင်အိုင်တဖန် မုတမုတ် ပနံတဖန် နံတက့.
- မါပိုင်ထွဲတင်မဲကဆဲကဆိုတင်ပီးတင်လီဘုဒ်ဘျီဘုဒ်ဒါဒီးတင် ရဲဒ်သဲကတီတင်မဲအကျါအကျဲတဖန်တက့.
- ပါယင်တင်လူပိုင်မဲထွဲတင်အိုင်တင်ပူဖျိုးဒီး ဒီးတင်ဘက် ယိုင်,တင်အကံအစီဖိလဲစံတဖန်လင်အဘုဒ်ထွဲဒီးတင်ထူးထိုင်ပနံ ဒီး တင်ဟင်ကီတင်အိုင် တင်ယါယုတင်တဖန်ပနံလင်တင်မဲအီဝဲံ တဖန် တက့.



တင်သံကွဲလင်တင်အိုင်သးနီနီ

Q ယပုမဲသင်ကဲတင်နံလီဆူတင်အိုင်ဘုဒ်က သုဒ်ဒါး လင်တင်ထူးထိုင်ပနံလီကဝီ, သု ကဆီအစု, ဝဲဒီးအိုင်အမုထိုင်တင်အိုင်နံ လီ. ဖဲအိုင်တင်ဝဲအလီခဲ,အဲကဲကဲဒါကဲလီလီဆူအ ဝဲအတင်မဲလင်တင်ထူးထိုင်ပနံအပူ လင်တင်အိုင်ဒီးတင်ပ တင်လင်ကသု ကဒီးအစုတဘျီကဒီးနံနံလီ. တင်အံမု တင်ကံတင်ခဲ.

A မု. ပတင်ဘျီတဖန်လင်တင်သုစုတဖန်အင်ဂီ ဒီးသနုထိုင်အသး လင် တင်အိုင်တင်ပူဖျိုး ဒီးတင်ဘက်ယိုင် သဲစဲတင်သိုင်တင် သီ ဒီးတင်အတီပတီတဖန်နံလီ. ပဖိလဲစံတဖန် လိုင်ဘုဒ်ကရူကရူဖိတဖန် လင်အနံလီပပံယုတင်ထူးထိုင် တင်အိုင်အသနုတင်မဲလင်လင်အပူလင်ကသုအဲဝဲသုဒ်အစုတချးလင်အဖိုင်မုတမုတ်ရဲဒ်ကျဲမဲတင်ယါယုတင်မဲလင်လင် လင်အကဲလဲနံလီ. ဆူ မုတမုတ် အဟံနံလီလင်တင်ဆဲးကျဲဒီးတင်အိုင်ပနံတဖန်နံလီ. နပုမဲယုဒ်မဲသင်ကဲတင်ကြားသုအဲဝဲသုဒ်အစု တချးလင် အဲဝဲနံလီမဲကဲဒါကဲတင်နံလီ. ဒ်နမုတ်ကရူကရူဖိတဂါအသး, နကြားဘီးဘုဒ်သုဒ်ညါ နပုမဲသင်ကဲတင်လင် ကမဲပိုင်ထွဲ ပတင်အိုင်အကံအစီဒီး တင်ပူဖျိုး ဒီးတင်ဘက်ယိုင် တင်မဲအကျါအကျဲတဖန်လင် အပံယုဒီး တင်ကဆဲကဆီ ဘုဒ်ဘျီဘုဒ်ဒါတင်မဲအ ကျါအကျဲတဖန် နံလီ. တင်အံမုပုပုကဲဒါဒီးအမူအဒါလင် ကဒုးသုဒ်နီနီထိုင် ပုပုမဲသင်ကဲ တင်တဖန်လင်ကမဲပိုင်ထွဲ ပတင်အိုင်တင်ပူ ဖျိုး ဒီးတင်ဘက်ယိုင် တင်သိုင်တင်သီသနီတဖန် ဖဲအဲဝဲသုဒ် မုသးပုပုနီနီဝဲအါနံလီ.

တင်မဲစါအပီးအလီတဖန်

လင်ကမဲလီအါထိုင်တင်အင်ဂီ

- ဆဲးကျဲနုလီကဝီတင်ပုဆုတင်အကံအစီတင်ပုဆုရဲဒ်ကျဲကရူ မုတမုတ် မဲသ ကဲတင်လင် တင်ပုဆုတင်အကံအစီတင်ပုဆုရဲဒ်ကျဲ



ပတ်အာန်လီလော ကတ်ကဲလိာ်သကိးသး တဂါဒီးတဂါ

မုပမသကိးလော တတ်ဟ်ကဲလိာ်သးကဒဲကဒဲဃုာ်ဒီးတတ်ကွမ်မာ်လောအတီအတြာ်, ဒီးညှဉ်ထီၣ်တိတဖၣ်လော တၢ်ဒုၣ်ဂီၤပၤအလီၢ်န့ၣ်, ပကမၤန့ၣ်တၢ်မၤလီၤလော အပွဲၤဒီးတၢ်တူၢ်လိာ်မုာ်ဒီး ကံၢ်စီတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်အလၢအပွဲၤန့ၣ်လီၤ. ပကမၤပုၤဂၤဒ် တၢ်လၢပဆၢပုၤကညီ ကမၤပုၤခဲလၢန့ၣ်လီၤ. အအံၤမုာ်တၢ်ယိယိထဲန့ၣ်လီၤ.

တတ်ဟ်ကဲ တၢ်ဒုးပုၣ်ဃုာ်ပုၤဂၤ, တၢ်ဘၣ်ထွဲလိာ်သး, တၢ်လီၤဆီလိာ်သး ဒီး တၢ်မၤပုၤဂၤတီတီလီၤလိၤန့ၣ်လီၤ.

ပမၤသကိးတၢ်လၢ တၢ်ပၤဃာ် တၢ်လီၤဆီလိာ်သးဒီးတၢ်ဒုးပုၣ်ဃုာ်ပုၤဂၤအလုၢ်အလၢ် ဒ်သိးပုၤကိးဂၤကတူၢ်ဘၣ် အတၢ်ဘၣ်သးဒီးတၢ်ကရၢကရီၣ်န့ၣ်လီၤ. ပဝဲကိးဒ်နီၣ်ဂၤဒဲး ပအိၣ်ဒီးခွဲးယာ်လၢ ပတၢ်လီၤဆီလိာ်သးတဖၣ် ကဘၣ်တၢ်တူၢ်လိာ်မုာ်အီၤဒီးတၢ်ဟ်ကဲအီၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်လီၤဆီလိာ်သးလၢကရူၢ်ဖိ, ပုၤပုၤတၢ်ဖိ, ပုၤဆၢပုၤန့ၣ်ဖိဒီးပုၤမၤသကိးတၢ်ဖိအဂၤအကျါအံၤ ဟ့ၣ်ပုၤတၢ်မၤစၢၤလၢ ပကမၤဂုၤအါထီၣ်တၢ်လၢ ပပုၤပုၤတၢ်ဖိတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ပဟ်းယာ်ဂၢ်ကျါ တၢ်မၤတၢ်တီတီလီၤလိၤ ခီဖျါတၢ်မၤဂုၤထီၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ခွဲးဂုၤယာ်ဘၣ်ထဲသိးသိး, မုၢ်လၢပုၤကိးဒ်ကိးဂၤ ကြးဂုၤကြးဘၣ်ဒီး တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢကမၤန့ၣ်ထီၣ်ဘးတၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

မၤတၢ်လၢအဘၣ်

- ဆိၣ်ထွဲတၢ်ဒုးပုၣ်ဃုာ်ပုၤဂၤ, တၢ်ဘၣ်ထွဲလိာ်သးဒီး တၢ်လီၤဆီလိာ်သးလၢ တၢ်ညှဉ်ဆူၣ်သးဂဲၤအပူၤတက့ၢ်. ဟ်လုၢ်ဟ်ပုၤဒီးတူၢ်လိာ်မုာ်ပုၤမၤသကိးတၢ်ဖိတဖၣ် ခီဖျါတၢ်အိၣ်ထီၣ်သးတူၢ်လိာ် အဝဲသ့ၣ်အတၢ်ထံၣ်, တၢ်ဆိကမိၣ်ဒီးလုၢ်လၢတဖၣ် ဒီးတၢ်ညှဉ်ညါန့ၣ်ပၢ်ပုၤဂုၤတီတီတၢ်တဖၣ် လၢအသ့မၤဘၣ်ဒိအဝဲသ့ၣ်န့ၣ်တက့ၢ်. ဆိၣ်ထွဲပုၤမၤသကိးတၢ်ဖိအတၢ်လီၤဆီလိာ်သးတဖၣ် ခီဖျါတၢ်ဟ်မိၣ်ထီၣ်သး, ဒီးဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါအဝဲသ့ၣ်လၢ ကဆဲးကျိးလိာ်သးဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိကရၢတဖၣ် (ERGs) တက့ၢ်.
- တၢ်မၤခိၣ်တဖၣ် - မၤဂုၤအါထီၣ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤ ခွဲးဂုၤယာ်ဘၣ်ထဲသိးသိးတက့ၢ်. ဝါန့ၣ်, ပၤဃာ်, မၤဂုၤထီၣ်, လိာ်တၢ်ဒီး သိၣ်ယိၣ်တၢ်လၢ နီၣ်တဂၤအကံၢ်အစီ, အတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်ဒီး အတၢ်ဟ်ဖျါထီၣ် တၢ်မၤန့ၣ်တၢ် မုတမုာ် တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဂဲၤတဖၣ်, ဒီးတၢ်ဘၣ်လိာ်ဖိဒုလိာ်သးဒီး တၢ်ဘျုးအဖိခိၣ် န့ၣ်တက့ၢ်- တဘၣ်မၤတၢ်ဒီး နီၣ်တဂၤကျါဂီၤမိၢ်ပုၤ အဖိခိၣ်လၢအတဘၣ်ထွဲလိာ်သးလုၢ်တက့ၢ်တဂ့ၢ်. ဆိၣ်ဒီးတၢ်ပလီၤပဒီသးလၢ နတၢ်ကွမ်မာ်တၢ်အံၤ ကမၤဘၣ်ဒိတၢ်ဆၢတၢ်တၢ်တဖၣ် ထဲလဲၣ်န့ၣ် တက့ၢ်.
- တံၢ်ဖျါထီၣ်တၢ်. ဘိးဘၣ်ညှဉ်ညါတၢ်ဂုၢ်လၢ မုၢ်န့ၣ်ထီၣ်ဒီး တူၢ်ဘၣ် တၢ်ကွမ်မာ်တၢ်လၢ အတဖိးမံဒီးသဲး မုတမုာ် တၢ်ဟ်သးလၢ တၢ်တဒုးပုၣ်ဃုာ်ပုၤဂၤ တဖၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.



တၢ်လၢကဘၣ်သ့ၣ်ညါ

တၢ်ဟ့ၣ်ခွဲးဂုၤယာ်ဘၣ်ထဲသိးသိး

တၢ်ကွမ်မာ်ပုၤကညီ လၢတၢ်နီၣ်ဖးကလုာ် အဆၢအဖိခိၣ်လၢတၢ်ဘၣ်ဒိသးဒါအိၣ်တဖၣ်အံၤမုာ်တၢ်လၢအတဖိးမံဒီး သဲးလၢကီၢ်အမဲရကၢဒီး ထံဂၤကီၢ်ဂၤအပူၤ ဒီးမုာ်တၢ်မၤထီၣ်ဒါတၢ်လၢပတၢ်အာန်လီၤမၤတၢ်အဂုၤအဘၣ်န့ၣ်လီၤ. ဒီပနံၣ်အံၤ ဟ့ၣ်တၢ်န့ၣ်ဖဲဒီးန့ၣ်မၤဒီး တၢ်သးထီၣ်လိာ်လၢခွဲးယာ် ဆူပုၤလၢအကြးအဘၣ်တဖၣ်အဆိၣ် ဒ်သိးသိးဒီး တကွမ်မာ်တၢ်လၢ စၢၤသ့ၣ်, ဖဲးညှဉ်အလွဲၣ်, တၢ်ညှဉ်တၢ်ဘၣ်, တၢ်မုာ်မုာ်မုာ်ခွါ, မုာ်ခွါအတၢ်ရဲလိာ်, တၢ်ဟ်ဖျါထီၣ်မုာ်ခွါကွါဂီၤ, ပုၤကလုာ်အထူအထံး, သးအနံၣ်အလိ, ကွါဂီၤတဂ့ၢ်တဘၣ်, မၤသးအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤဝဲတဝဲ, မုတမုာ် တၢ်ဂုၢ်အဂၤလၢအဆိၣ်ပွဲၤတၢ်ဘျုးမုာ်ဂုၤ ဒီပနံၣ်သန့တဖၣ်မုာ်ဂုၤ အဖိခိၣ်ဘၣ်လီၤ.

တၢ်အဘျုးဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ဒုးပုၣ်ဃုာ်ပုၤဂၤဒီးတၢ်လီၤဆီလိာ်သးတဖၣ်

တၢ်မၤလီၤလၢအတူၢ်လိာ်မုာ်တၢ်ဒီး တၢ်လီၤဆီလိာ်သးအံၤမၤဆူၣ်ထီၣ်-

- တၢ်မၤဃုာ်မၤသကိးတၢ်ဒီး တၢ်လဲလိာ်မၤသီ ထီၣ်တၢ်လၢ တၢ်မၤလီၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.
- တၢ်စၢၤဃာ်လိာ်သးလၢတၢ်အာန်လီၤဒီး ဂုၤထီၣ်ပသီထီၣ် တၢ်ဖဲးမၤတၢ်စဲၣ်နီၤလၢ ကရူၢ်ဖိတဖၣ်အကျါန့ၣ်လီၤ.
- ပုၤပုၤတၢ်ဖိလၢ အဆိၣ်အါကလုာ်ဒီး ပုၤပုၤတၢ်ဖိအကရူၢ်တဖၣ်လၢ ပပနံၣ်တၢ်ကၢ ကရၢ လီၤဆီဖးဒိၣ်အံၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ပမုာ်ပုၤဒ်လဲၣ်တဖၣ်လၢ ပတၢ်ကရၢကရီၣ်ဒီး တၢ်ဖဲးတၢ်မၤအဆိၣ်တဂၤအသိးန့ၣ်လီၤ.



တၢ်ဒီသဒါနီၢ်တဂၢၤအတၢ်ဂ့ၢ်ခူသ့ၣ်

ပဝဲတနီၤ ပသ့မန့ၢ် ပပုၤမၤသကိးတၢ်ဖိ, ပုၤပနံၣ်ကၤတၢ်ဖိဒီးပုၤဂုၤဂၤလၢအမၤသကိးတၢ်ဒီးခီပနံၣ် အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်လီၤ. တၢ်တမၤဘၣ် နီၢ်တဂၢၤအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ် ဒူးအိၣ်ထီၣ် တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဒီးမၤဘၣ်ဒိ ပုၤတဂၢၤစ့ၣ်စ့ၣ်သ့ဝဲဒၣ်လီၤ. ပအာၣ်လီၤအီၤလီၤလၢ ပကမၤဘၣ်မၤဘၢ တၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ်အံၤဒီး တၢ်ဃုထံၣ်န့ၢ်အီၤ, စူးကါအီၤဒီးဟံၣ်ဖျါန့ၢ်အီၤ ထဲလၢတၢ်လိာ်အိၣ်လၢတၢ်ဖဲး တၢ်မၤအဂီၢ်လီၤ.

တၢ်လၢကဘၣ်သ့ၣ်ညါ

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်လၢအဟံၣ်ဖျါ ထီၣ် နီၢ်တဂၢၤမ့ၢ်မတ

မတၢၤ

နီၢ်တဂၢၤအဂ့ၢ်အကျိၤအါကလုာ်န့ၣ် ဘၣ်တၢ်ဒီသဒါ အီၤလၢ သဲးဒီးပဖိလစံၣ်တဖၣ်, အဒိ တၢ်ဂ့ၢ်တၢ် ကျိၤတဖၣ်လၢ အဟံၣ်ဖျါထီၣ်နီၢ်တဂၢၤ မ့ၢ်မတၢၤမတၢၤ (PII)လၢဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်တၢ်စူးကါအီၤသ့လၢကသ့ၣ် ညါဟံၣ်ဖျါထီၣ်ပုၤတဂၢၤဂၤလီၤလီၤဆီဆီ န့ၣ်လီၤ. (PII)

PII အဒိတဖၣ်ပၣ်ဃုာ်ဒီး-

- စုတၢၤစုစရိနီၣ်ဂံၢ်တဖၣ်.
- အိၣ်ဖျဲၣ်မုၢ်န့ၢ်မုၢ်သီတဖၣ်.
- ကဒဲးဒဲးက့ၢ်နီၣ်ဂံၢ်တဖၣ်.
- အံမု(လ်)အမံၤတဖၣ်.
- နီၢ်တဂၢၤတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ၣ်ဂ့ၢ်ကျိၤတဖၣ်.
- လီတဲစီနီၣ်ဂံၢ်တဖၣ်.
- တၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးလီၢ်နီၢ်တဖၣ်.
- ပုၤဂ့ၢ်ဝီတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢနီၣ်ဂံၢ်တဖၣ်.

တၢ်မၤစၢၤအပီးအလီတဖၣ်

လၢကမၤလိအါထီၣ်တၢ်အဂီၢ်

- ခဲလံၣ်ဖိန့ၢ်တၢ်ဟံၣ်ဘၣ်ဟံၣ်ဘၢဖိလစံၣ်
- တၢ်ဟံၣ်ဘၣ်ဟံၣ်ဘၢဖိလစံၣ်
- ကရုၤပုၤတၢ်ဟံၣ်ဘၣ်ဟံၣ်ဘၢဖိလစံၣ်
- တၢ်မၤလီၤသကံၢ်ပဝးဟူးဂဲၤဖိလစံၣ်

မၤတၢ်လၢအဘၣ်

- **ပိၢ်ထွဲသဲးတဖၣ်ဒီး ပတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအကျိၤအကျဲတဖၣ်တက့ၢ်.** တၢ်ဂ့ၢ်ထၢဖိၣ်တၢ်ဟံၣ်ဘၣ်ဟံၣ်ဘၢ တၢ်သိၣ်တၢ်ကျိၤတဖၣ် လိာ်ဘၣ် ခီပနံၣ်တဖၣ်လၢ ကဒူးအိၣ်ထီၣ်တၢ်မၤအကျိၤအကျဲ ကြး ဘၣ် တဖၣ်လၢ ကဒီသဒါ PII အဂီၢ်လီၤ. ပခီပနံၣ် ပၤဃာ်တၢ်ဖဲးတၢ်မၤအကျိၤအကျဲတဖၣ် လၢအတုၤ လီၤတီၤလီၤဝဲ ဒ်သိး ကဒီသဒါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤလီၤ. နမ့ၢ်ကွၢ်ဆၢၣ်မံၣ်ဘၣ် PII လၢတၢ်တဆိက မိၣ် အပူၤဒီး, ဟ့ၣ်က့ၤအီၤတဘျီဃီ ဆူ ခီပနံၣ် ဝဲၤကျိၤလၢ အကြးအဘၣ် မ့တမ့ၢ် ဆုၢ်က့ၤအီၤဆူန ပၤဆုၢ်တၢ်မူဒါဒိၣ်အအိၣ်တက့ၢ်.
- **ဟံၣ်ပုၤအဂၢၤအနီၢ်တဂၢၤ တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ် လၢတၢ်ပလီၢ်သ့ၣ်ပလီၢ်သးတက့ၢ်.** နကဘၣ်ဒီသဒါ ကရူၢ်ဖိခဲဒီး အလီၢ်လံၤတဖၣ်, ပုၤဟံၣ်ပတဲထီၣ် တၢ်မၤတဖၣ်, ပုၤဆုၢ်ဟ့ၣ်ပနံၣ်တဖၣ်, ပုၤပုၤတၢ် တဖၣ်, ပုၤအိၣ်စူးကါတၢ်တဖၣ်, ဒီးမုၢ်ဝဲၤပုၤမၤသကိးတၢ် အဂၢၤတဖၣ် အနီၢ်တဂၢၤဂ့ၢ်ကျိၤ အိၣ်ဒီး အ ပတီၢ် ဒ်သိးသိးဒီးတၢ်ကွၢ်ထွဲန့ၢ်ကစၢ်ဂ့ၢ်ကျိၤန့ၣ်တက့ၢ်.
- **စူးကါကရူၢ်ဖိအနီၢ်တဂၢၤ တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ တဖၣ် ထဲလၢတၢ်တိာ်ဟံၣ်လၢဘၣ်ထွဲတၢ်ဖဲးတၢ်မၤ အဂီၢ် န့ၣ်တက့ၢ်.** ကရူၢ်ဖိကဘၣ်ဟ့ၣ် တၢ်ပျဲလၢပုၤကစူးကါ အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ် လၢတၢ်တိာ်အ ဂၢၤတဖၣ်အဂီၢ်လီၤ.
- **စူးကါ မုၢ်ဝဲၤပုၤမၤသကိးတၢ်တဖၣ်ဒီး ပုၤအဂၢၤအနီၢ်တဂၢၤ တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်လၢ တၢ်ပလီၢ်သ့ၣ် ပလီၢ်သးတက့ၢ်.** တၢ်အံၤတၢ်ကြးစူးကါအီၤထဲလၢ မုၢ်ဝဲၤဖဲးမၤအမိးသဲးစး တၢ်တိာ်တဖၣ်အဂီၢ်ဒီး တၢ်တဘၣ်နီၤဟ့ၣ်အီၤဆူ ပုၤနီၣ်တဂၢၤနီၣ်တဘျီ-လၢခီပနံၣ်အပူၤမုၢ်ဂ့ၢ်- အချ့မုၢ်ဂ့ၢ်- လၢတၢ်တဟ့ၣ်စိ ဟ့ၣ်ကမီၤအပူၤဘၣ်န့ၣ်လီၤ.
- **ဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဟံးန့ၢ်အီၤ, တၢ်စူးကါအီၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်အီၤ လၢတၢ်တဟ့ၣ်ဟံးသး မ့တ မ့ၢ် လၢ ကျိၤကျဲတကြးဘၣ်အပူၤအဂ့ၢ်တဘျီဃီတက့ၢ်.** သဲးစးဒီးတၢ်ဆၢကတီၢ်ရဲၣ်လီၤဃာ်တဖၣ် လၢအဘၣ်ထွဲတဖၣ်အိၣ်သ့လီၤ.

တၢ်သံကွၢ်လၢတၢ်အိၣ်သးနီၢ်နီၢ်.

တၢ်သံကွၢ် ပုၤမၤသကိးတၢ်ဒီးယၢတဂၢၤဆဲးစၢ်ဖိသ့ၣ်လီၤ. ဝဲၤကျိၤအပူၤပုၤ တနီၤအဲၣ်ဒီးဆုၢ်အီၤတၢ်ဟ့ၣ်ဖိတခါ, ဘၣ်ဆၢၣ်ပတသ့ၣ်ညါအ အိၣ်ဆိးတၢ်လီၢ်ကျဲဘၣ်. မ့ၢ်မသံကွၢ်ပုၤကညီၣ်ဂံၢ်ထဲးဝဲၤကျိၤလၢ တၢ်အံၤကသ့ၣ်.

တၢ်ဖိးဆါ တသ့ဘၣ်. တၢ်ဟ့ၣ်ဆဲးဖိလၢတၢ်အိၣ်သးလီၤဆီတခါအဂီၢ်မ့ၢ် တၢ်ပ နီၣ်ဂုၤသန့က့, နသံကွၢ်ပုၤကညီၣ်ဂံၢ်ထဲးဝဲၤကျိၤလၢ နပုၤမၤသကိးတၢ် အအိၣ်ဆိးလီၢ်ကျဲတသ့ဘၣ်, အဂ့ၢ်ဒ်အံၤတၢ်အံၤမုၢ်ဝဲၤတၢ်ဃုထံၣ်လၢ အတဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်မၤအယီၤလီၤ. ဘၣ်ဆၢၣ်ပုၤတဂၢၤမ့ၢ်အိၣ်ဒီးအလီၢ်တဲစီနီၣ်ဂံၢ်ဒီး, န ဆဲးကျိးကွၢ်အီၤလီၤလီၤလၢအအိၣ်ဆိးလီၢ်ကျဲအဂီၢ်သ့လီၤ. တၢ်အံၤကမၤဟးဂီၢ်ကွၢ် တၢ်မၤကမၤကမၤမ့ၢ်အီၤ, ဘၣ်ဆၢၣ်အစုၤကတၢ်နကသ့ၣ်ညါတၢ်လီၤလီၤလၢအအိၣ်မ့ၢ်အ သးအိၣ်ဟ့ၣ်န့ၢ်အတၢ်အိၣ်ဆိးလီၢ်ကျဲန့ၣ်လီၤ.



ပတ်အာန်လီလောကရုလိာ်သးတီတီလိလိဒီးပုပုပုတတ်တဖန် ဒီးမုဝဲပုပုမသကိးတတ်တဖန်.

ပုပုမသကိးတတ်လောတတ်ချာအတတ်မစာမုတအိန်ဘုဒီး Hormel Foods မတတ်တသ့ဒီးမတတ်တထီဉ်ဘးဘုလီ. ပရုလိာ်တီတီလိလိဒီးပုပုဝဲပုပုမသကိးတတ်တဖန်, ပုပုပုတတ်တဖန်, ဒီဖျိုလောပတ်လုတ်ဟု ဒီး တူလိာ်အာန်လီအဝဲသ့ အမုဒါလော အကါဒိဉ်တဖန်လော တတ်ထူးထီဉ်ဒီး တတ်ဆါပပနံ အိဉ်ဒီးကံဖီတဖန်လီ.

တတ်ဒီသဒါ တတ်ပြုလိာ်သးလောတတ်သဘျုဒီးတတ်တီတတ်လိ

ပပြုလိာ်သးလောကမနုတတ်အိဉ်ဒီးတတ်ကွတ်မတ်တတ်, တတ်တီတတ်လိ, ဒီး သကံပဝးဂုလီ. ပတ်အာန်လီထီဘိကလူပိာ်ထွဲတတ်မတရီပတတ်နံလောလိဒီး တတ်သးဆူဉ်, ဒီးသဲးတတ်ပြုလိာ်သးတဖန်လော ဘုထွဲဒီးပမတတ်အလိခဲလတ်လီ. ပတတ်နံတတ်ဘျုးလောအတတ်တတ်ကြါလော ပုပုပုတတ်, မုဝဲပုပုမသကိးတတ် မုတမု ပုပြုလိာ်သးတဖန် ဒီဖျိုတတ်တတ်လိ, တတ်စူးကါဘုကမု တတ်ဂုတတ်ကျိတဖန်, တတ်မဟးဂီတတ်ဂုတဖန် မုတမုလုလိမံးမ အဂါလော အတတ်တတ်ကြါအဂါတဖန်ဘု လီ.

မတတ်လောအဘု

- **တူလိာ်စူးကါဟီဉ်ဒိဉ်ဒီးဘုတတ်ဘျုတကု.** ရုလိာ်ဒီးပမုဝဲပုပုမသကိးတတ်တဖန်ဒီး ပုပုပုတတ်တဖန်ဒီကျိကျဲလောနုသးအိဉ်ဘုတတ်ရုလိာ်နုအသိးတကု. ဒူးအိဉ်ထီဉ်တတ်ဘုထွဲလိာ်သးတဖန်အံလော တတ်နံပတ်လိာ်သးကဲဒဲကဲ, တတ်တီတတ်လိ, တတ်တီတတ်ကြါဒီးတတ်အိဉ်ဒီး တတ်ကွတ်မတ်အပူနံတကု. ရုလိာ်သးဒီးပုပုပုတတ်တဖန်တီတီလိလိဒီးတတ်တတ်ပိဉ်သကိး တတ်အပူတဖန် ဒီးတတ်ကွတ်လဲမတတ်ခဲတတ်ကျဲတဖန်နံတကု.
- **မလိဒီးပိထွဲတတ်ဘျုတဖန်တကု.** သုဉ်ညါတတ်လောနုမသုဒီးနုမတသုလောတတ်ပြုလိာ်သးအပူလော ပဖိလစံဉ်တဖန်ဒီးသဲးတဖန်အဖီလတ်တကု. တဘုလုဉ်သုဉ်ခဲပတ်သဲးတတ်မတရီတပါတတ်နံမုတမုတတ်ပြုလိာ်သးလောဟီဉ်ဒိဉ်ဖိဉ်လောပဖဲးမတတ်လိနီတတ်တဂု. ဟးဆူးတတ်ဖျိုလောအတတ်ကြါတဘုဉ်လတ်တကု. တတ်ဘုယိဉ်အိဉ်ကတတ်ဘုထွဲတတ်လုဉ်သုဉ်ခဲပတ်သဲးအံကဲထီဉ်ဝဲပဲပရုလိာ်သးဒီးပုပြုလိာ်သးတဖန်နံလီ.
- **ပြုတတ်လောတတ်တီတတ်ကြါအပူတကု.** ဟးဆူးတတ်ကွတ်လဲမတတ်လုလိာ်တဖန်လောတတ်တတ်ကြါမုတမု အိဉ်ဒီးတတ်လိတတ်ဂုတဖန်တကု. မတတ်နီတမံလောဘုတတ်ထံဉ်နုအိဉ်ဒီးတတ်ကြိနု တတ်ပြုလိာ်သးတဖန်နံ တဂု. မဒုဉ်ထဲ တတ်မလောအသုဉ်လီသးလော တတ်ဂုတတ်ကျိဘုထွဲ ပပနံတဖန်ဒီး ပတတ်သုတတ်ဘု ကံဖီတဖန်အဖီဉ်တကု. မတတ်ဒိသိးအံလောပုပြုလိာ်သးတဖန်အတတ်ဟုဉ်ထီဉ်တဖန်အဂီ တကု.
- **ယုတတ်အိဉ်ဒီးတတ်ကွတ်သုတကု.** မတတ်ပုပုတတ်မုတမုတတ်ဆါတတ်ဆါတတ်တဖန်ထဲလောကံဖီ, အလုအပူဒီး ပနံတတ်ဆိဉ်ထွဲအပူနံတကု. တဘုပျဲနုတတ်စိဉ်ညိဉ်တတ်ဖျိဒိဉ်မိတတ်လောအတတ်ကြါ တဘုနံ တဂု.
- **တဲဖျိုထီဉ်တတ်.** ဆဲးကျိးသဲးမုတမု တတ်သကံပဝးသနီဒီးတတ်ဒူးလုပိာ်မထွဲတတ်သိဉ်တတ်သီဝဲကျိ ဘုဉ်သး တတ်သံကွတ်မုတမုတတ်ဘုယိဉ်တဖန်ဘုထွဲတတ်ကွတ်လဲမတတ် တတ်မကျိကျဲတဖန်နံတကု.

တတ်မစာအပိးအလိတဖန် လောကမလိအါထီဉ်တတ်အဂီ

- Hormel Foods Corporation တတ်ထီဒါတတ်ပဘုဉ်မုကျိပဲကွတ်တတ်မထဲတဖုဒီးဖီလစံဉ်ဒီးတတ်နံကျဲတဖန်

တတ်လောကဘုသုဉ်ညါ

သဲးတတ်ပြုလိာ်သးဒီးတတ်မတရီတပါတတ်နံ

ဟီဉ်ဒိဉ်ဒီးဘုသဲးတတ်ပြုလိာ်သး, ဘုတတ်ကိးအီလော တတ်မတရီတပါတတ်နံလော အမဲရကနံ လိာ်ဝဲဒီးအိဉ်သဘုဘုအသး လီ. တတ်ဘျုတဖန်နံလီအီဝဲအိဉ်သုဉ်လီသးလောတတ်အိဉ်သးအဖီဉ် ဘုဆုဉ်တတ်ဘျုလော အဖီလတ်တဖန်မုတတ်ဟူးတတ်ဂဲတဖန်လော ပတဘု မုနီတဘျုဒီးကဘုဟံဖျိုထီဉ် တဘျုထီဉ် သဲးဝဲကျိလောတတ်နံကျဲအဂီလီ-

- တတ်အာန်လီတခါမုတမုတတ်နံပတ်တခါဒီး ပုပြုလိာ်သးတဖန်လော တတ်အပူ, တတ်ခါစုလီတတ်အပူ မုတမု မုဝဲပုပုမသကိးတဖန် အဖီဉ်.
- တတ်အာန်လီဒီးပုပြုလိာ်သးတဖန် လောတတ်နီမုတမုတတ်ပုပုပုကျဲကျဲပုပုပုတတ်တဖန်, ပုပုဟုဉ်ဆုပနံတဖန်, တတ်ဆါတတ်လိကဝီတဖန်, တတ်ဟုဉ်ပြုတတ်အပူတဖန်မုတမု ပနံလောတတ်ကဆါပုအီတဖန်အဖီဉ်.
- တတ်အာန်လီဒီးပုပြုလိာ်သးတဖန် လောကသမတတ်မတတ်ဖဲးတတ် ဒီးပုပုဟုဉ်ဆုပနံတနီမုတမုပုပုတတ်တဖန်.
- တတ်တဂုပိဉ်လိာ်သးဒီးပုပြုလိာ်သးတဖန်ဘုထွဲ တတ်အပူခဲခါ မုတမု ဆူညါ, တတ်ဆါတတ်ပုပုတတ်ဘျုတဖန်, တတ်တိကျဲကျဲလီမုတမု တတ်အပူတဖန်အဖီဉ်.
- တတ်ဖျိုထီဉ်ဒဲးတတ်ပြုလိာ်သးတတ်ဆါတတ်တခါနံ ဘုတတ်ဒိဉ်ဘးအီလောပုပြုလိာ်သးတဂု.

တတ်သံကွတ်လောတတ်အိဉ်သးနီနီ

Q ယခိဉ်ယာဖီတဂုမတတ်လော Hormel Foods အပုပြုလိာ်သးတဖန် အအိဉ်လီ. ပခါမတတ်ဆါတတ်ပုပုပုဒီးပနံတဖန်အံအပီ, တဘျုတခိဉ် လောတတ်ရုလိာ်ဘုထွဲအပူပကတိတတ်ဘုထွဲ စဲးဖီကဟုဉ်တတ်မလိပနံအဂုတဖန်လီ. မဟါတသီ, အဝဲဟုဉ်ကွတ်ယလောကမဆဲးလီ ပတတ်ထူးထီဉ်ပနံလော လိကဝီလော အဒီကတိလိာ်သးတဖန်အပူ, အပီ ပဝဲတဂုလတ်ကိးနုတတ် တတ်ရိဉ်လီဟံလီအအါကတတ်လော ပပနံတတ်ဆါတတ်ပုပုအိဉ်ကတတ်အဂီလီ. ယစဲးအီလောကဆီကမိဉ်တတ်ဂုအံလီ, ဘုဆုဉ်တတ်အံမုယကြါး မအံခါ.

A တကြါးမတတ်. တတ်အံမုဝဲပုပုမသကိးတတ်ပတ်ထူးထီဉ်ပနံဒီး လိကျဲတဖန်, လောကမုဝဲပုပုမသကိးတတ်ပတ်သဲးတတ်မတရီတပါတတ်နံလိာ်သးနံလီ. ထဲတတ်ပိဉ်ပိဉ်ထီဉ်ဖဲးလီအံအံလိာ် အိဉ်ဒီးတတ်လိဘုထွဲယိဉ်, တဘုစဲးလောကမအီနံတဂု. နုဉ်ယာဖီကနုပါနု “ယကဆီကမိဉ်ကွတ်အံဒီး”လောအမု တတ်ကတိညီနုအာဉ်လီသးလောကမအီအသိးနံလီ. နုမုတတတ်ပိဉ်လိာ်သးနီတဘျုဒီး ပုပြုလိာ်သးမုတတ်အဂုကတတ်, မုတမု နုဘုတတ်ပိဉ်အလိမုအိဉ်ဒီး, ဟံအီလော တတ်ပလိာ်သး အဂုကတတ်ဒီးဟးဆူးတတ်ဂုမိဉ်တီ လောတတ်ကြါး ပလိပဒီး, အဒိ- တတ်လဲလိာ်တတ်ဆါပနံလိကျဲဒီး တတ်မစုလီတတ်ထူးထီဉ်ပနံတဖန် နံလီ. လောကမုတတ်အိဉ်သးတခါအပူ, “ထူးထီဉ်လော တတ်သိဉ်သဲးတဘုသး” အပူဖဲးတတ်ပိဉ်လိာ် သးအံကဲထီဉ်မိဉ်တတ်ထွဲဒီးတတ်ကြိဉ် တတ်ကွတ်လဲမတတ်သဘျုနံတကု. အဒိပညီမုဝဲပုပုမသကိးတတ်ပိဉ်တတ်မဂုမိဉ်တီလီ. ဒီး နုမုအိဉ်လောတတ်အိဉ်မိဉ်နံကျဲတခါ အပူဒီး, ယထီဉ်လော နုတတ် သမတတ်အံဘုတတ်ဟံ ဖျိုထီဉ်အံလော တတ်အိဉ်မိဉ်တတ်ကွဲနံတဖန် အပူ နံတကု. ဝဲဒီးထူးထီဉ်ကွတ်လောတတ်ပိဉ်သကိးအပူဒီး ဆဲးကျိးဘုသဲးဝဲကျိလော တတ်နံကျဲအချုကတတ်အဂီတကု.

တၢ်မၤသကိးတၢ်ဒီးပုၤမၤတၢ်သၢဖု တဖုလၢအိၣ်ဒီးသကံၣ်ပဝးဂ့ၤ

ပုၤဝဲပုၤမၤသကိးတၢ်တဖု-ပုၤဆၢပနံၣ်တဖု, ပုၤဆၢတၢ်ဖိတဖု, ပုၤဆဲးလီၤလံာ်ဃးဃာ်တဖု, ပုၤဟ့ၣ်နီၤတၢ်တဖု, ဒီး ကရၢကရိဘျးစဲတဖု-အိၣ်ဒီးမူဒါ အကါဒိၣ်တခါလၢပုၤမၤကျိၤဝဲ ကွၢ် တၢ်မၤအတၢ်မၤန့ၢ်မၤန့ၢ်တၢ်အပူၤလီၤ. ပယုထံၣ်ပုၤမၤသကိးတၢ် သၢဖုတဖုလၢ အမၤတၢ် ဖဲးတၢ်မၤအိၣ်ဒီး သကံၣ်ပဝးဂ့ၤဒီးပိထွဲ တၢ်ဘျးအနီၣ်ထီၣ်အထီကတၢ်တဖုလီၤ. မုၢ်ဝဲပုၤ မၤသကိးတၢ်လၢတၢ်မုၢ်လၢလၢကမၤသကိးတၢ်ဒီးပုၤတဖုန့ၣ် ကဘၣ်လဲၤခီဖျိ တၢ်ဃိထံသမံ သမိးတၢ်မၤကျိၤကွၢ် ဝဲသိးကမၤ လီၤတၢ်အဝဲသ့ၣ်အကံၤအစီတဖုဒီး အတၢ်ဖိးလိာ်ပိထွဲဒီး ဝီ ပနံၣ် အတၢ်ပၢ်လုၢ်ပၢ်ပုၤတဖုန့ၣ်လီၤ. တၢ်ဘၣ်ထွဲတဖုအံၤဘၣ်တၢ်ကွၢ်ထွဲန့ၣ်ကျိၤအီၤလၢ တၢ် ဖဲးဃာ်ဂၢၢ်ကျၢၤတၢ်တီတၢ်လီၤ ကအိၣ်ဒီးဆူညါကွၢ်ကွၢ်အဂီၢ်လီၤ.

မၤတၢ်လၢအဘၣ်

- ဃုတၢ်မုၢ်ဝဲပုၤမၤသကိးတၢ်တဖုလၢတၢ်ကွၢ်သ့အပူၤတက့ၢ်. သ့ၣ်လီၤန့ၣ်ဆၢတၢ်တဖုထဲ လၢ အဝဲသ့ၣ်အကံၤအစီလၢအကြးဒီးန့ၣ်အစီခိၣ်တက့ၢ်. ပညိၣ်အဝဲသ့ၣ်အကံၤအစီ, တၢ်ဖဲး ဃာ်ဂၢၢ်ကျၢၤတၢ်တီတၢ်လီၤ ဒီးအသးသ့ၣ်လီၤဆီလိာ်သးတဖုအစီခိၣ်လၢ တၢ်ဃုထၢထီၣ် တၢ်မၤ အပူၤတက့ၢ်. တဘၣ်တၢ်ဒိၣ်ဘၢနၢလၢအဝဲသ့ၣ်အနီၣ်တဂၢၢ်တၢ်ဘၣ်ထွဲ, နတၢ်ထီၣ်တခါတၢ်မုၢ်တဖု ခွဲးဃာ်တဖုလၢနီၣ်တဂၢၢ်အတၢ်ဒီးန့ၣ်တၢ်အဂီၢ်တဂ့ၢ်.
- ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ကွၢ်ကဒါက့ၤလၢတၢ်ရဲၣ်ကျဲၤအပူၤတက့ၢ်. ပုၤဆၢပနံၣ်အသီတဖုဒီး ပုၤမၤသကိး တၢ်အသီတဖု လၢအမၤတၢ်လၢပခၢၣ်စးတဖုန့ၣ်အါဘျီ ကဘၣ်လဲၤခီဖျိ တၢ်ဃိထံသမံသမိး တၢ်မၤအကျိၤအကွၢ် တချုးလိာ်ဃးဃာ်ဘၣ်တၢ်မၤအီၤလၢအိၣ်အမုၢ်တခါလီၤ. လူၤပိထွဲပတၢ် ဟ့ၣ်ပျဲမုၢ်ဝဲပုၤမၤသကိးတၢ် အတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတဖုအသီတဖု တက့ၢ်.
- ကွၢ်စူၣ်ကယၢ်တၢ်ဘၣ်ထွဲလိာ်သးကွၢ်ကွၢ်တက့ၢ်. ပလီၤသးလၢ တၢ်ကြးပလီၤပဒီတဖုလၢအဟံ ဖျါထီၣ် တၢ်ဟူးတၢ်ဂၢၤလၢအတၢ်ကြးဘၣ်မုၢ်တဖု အိၣ်ကဘျးကဘျးတၢ်တခါန့ၣ် တက့ၢ်.
- ဟ့ၣ်တၢ်သ့ၣ်ညါဆူ မုၢ်ဝဲပုၤမၤသကိးတၢ်တဖုတက့ၢ်. မၤစၢၤအဝဲသ့ၣ်လၢကနံၣ်ပၢ် မူဒါလီၤဘၣ် တဖု, ပၢ်ဃုာ်ဒီးတၢ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီး ပသကံၣ်ပဝး ဒီးတၢ်လူၤပိထွဲ အနီၣ်ထီၣ်တဖုဒီးအဝဲသ့ၣ် အတၢ်အာၣ်လီၤလံာ်ဃးဃာ်န့ၣ်တက့ၢ်.
- သ့ၣ်ညါနမူဒါတဖု ဖဲးမၤသကိးဃုာ်ဒီး ပဒိၣ်အတၢ်ကရၢကရိအခါန့ၣ်တက့ၢ်. နမုၢ်မၤတၢ်ဒီးပဒိၣ် မုၢ်တဖု တၢ်ဖဲးတၢ်မၤတခါလၢ ဘၣ်တၢ်မၤအီၤ မုၢ်တဖု ရဲၣ်ကျဲၤအီၤလၢပဒိၣ်န့ၣ် ဒီး နအိၣ်ဒီး မူဒါ လၢကသ့ၣ်ညါ, နပၢ် ဒီး ပိထွဲသဲးစး တၢ်ဘျးဘၣ်ဃးဒီး တၢ်ရလိာ်ဘၣ်ထွဲတဖုအံၤလီၤ. တၢ် အံၤဘၣ်ထွဲစ့ၢ်ကိးဝဲဖဲးမၤတၢ်ဒီး ပုၤမၤဆၢတၢ်အပူၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါတဖုလီၤ.
- တဲဖျါထီၣ်တၢ်. ဒုးသ့ၣ်ညါသဲးစး မုၢ်တဖု တၢ်သကံၣ်ပဝး သနီၣ်ဒီးတၢ်ဒုးလူၤပိထွဲတၢ်သိၣ်တၢ်သီ ဝဲကျဲၤ ဘၣ်ဃး ပုၤမၤသကိးတၢ်သၢဖုတဖု လၢအတၢ်တၢ်ထီၣ်ဘး ပနီၣ်ထီၣ်တဖု မုၢ်တဖု ပ တၢ်လိာ်ဘၣ်တဖု, မုၢ်တဖု တဘျီလၢလံာ် ဖဲးန့ၣ် တၢ်ကြးပလီၤပဒီသးန့ၣ်လီၤ.

တၢ်လၢကဘၣ်သ့ၣ်ညါ

တၢ်ပလီၤပဒီပုၤသၢဖုတဖု

တၢ်အံၤမုၢ်ဝဲ “တၢ်ပလီၤပဒီသး” လၢဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်တၢ်ဖဲးမၤ ဟံးသးလၢအတၢ်ပုၤမၤသၢဖုတဖုအကံၤခိပနံၣ်အခါစးမၤ ဝဲတၢ် လၢအဖီလံာ်တခါခါလီၤ.

- တၢ်ဃုထီၣ်ကျိၣ်စ့ထဲအံၤထဲဒုးသိးကန့ၢ်မုၢ်တဖုဟံးဃာ် မုၢ်ဝဲတၢ်မၤ, မုၢ်တဖု ကဘျီရဲၣ်တၢ်ဂ့ၢ်ကီၢ်အဂီၢ်.
- တၢ်ဃုထီၣ်လၢတၢ်ကဟ့ၣ်ကျိၣ်စ့ဆူ ခိပနံၣ်ဘၣ်ထွဲလိာ် သးတခါအအိၣ်.
- တၢ်တီၣ်ထီၣ်တၢ်ဃုစ့စရိတဖုတအိၣ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢလၢပျဲပျဲ မုၢ်တဖု တၢ်လၢအတဘၣ်လိာ်သးဒီး တၢ် အာၣ်လီၤလံာ်ဃးဃာ်.
- ဆူလီၤတၢ်ဃုထီၣ်တၢ်လိးကဒါက့ၤစ့လၢ တၢ်ကွဲးနီၣ်ကွဲး ဃါဆဲးစ့ၤ မုၢ်တဖု တၢ်ဃုထီၣ်လၢ တၢ်လၢကဘျးလၢစ့ၤ လၢလီၤသးဒုဒိတဖု.
- မၤခိပနံၣ်ကတံာ်ကတီၤ လံာ်တီလံာ်မိၤအကမၢ်အကလုာ် တဖု (အဒိ, လံာ်ဃုစ့).

တၢ်သံကွၢ်လၢတၢ်အိၣ်သးနီၣ်နီၣ်

Q ယသးကျဲၤပုၤဆၢပနံၣ်အဆဲးတဖုလၢအမၤတၢ်ဂ့ၤဒီး Hormel Foods လၢအိၣ်န့ၣ်အတီၢ်ပူၤလီၤ. ဘၣ်ဆၢအပူၤကွၢ်တနံၣ်, ပုၤဆၢပနံၣ်တဖုအံၤ ဘၣ်တၢ်ပူၤအီၤဒီး တၢ်လဲလိာ်သးတဖုအိၣ်ထီၣ်လီၤ. ယဒီးန့ၣ်ဘၣ်တၢ် သးန့ၣ်သ့ၣ်ဟ့ၣ်စ့- တၢ်ဃုဘျးလဲစရိလၢ အနံၤဘၣ်သီပုၤလၢတအိၣ်ဒီး ပနံၣ် အကလုာ် ဂ့ၢ်ကျိၤ လီၤတၢ်လီၤဆဲးတဖု, ဒီး ပနံၣ်အကံၤအစီဆဲးစ့ၤ ဒီး အပူၤဒိၣ်ထီၣ်လၢ တဘၣ် လိာ်ဖိးဒုလိာ်သးဒီး ပတၢ်အာၣ်လီၤလံာ်ဃးဃာ်ခါန့ၣ်လီၤ. ယကဘၣ်ဟံးထီၣ်ဖိၣ်ထီၣ် တၢ်ဂ့ၢ်အံၤဒဲးလဲၣ်.

A တၢ်ဂ့ၢ်လၢနဟံးဖျါထီၣ်အံၤမုၢ်တၢ်ပကြးပလီၤပဒီလၢ တၢ်ဖဲးမၤဟံးသးလၢ အတၢ်ကြးဘၣ်အဂီၢ်လီၤ. အဆီကတၢ်, ဆဲးကျိးဒီးနမူပုၤမၤသကိးတၢ် လၢ နတၢ်မၤလီၢ်ကျဲၤလၢ ကတဲန့ၢ်ပၢ်ဒီးမၤဘၣ်လိာ်ကျဲၤ တၢ်ဂ့ၢ်ကီၢ်တဖု အံၤအဂီၢ်တက့ၢ်. တၢ်ဖဲးဆၢတဖုအံၤမုၢ်တကျဲၤသးဘၣ်ဒီး, ဆဲးကျိး Hormel Foods Corporate အတၢ်ပူၤတၢ်မုၢ်တဖုသဲးစ့ဝဲကျိၤလၢ ဒိၣ် ခါလၢခဲတဖုအဂီၢ်တက့ၢ်.

တၢ်မၤစၢၤအပိးအလီတဖု
လၢကမၤလိအါထီၣ်တၢ်အဂီၢ်

- တၢ်တြီတၢ်မၤကဘျးကဘျးဖိလဲစံၣ်



တၢ်သံကွၢ်လၢတၢ်အိၣ်သးနီၣ်နီၣ်

Q ယကၣ်ဒူးအိၣ်ထီၣ်လၢကုကျဲလၢ ထိးညၣ်ပနၢ်အဖီခိၣ်လၢဘၣ်တၢ်ဘီၣ်ကျဲကျဲအီၣ်ဖီဖျိ တၢ်မၤစၢၤလီၤအံၣ်သ့ၣ်တဖဉ်လီၤ. ကၣ်ဖိတနီၣ်သးအိၣ်မၤန့ၣ်တၢ်ဟံၣ်ဖျါတခါလၢပနၢ်အဖီခိၣ်”အသီ, အံၣ်သ့ၣ်စ့ၤ”လီၤ.ဘၣ်ဆၣ်မၤတၢ်အံၣ်ကြးဘၣ်န့ၣ် ယတသ့ၣ်ညါလီၤတၢ်ဘၣ်. မ့ၢ်ယမၤတၢ်အံၣ်သ့ၣ်.

A ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်ကသ့ၣ်လီၤ. ကီၢ်စၢၤဖျိနီၣ်ထီၣ်တဖဉ်အိၣ်လၢတၢ်စူးကျဲတၢ်ကတိၤဖျါ”အံၣ်သ့ၣ်စ့ၤ”လၢလံာ်ကျဲလီၤပနၢ်အဖီခိၣ်လီၤ. အံၣ်သ့ၣ်အတၢ်ပနၢ်ပုပုလၢပနၢ်အသီအပူၤန့ၣ်မ့ၢ်အါဒီးအဖၤလၢ ကတုၤထီၣ် ထီၣ်ဘး နီၣ်ထီၣ်တဖဉ်အံၣ်န့ၣ်ဒီး, နစံးသ့ၣ်စ့ၤကိးလၢ ” တၢ်မၤစၢၤလီၤအံၣ်သ့ၣ်”လၢလံာ်ကျဲလီၤပနၢ်အဖီခိၣ်လီၤ. ယုသ့ၣ်ညါတၢ်ဒီး Hormel Foods သဲစးဝဲကျဲ. မ့တမ့ၢ် တၢ်သိၣ်တၢ်ဘျုးရၢ, လၢမံၤပနီၣ် ဒီး ရၢၣ်ကျဲဟံၣ်လီၤဝဲကျဲဒ်သိးကတိၣ်သ့ၣ်ညါကျဲကျဲကြးဘၣ်လၢကဟံၣ်ဖျါထီၣ်လၢလံာ်ကျဲလီၤပနၢ်အဂီၢ်လီၤ.

ဟးဆူးတၢ်သဘံၣ်ဘျုးဒီးနီၣ်ကစၢ်အတၢ်သးစဲတဖဉ်

ပအာဂ်လီအေလီပသးလၢ ပကကွၢ်ကဟံၣ်ကွၢ် ပတၢ်ကွၢ်နီၣ်ကစၢ်တၢ်ဘၣ်ဘျုးတၢ်သးစဲတဖဉ် ဖဲအဝဲသ့ၣ်ပြုလီၤသးဒီးခိပနၢ်တဖဉ်အခါန့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၣ်ပုပုဘၣ်ဒီးတၢ်တဖဉ်ကိပတၢ်မၤလီၤလၢတဖဉ်လၢ ပနီၣ်ကစၢ်တၢ်ဘၣ်ဘျုးအဂီၢ် မ့တမ့ၢ် လၢကမၤစၢၤ ပဟံၣ်ဖီဖိဒီးတံၤသကိးတဖဉ် အဂီၢ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်အိၣ်လၢတၢ်အိၣ်သးလၢဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်ကဒူးအိၣ်ထီၣ်တၢ်သဘံၣ်ဘျုးဒီးနီၣ်ကစၢ်တၢ်သးစဲတဖဉ်န့ၣ်, နကဘၣ်ဘိးဘၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်အံၣ် န့ၣ်လီၤ.

တၢ်အံၣ်အခိပညီမ့ၢ်ဝဲ

တၢ်သဘံၣ်ဘျုးဒီးနီၣ်ကစၢ်တၢ်သးစဲတဖဉ်

တၢ်သဘံၣ်ဘျုးဒီးနီၣ်ကစၢ်တၢ်သးစဲ တဖဉ် န့ၣ်ကဲထီၣ်အသး ဖဲနီၣ်ကစၢ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျဲတဖဉ်န့ၣ်လီၤကိၢ်စ့ကိၢ်ခိၣ်, မ့တမ့ၢ် ဖျါလၢ ကန့ၣ်လီၤကိၢ်စ့ကိၢ်ခိၣ်တၢ်, ယုဒီးနတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢ ကမၤတၢ်ဂ့ၢ်လီၤထီၣ်ဒါ တၢ်ဆၢတၢ်တဖဉ်လၢခိပနၢ်အဂီၢ် န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၣ်ကဲထီၣ်အသးဖဲ နတၢ်သကိးတၢ်နီၣ် မ့တမ့ၢ် ဟံၣ်ဖီဖိဖိကရၢဖိတဖဉ် မၤန့ၢ်တၢ်လၢနီၣ်ကစၢ်လၢကျဲစ့ဂ့ၢ်ဖိတကပၤ မ့တမ့ၢ် အဂၤ, မ့ၢ်လၢနတၢ်ဆၢတၢ်အသီန့ၣ်လီၤ. တၢ်လီၤတူၢ်လီၤကံၤလၢကစူးကျဲတၢ်စံၣ်ညါတၢ်လၢအဂ့ၢ်လၢတၢ်ဂ့ၢ်အံၣ်အပူၤန့ၣ် မၤဟးဂီၢ်ကမ့ၢ်အတၢ်န့ၣ် လၢပနီၣ်ပနၢ်အပူၤ. မၤဘၣ်ဒိပတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢကမၤန့ၢ် တၢ်လၢ ပပုပုစူးကျဲတၢ်မၤစၢၤတဖဉ်သ့ၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်လၢကဘၣ်သ့ၣ်ညါ

တၢ်သဘံၣ်ဘျုးဒီးနီၣ်ကစၢ်တၢ်သးစဲအခိ တဖဉ်

တၢ်အိၣ်သးအါမံၤ ဒူးအိၣ်ထီၣ် တၢ်သဘံၣ်ဘျုးဒီးနီၣ်ကစၢ်တၢ်သးစဲတဖဉ် ပတကွဲဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်သ့ၣ်တဖဉ်အံၣ်လၢဘၣ်, ဘၣ်ဆၣ် တၢ်တဖဉ်အံၣ်မ့ၢ် တၢ်အခိတနီၣ်ဘၣ်သးဒီး တၢ်အကလုာ် အါတကွၢ်တဖဉ်-



• **နီၣ်ကစၢ်တၢ်ရဲလိာ်မ့ၢ်လိာ်အမ့ၢ်** ဟံၣ်ဖီဖိ, တၢ်အိၣ်တီ မ့တမ့ၢ် အိၣ်ဒီးတၢ်ရဲလိာ်မ့ၢ်လိာ် ဘူးဘူးတၢ်တၢ်ဒီးပနၢ်တၢ်ကပုပုမၤသကိးတၢ်, ပုၤပြုတၢ်, ပုၤပုၤစူးကျဲတၢ် မ့တမ့ၢ် ကၣ်ကရၢဖိတဖဉ်လၢ အဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဆူန့ၣ်န့ၣ်လီၤ.



• **တၢ်မၤလၢတၢ်ရၢတဖဉ်** မ့တမ့ၢ် တၢ်ဆဲးကျိးတဲသကိးတၢ်တဖဉ်, အါတကွၢ်ဒီးပနၢ်တၢ်ကပုပုမၤသကိးတၢ်တဖဉ်, ပုၤပြုလီၤသးတဖဉ် မ့တမ့ၢ် ပုၤပုၤစူးကျဲ တၢ်တဖဉ်လီၤ.



• **နီၣ်ကစၢ်တၢ်ဘျုးလီၤစ့တဖဉ်** လၢအိၣ်တဖဉ်လၢကန့ၣ်လီၤလုာ်ဘၢစိကမီၤ နတၢ်ဖဲးတၢ်မၤ တၢ်ဆၢတၢ်တဖဉ် မ့တမ့ၢ် ဖျါလၢကမၤအသးန့ၣ်လီၤ.



• **တၢ်မၤပုပုမၤသကိးတၢ်ဒီးဂ့ၢ်ယၢဘၣ်တဖဉ်** လၢန့ၣ်ထီၣ်သ့ၣ်ညါဖီဖျါနတၢ်ဖဲးတၢ်မၤဖဲခိပနၢ် ဒီး နုလုၤယုမၤန့ၢ်တၢ်လၢနီၣ်ကစၢ်အဂီၢ် လၢကဟံၣ်ဖီပနၢ် အတၢ်သးစဲတဖဉ်လၢအဆိကတၢ်န့ၣ်လီၤ.



• **ကမံးတၢ်မိၢ်ပုၤကရၢဖိ** လၢတၢ်ကရၢကရိအဂၤတခါအဂီၢ်, လၢ- တၢ်ကရၢကရိလၢတၢ်ဘၣ်ဘျုးအဂီၢ်မ့ၢ်ဂ့ၢ်မ့တမ့ၢ် တဖဉ်-တၢ်ဘၣ်ဘျုးလၢအဂီၢ်မ့ၢ်ဂ့ၢ်, ဖဲတၢ်ရဲလိာ်မ့ၢ် လိာ်ဒူးအိၣ်ထီၣ်တၢ်အိၣ်ဖျါလၢကအိၣ်ဒီး တၢ်သဘံၣ်ဘျုးဒီး ပတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတဖဉ်န့ၣ်လီၤ.

ကကွင်ထံဆိကမိန်ကဒါကုနု တရုလိတ်မုန်လိတ်တဖန်အခါ ဖဲလဲန်

အိန်ဒီးတင်လါအမေသျှန်ဆုန်သးဂဲထီတင်အါတကွင်လါ ကြားဒူးအိန်ထီတင်ကရုဖိတဖန်လါ ကသမံထံအဝဲသျှန် အတင်ရုလိတ်မုန်လိတ် တဖန်လါ တင်သဘိန်ဘုဒီး နိန်ကစင်အ တင်သးဖဲတဖန်နုလီလါ. တင်သဘိန်ဘုဒီးအိန်ထီတင် -

- နမုပုပုမေတင်ဖိအသီလါဒီပန်နုလီလါ.
- နအိန်ဒီးမုဒါအသီလါဒီပန်နုအပူနုလီလါ.
- ကရုကရုဖိမုပုပုဟ့ဒ်လီပုပုသေဖုတဖုတင်မေစ ဝါတဖန် အတင်ယုထါတင်မေအကျါအကျါ အကူ တခါနုလီလါ.
- နတံသကီးတင်နိန် မုတမု ဟိန်ဖိဖိမေနု တင် ဖဲတင်မေ ဒီးတင်ကရုကရု လါအမေပန်တင်ကါ တင်မေဒီး ဒီပန်နုလီလါ.
- အိန်ဒီးတင်ဘျါလါသကီးစ့ ပန်တင်ကါစါဖိန် ကရု မုတမု တင်ကုမေနုပုပုတင်နုလီလါ.
- တင်ဆိတလဲတင်မေအကျါတဖန် အိန်ထီတင်လါ တင်ကရုကရု အပူနုလီလါ.



မေတင်လါအဘဉ်

- မုပုပုလါအိန်ဒီးတင်သျှန်ဆုန်သးဂဲလါကမေတင်ဆိ . ပလီသးဘဉ်သးဒီးတင်အိန်သးတဖန်လါ ကဒူးအိန်ထီတင်သဘိန်ဘုဒီးနိန်ကစင်တင်သးဖဲတဖန်ဒီးပားဆူးတင်သျှန်တဖန်နု, ဒ်မုပုပု သဲဘဉ်အသီး နုတက့. နပားဆူးတင်သဘိန်ဘုဒ်မုပုပုတသ့ဘဉ်နု, တဲသကီးတင် ဘဉ်သးဒီးနုပု ပါဆုတင်မုဒါခိန် မုတမု သဲစဲဝဲကျါနု တက့.
- မေတင်ဆါတင်လါအသျှန်လီသးလါတင်ဂုင်တင်ကျါအဖိခိန်. စူးကျါတင်စိန်ညိန်တင်လါအဂုဒီး တဘဉ်ပျဲ တင်နိတမံလုင်ဘါဖိကမိနုတင်သ့ဘဉ်လါ ကမေတင်ဆါတင်လါ အိန်လါဒီပန် အတင်သဲစးအဂုကတင်အပူ တဂု. တဘဉ်ဟ့ဒ်ပန်တင်ကါတင်မေအပူပုတဂုလါအဘူးအ တင် ဒီးနု မုတမု ဆူဒီပန်လါဘဉ်တင်ပါအီလါ ပုတဂုလါ နအိန်ဒီးနိန်ကစင်တင်ရုလိတ်မုန်လိတ် တဂု. ထူးကွန်နုသးလါတင်သမံသမိးကွန်ကဒါကုတမံလုင်လါ ဘဉ်သးဒီးတင်ဟ့ဒ်တင်ဒ်သီးတ ဖန်နုတက့.
- တဲဖျါထီတင်. တဲသကီးတင်ဒီးနုပုပုဆုတင်မုဒါခိန် မုတမု တင်မေ စါအဂုတဖန်လါတင်ဟ့ လီအီလါ တင်သိန်တင်သီတဘျါအါအပူဘဉ်သးဒီး တင်အိန်သးတမံလုင်လါလါဘဉ်သျှန် သျှန်ကကဲထီတင်သဘိန်ဘုဒီးနိန်ကစင်တင်သးဖဲ လါနုဂီ မုတမု ပုပုမေသကီးတင်, ပုပုဟိန်ဒီး တင်အိန်သး တဖန်လါအဒူးအိန်ထီတင်အိန်ဖျါလါတင်သဘိန်ဘုဒ် ကမေအသးနုတက့. တင် ဘီးဘဉ်ဟိန်ဖျါထီ အိန်ပညီတမု တင်ကကြိတင်အါ ဘဉ်နုလီလါ. အါတက့တင်သဘိန်ဘုဒီးနိန် ကစင်အတင်သးဖဲတဖန်နုတင်တီတီဖျါထီအါဒီးတင်ယုဒ်လါ ဘျါအါသးနုလီလါ.

တင်သံကွင်လါတင်အိန်သးနိန်နီ

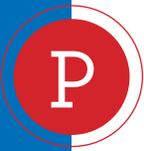
Q ယဒီပုပုမုန် အိန်ဒီးမုပုပုတင်မေလီဖိ တင်လီဖဲအဝဲဘုဒီးဆါထိး ညှဉ်လါအကင်အစီဂုဒီးအပူအိန်ဖဲအဘဉ်ဒူး နုလီလါ. မုပုပုသျှန် ညှဉ်လါအဝဲအမံလါယပုပုမေသကီးတင်တဖန်လါအယုထါပုပုလီလါ ပန်တဖန်အါလါ Hormel Foods အဂီသုဒါ.

A ထီဘိပန်ကွင်ပန်တင်ကါပုပုမေသကီးတင်တဖန်လါအဝဲနုဒီးဒီးနုဒီ ပုပုပုပုနုနုကဘဉ်လိဒီးတင်ဟိန်နုနုထီ နုလီလါ. တင်အံတဘဉ်နီ တမံလါကတဲလီအဝဲအမံ, ဘဉ်ဆုန်နုပုပုလါတင်ယုထါတင်မေ အကျါအကျါအပူတသ့ဘဉ်. ဒ်နုအသီး, နမုမုဒီပန်အိန်နု, တင်ဟ့ဒ်ကူ လါ အဟဲ လါနုအိန်နု ဘဉ်သျှန်သျှန် တင်ကသမံသမိးအါဒ် တင်နုပုပုမေတင်လါ ကမေ လိပ်ယံးဘဉ်ဒီးအါနုလီလါ. ပလီသးလါနုတဆုတင်တင်ကစိန်အါနုတက့. တကး ဒီးဘဉ်, မေဖျါဖျါဖျါလါ အဝဲကဘဉ်ပြုတင်လါ ပန်တင်ကါတင်မေအဂီ တက့.

တင်မေစါအပီးအလီတဖန်

လါကမေလိအါထီတင်အဂီ

- တင်သဘိန်ဘုဒီးနိန်ကစင်အတင်သးဖဲဖိစိန် ဒီး တင်ဘီးဘဉ်ဟိန်ဖျါထီလိန်ကွန်ဒီး



ပတ်အာန်လီအီလီလောကဒီသဒါပဒီပနံ

ပဒီပနံအတင်အိန်ဆူင်အိန်ချူနူ ညှိင်ထီင် အသးလါ တင်အိန်ဒီးမံလောသင်ကပီ၊ အဂါအကျါလော တင်မဲတင်တီတီလီလီ၊ အဖီ ခိန်နူလီ၊ ပနံတင်ကတင်မဲတင်ဆါတင်ကိးမံဒဲးလါဘင်တင်မဲအီ၊ လောကရှင်ကရုဖိတဂါစုင်စုင်အဂါနူ ဘာဘ်ဆိင်ထွဲမဲစါ၊ တင်ပညိင်ဖိတင်အံ၊ ဒီးကရှင်ကရုဖိခဲလင် ကဘင်ဟ်ကပကွံ နီကစင်အတင်ဘင်ဘျးလါ ဒီပနံအတင်ဂုအါ ထီင်အဂါနူလီ၊

တင်ဟံးဃာ်တင်ညှိင်တီသးရုလါ ကျိင်စုဂုဝိတကပါ

ပဲတဂါစုင်စုင် အိန်ဒီးအသနာင်လါ ဆိင်ထွဲ မဲစါ၊ ဒီပနံအကျိင်စုတင်အိန်ဆူင်အိန်ချူနူလီ၊ ဒ်အမုဝဲ ကမျါဒီပနံလါအမပနံ အသး၊ ပအိန်ဒီးတင်လိင်ဘင်၊ တင်ဘျး ဒီး တင်သိင်တင်သီ တဖှ် လါဘင်ပါဆုးအီလါ အမဲရကါတင်ဘင် တင်ဘျးဒီးတင်လိင်ဘင်ခိန်မဲးရှင် (Exchange Commission (SEC) ဒီး နယူးယိုးကွန်လဲမဲကဲစတီး (New York Stock Exchange) နူလီ၊ ပဒီးသနူထီင်သးလါပစုစရီဖိလစံင်တဖှ်၊ တင်ပါဆုးလါ ဒီပနံအဒွဲပု ဒီးတင်ဘီးဘင်ရုလီ၊ တင် မဲအကျါအကျဲ တဖှ်အဖီခိန် လောကမဲလီတင် ပကျိင်စုလင်တီလင်မိ အတင်လီတင်လီဆဲးနူ လီ၊ တင်အံ အရဒိင်ဝဲသပုဂ်ကတင်လါ ပကမျါ တင်တီင်ဖျါ ထီင်လိင်ဘင်တဖှ် ဒီးတင်ဘီးဘင် ဟ်ဖျါထီင်တဖှ်လါ ပုဘျးလီစုတဖှ်အဂါနူ လီတင်လီဆဲး၊ လါပုဒီးတင်နုပင်အီသုနူလီ၊ ပပာယာ်ပကျိင်စုတင်တီတင်လီ၊ ဒီဖျါ ပတင်စိင်ညှိင်တင် လါအဂုဒီး ပတင်ဟူးတင်ဂဲ၊ တဖှ်လါ အိန်ဒီးသကင်ပဝးဂုနူလီ၊

တင်လါကဘင်သုင်ညါ

ပဒိင်တင်ဟ်ဖျါ

ပဒိင်ဒီး ခါခဲစးကရုတဖှ် လါဘင်တင်ကွဲးရိန် လီမဲလါ တင်ဘင်တင်ဘါ၊ လါအမဲ ရကါ အပုမုဂ်၊ အချုမုဂ်၊ အိန်ဒီး တင်လိင်ဘင်လီ၊ တင်လီဆဲး တဖှ်လါတင်ဟ် ဖျါထီင်ဒီး တင်ဆုးထီင်လိင်ဘင်တဖှ် ကဘင်တင်ဆုးထီင်အီဒီဖျါဒီပနံတဖှ်အဂါနူ လီ၊ SEC ဒီး အမဲရကါ ထံလိင်ကီပုတင်မိတင်သွဲတင် မဲစါတဖှ်အံမုဂ်ခါခဲစးကရု တဖှ်အံအဒိနူလီ၊

ပုနုင်တင်ဒီးကရှင်ကရုအဂါတဖှ်လါအကတင်ကတီ၊ အံးထွဲကွဲးထွဲ၊ ကွဲးကဒါကု၊ မု တမု အုင်သးဟ်ဂါပကျါတင်ဟ်ဖျါတဖှ် ဒီးတင်တီင်ဖျါထီင်လိင်ဘင်တဖှ်အံ၊ က ဘင် မဲလီတင်လီဆဲးခဲလါ တင်တီင်ဖျါထီင်တင်သုင် တဖှ်အံလီတင်လီဆဲး၊ လါ ပုဒီး တင်နုနု အီသုနူလီ၊ အဝဲသုင်ကဘင်လူပီမဲထွဲ စုဂ်ကိး ပဒိင် တင်ဟ်ဖျါထီင် တဖှ်ဒီး တင်ဘီးဘင် ဟ်ဖျါထီင် ဖိလစံင်တဖှ် ခဲလင်လါအဘင်ထွဲဒီး ပဒီ ပနံတဖှ် နူလီ၊ တင်တင်လီတင်လီဆဲးတမဲလင်လါနု ခုးအိင်ထီင် တင်ဖိင်ထွဲထီင်အံလါအ ဒိန်အမု တဖှ်သုနူလီ၊ ပုတဂါလင်လါလါအဟ်သုင်ဟ်သး တင်ဂုတင်ကျါလါအ မဲဘင်ဒီ ဒီပနံ အကမျါ တင်တီင်ဖျါထီင်လိင်ဘင် တဖှ် မုတမု တင်ဘီးဘင်ဟ်ဖျါ ထီင်အတင်လီတင်လီဆဲး တဖှ်နူ ကြးထဲဖျါထီင်တင်တင်ညီဆူ Harmel Foods တင်ဒုးလူပီမဲထွဲ တင်သိင်တင်သီအိန်နူလီ၊

တင်မဲစါအပီးအလီတဖှ် လါကမဲလီအါထီင်တင်အဂါ

• စုစရီစုအိန်တင်မဲစါလိင်မိးမံဖိလစံင်

မဲတင်လါအဘင်

- **နုပင်နုတင်သုဟံးမုဒါလါ ကျိင်စုတင်တီတင်လီ၊ အဂါ၊** နုမုပါဆုးရဲင်ကျါဒီပနံတင်စုလီ ခိန်ခိင်တဖှ်၊ တင်လင်ဘင်လင်စုတဖှ်၊ စုတင်ဟ်တဖှ်၊ ကျိင်စုတင်ဟ်ဖျါ တဖှ်၊ တင် ဟ်ကီလင်ဘင်တဖှ် မုတမု ပဒိင်တင်ဟ်ဖျါတဖှ် နူ၊ မဲလီတင်လါနုရဲင်ကျါတင်သုင် တဖှ်အံ လါတင်ပလိင်သးအပု၊ လီတင်လီဆဲး ဒီးတီတီလီလီ၊ နူတက့၊
- **မဲတင်ထွဲသဲစးတင်လိင်ဘင်တဖှ်ဒီး ပကျိင်စုတင် ပတင်ဆါတဖှ်ခဲလင် တက့၊** ဟုင် လီတင်ဂုတင်ကျါလါ အလါအပု၊ လီတင် လီဆဲး၊ ဘင်ဆါဘင်ကတီဒီးဆုဆုပျီပျီနူ တက့၊ မဲတင်ထွဲပတင်ပါဆုးတဖှ် ဒီးဒွဲပုကျိင်စု၊ စုစရီဒီး တင်မဲ စုစရီဖိလစံင်တဖှ်ဒီး တင် မဲအကျါအကျဲတဖှ်နူတက့၊
- **မဲလီတင်လါတင်ဆါတင်ပု၊ တင်ကွဲးနီင် တဖှ် ဒီးတင်ဆါတင်တဖှ် ဘင်တင်မဲနီင်မဲယါ အီ၊ ဘင်ဘျးဘင်ဒါနူတက့၊** လင်တီလိင်မိလါအဘင်ဘျးဘင်ဒါ ကဘင်ဆိင်ထွဲ ကျိင်စု တင်ဆါတင်ပု၊ တင်ကွဲးနီင် ခဲလင်နူလီ၊ အဝဲသုင်တဖှ်ကဘင်တင်မဲနီင်မဲယါအီလါ စု စရီအကတီ ဘင်ဘင်အပုဒီး လါ စုစရီလါ အဘင်အပုနူလီ၊ တဘင်ဂုကျဲးစးမဲ ဘင်လိင်စုတင်ဟ် ဒီဖျါ မဲနီင်မဲယါတင်သုင်တဖှ်အံလါအဆီ မုတမု လါခဲတက့၊
- **ယုးယိင်ဟ်ကဲတင်မဲစုစရီ တင်မဲအကျါအကျဲ တက့၊** မဲသကဲတင်ဒီးပုမဲစုစရီတဖှ်၊ လါဒွဲပုမုဂ်၊ ဒီး ဒွဲအချုမုဂ်တက့၊
- **ဟ်ဖျါထီင်တင်ကမုတဖှ် မုတမု တင်လီဘင်ယိင်တဖှ်ချူတက့၊** တဲဖျါထီင်တင်ချူ ချုဖဲအသုဘင်ဒီး တင်မဲကမုတင် မုတမု တင်တင်လီတင်လီဆဲး တဖှ် တမဲလင်လါ လါ ပကျိင်စု၊ စုစရီ မုတမု တင်မဲစုစရီတင်မဲနီင်မဲယါတဖှ်အပု နူတက့၊

တင်သံကွဲးလါတင်အိန်သးနီင်နီ

Q ယပုပါဆုးတင်မုဒါခိန် မဲယါမဲနီင်မဲယါ တင်ထာနင်လီ၊ စရီလါ အဖျါလါတင်ဟ်ဖျါထီင် တင်စုလီခိန်ခိန်အလုင်အပုကမုတင်လါ ပ စရီအဖီခိန်နူလီ၊ မုယကြးမဲတင်လါ ယပုပါဆုးတင် အခိန် မဲယါခါ၊

A တလိင်ဘင်၊ တင်ဟ်ဖျါကမု စုလီခိန်ခိန်အ လုင်အပု၊ လါသုင်ညါ တင်မုတင်တီဒင်လင် နူ မုတတဲတင်လါဘင်ဖျါဖျါဖျါဒီး မု တင် မဲကမု သဲစးသုနူလီ၊ အဆီကတင်၊ တဲသကဲတင်ဒီး နုပုပါဆုး တင် မုဒါခိန် ဘင်သးနုတင်ဘင်ယိင်တက့၊ ဘင်သုင်သုင်အဝဲမဲကမုဘင်တင်နု လီ၊ တင်အံမုမု တင်တမုတလါအါတလါ၊ မုတမု နုပုပါဆုးတင်မုဒါခိန် မုဂ် ကျဲးစးဂုလိင် အတင်ယုဒွဲထီင်နူ၊ မဲအါထီင်နုတင်လါဘင် ယိင်တဖှ်ဆူ ဒီပနံ တင်မဲစါလါ တင်ကွဲးဟ်ဖျါ ထီင်အီ လါတင်ဘျးအံအပုအကျါတင် နူလီ၊ တင်တင်လီတင်လီဆဲးလါ ပကျိင်စု တင်မဲနီင် မဲယါတဖှ် အပုနုတင်ကဘင် ဟးဆွဲးအီ၊ မုတမု ကဘင်တင်မဲဘင်ကုအီ၊ နူလီ၊

တၢ်ရဲၣ်သဲကတီၤဒီပနံၣ်တၢ်စုလီၢ်ခိၣ်ခိၣ်တဖၣ်

ပအာၣ်လီၤအီၤလီၤပကစူၤကါ Hormel Foods တၢ်စုလီၢ်ခိၣ်ခိၣ်ဂ့ၤဒီး လၢ တၢ်ပညိၣ်လၢ ကကဲဘျးဒီပနံၣ်အဂီၢ် န့ၣ်လီၤ. ပဝဲတဂၤစ့ၣ်စ့ၣ် ပအိၣ်ဒီးမူဒါလၢ ပကစူၤကါ ဒီပနံၣ်အတၢ်စုလီၢ် ခိၣ်ခိၣ်တဖၣ် ဒ်တၢ်ပညိၣ်အီၤ အသးဒီး လၢတၢ်ဒီသဒါတၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤ လၢကလီၤမၤကွံၣ်, က ဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ကွံၣ်အီၤ, ဟးဂီၤကွံၣ်, လၢဂီၤကွံၣ်ဒီး တၢ်စူၤကါအီၤတဘၣ်ဘျးဘၣ်ဒါန့ၣ်လီၤ.

ဒီသဒါပတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတၢ်မၤအကျဲသ နူတဖၣ်

- ဟံၣ်ပနီၣ်နီၣ်ကစၢ်တၢ်စူၤကါ ဒီပနံၣ် အခိၣ်ဖျူထၢၣ်တဖၣ် ဒီးလီၤတဖၣ်တက့ၢ်. တၢ်ဖိးတၢ်မၤတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤဒ်အမ့ၢ် တၢ်လဲၤပူၤတၢ်, စုတၢ်ဒီး တၢ်ကွၢ်ကဒါက့ၤ က မျၢၢ်တဝၢ တၢ်ကစီၣ်တဖၣ် တၢ်ဟ့ၣ်အခွဲးတၢ်ညီၣ်တခိၣ်, ဖဲတၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤတဒုး အိၣ်ထီၣ် တၢ်လီၤဘၣ်ယိၣ်လၢတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢ မ့တမ့ၢ် မၤတၢ်တၢ် နမူဒါတၢ်ဖိးတၢ် မၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်မၤတၢ်အိၣ်ဒီးအသ့အသၣ် န့ၣ်လီၤ.
- တဘၣ်စူၤကါဒီပနံၣ်အစဲးဖိကဟ့ၣ် တၢ်သ့တၢ်ဘၣ် အကျိၤအကျဲလၢ တၢ်ဂဲၤလီၢ်ကွံၣ် ကျဲ(မ) အဂီၢ်, တၢ်ဆူၤလၢဆူၤလၢ မ့တမ့ၢ် တၢ်လီၤနံၤတဖၣ်, မ့တမ့ၢ် ထီၣ်ဒုၣ်ဒါ မ့တ မ့ၢ် တၢ်ပညိၣ်လၢ တဖိးသဲးတဖၣ်တဂ့ၢ်.
- ဟံၣ်ယၢ်မၤစူၤကါတဖၣ်ဒီးနီၣ်ဂံၢ်ခွဲၣ် တဖၣ်ဘၣ်ဘၣ်ဘၢတက့ၢ်.
- တဘၣ်ပျဲပုၤအဂၢၢ, ပၣ်ယုၤဒီးတံၤသကိး တဖၣ်ဒီး ဟံၣ်ဖိယီဖိ, လၢကစူၤကါပစဲးဖိ ကဟ့ၣ် တၢ်သ့တၢ်ဘၣ် အကျိၤအကျဲတၢ်မၤစၢၤပီးလီ တဖၣ်တဂ့ၢ်.
- တဘၣ်ထုးထီၣ်, ဟံၣ်ကီၤယၢ် မ့တမ့ၢ် ဆူၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအထီၣ်ဒုၣ်ဒါတၢ်တဂ့ၢ်.
- တဘၣ်အိးထီၣ်အံၤမ့(လ)တၢ်ဘျးစဲတဖၣ် မ့တမ့ၢ် အံၤမ့(လ)လၢတလီၤန့ၣ်တဖၣ်, မ့မ့ၢ်ဒၣ်လၢလၢန့ၣ်ညါပုၤဆူၤအံၤမ့(လ) န့ၣ်တက့ၢ်.
- စူၤကါထဲဒ်ဒုၣ်ပူၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျိၤလၢ တၢ်ဟ့ၣ်လၢပျဲလၢ အဘၣ်ဘျးဘၣ်ဒါန့ၣ် တက့ၢ်.
- တဘၣ်ထၢန့ၣ်နီၣ်ကစၢ်ဖျူထၢၣ်ဒုၣ်ပူၤ တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျိၤဆူၤ ဒီပနံၣ်ခိၣ်ဖျူထၢၣ်တဖၣ်, လီၤတဖၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ပိးတၢ်လီၤအဂၢၢတဖၣ် အပူၤလၢတအိၣ်ဒီး တၢ်ဟ့ၣ် တၢ်ပျဲဘၣ်န့ၣ်လီၤ.
- တဘၣ်မ့ၢ်လၢနီၣ်ကစၢ်တဂၢၤတၢ်ခွဲၣ်ဖဲ စူၤကါ အံၤမ့(လ), အုထၢၣ်န့ၣ် မ့တမ့ၢ် ဒီပ နံၣ် စဲးဖိကဟ့ၣ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ် အကျိၤအကျဲ အခါန့ၣ်တဂ့ၢ်. ဒီပနံၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲး တၢ်ယၢ်လၢ ကကွၢ်စူၣ်ကယၢ် တၢ်စူၤကါ အစဲးဖိကဟ့ၣ်ပိညါအတၢ်ပိးတၢ်လီၤ, ပှ် ဘျးစဲးဒီးတၢ်မၤအကျဲသနူတဖၣ်ဘၣ် န့ၣ်လီၤ.

မၤတၢ်လၢအဘၣ်

- ဒီသဒါဒီပနံၣ်တၢ်စုလီၢ်ခိၣ်ခိၣ် ဒ်တၢ်သ့ၣ် တဖၣ်အံၤ မ့ၢ်နီၣ်ကစၢ်အတၢ်အသိး. နအိၣ်ဒီးမူဒါဒီးမူဒါခိၣ် လၢကစူၤကါအီၤဘၣ်ဘျးဘၣ်ဒါဒီး ဒီသဒါဒီပနံၣ်တၢ်စုလီၢ်ခိၣ်ခိၣ် တဖၣ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤအးလီၤန့ၣ်လၢ တၢ်န့ၣ်န့ၣ် အပူၤန့ၣ်တက့ၢ်.
- ကွၢ်ထွဲန့ၣ်တၢ်မၤအလီၢ်ကစီၤတဖၣ်ဂ့ၤဂ့ၤ န့ၣ်တက့ၢ်. ကွၢ်ထွဲန့ၣ်ဒါဒီး, တၢ်မၤသန့ဒီးတၢ်ပိးတၢ်လီၤ ဒီဖျိသိး တၢ်ယၢ်တၢ်ဖိတၢ်လံၤတဖၣ် မ့တမ့ၢ် ကးတၢ်အီၤဂ့ၤဂ့ၤဘၣ်ဘၣ် ဖဲတၢ်တစူၤကါအီၤ အခါန့ၣ်တက့ၢ်. ဟံး န့ၢ်စူၤကါ တၢ်မၤကဆဲးကဆိ-စီၢ်နီၤခိၣ် ဖိလစံၣ်- မၤကဆဲးကဆိန့ၣ်ပနံၣ်တၢ်ကၤ လံာ်တီၢ်လံာ်မိစီၢ်နီၤခိၣ်တ ဖၣ် ကိးမ့ၢ်န့ၣ်ဒီး တချုးလၢနဟးထီၣ်လၢတၢ်မၤလီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်.
- ယုကွၢ်တၢ်ဟ့ၣ်အခွဲးတဖၣ်တက့ၢ်. ဟံးန့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ်စိဟ့ၣ်ကမီၤလၢလံာ်တၢ်ကွဲး အပူၤတချုးလၢနဟ့ၣ် လီၢ်လီၤတၢ်, ဆါတၢ် မ့တမ့ၢ် ဟ့ၣ်မၤဘၣ်လီၤဒီပနံၣ်အတၢ်စုလီၢ်ခိၣ်ခိၣ် တဖၣ်တက့ၢ်.
- တဖျါထီၣ်တၢ်. ဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်မၤအသးလၢတလီၤန့ၣ်လၢတၢ်ကဟ့ၣ်န့ၢ်တၢ် မ့တမ့ၢ် စူၤကါကမ့ၢ် ပတၢ် စုလီၢ်ခိၣ်ခိၣ်တဖၣ်တက့ၢ်. ဟံၣ်ဖျါထီၣ်စ့ၢ်ကိးတၢ်ပိးတၢ်လီၤတမံၤလၢလံာ်လၢအဟးဂီၤကွံၣ်, တပူၤဖျဲး မ့တ မ့ၢ် လိၣ်ဘၣ်ဘၣ်အီၤတဖၣ်တက့ၢ်.

တၢ်လၢကဘၣ်သ့ၣ်ညါ

ဒီပနံၣ်အစုလီၢ်ခိၣ်ခိၣ်အိၣ်ခိၣ်အဒိတဖၣ်

ဒီပနံၣ်အစုလီၢ်ခိၣ်ခိၣ်အိၣ်ခိၣ်ဝဲလွံၣ်ကလုာ်န့ၣ်လီၤ. အဒိအကလုာ်တ ခါစ့ၣ်စ့ၣ် ပၣ်ယုၤဒီး -

-  • အံၣ်လဲးထီၣ်န့း - ခိၣ်ဖျူထၢၣ်တဖၣ်, တၢ်ဟံာ် ကီၤယၢ် လၢ အံၣ်လဲးထီၣ်အကျိၤအကျဲ ပိးလီၤ တဖၣ်, တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ တၢ်မၤအကျဲသနူတဖၣ်.
-  • ကျိၣ်စု - ဒီပနံၣ်ခြံးဒုးခးက့တဖၣ်, ကဒွဲစရိဘူးလဲတဖၣ်, စုတၢ်ဒီးစုစရိတဖၣ်, ကျိၣ်စုတၢ်မၤနီၣ်မၤယါတဖၣ်.
-  • တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ - တၢ်ဂ့ၢ်ထၢဖိၣ်တဖၣ်, လံာ်တြီၣ်တဖၣ်, တၢ်စုလီၢ်ခိၣ်ခိၣ်လၢ တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တကပၤ, ပနံၣ်အကျိၤ အကျဲ တဖၣ်.
-  • တၢ်ထံၣ်ဘၣ်ထိးဘၣ်သ့ - တၢ်သ့ၣ်ထီၣ် တဖၣ်, တၢ်ပိး တၢ်လီၤ, ပနံၣ်ယီၤယၢ်တဖၣ်, တၢ်ဖိတၢ်လံာ် တဖၣ်.

တၢ်သံကွၢ်လၢတၢ်အိၣ်သးနီၣ်နီၣ်

Q ယုကွၢ်ဘၣ်မနုၤကွၢ်တၢ်လၢအဝဲဟံးန့ၢ်တၢ်ပိးတၢ်လီၤတနီၤ လၢပတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ရဲၣ်သဲကတီၤ ဝဲကျိၤလၢကစူၤကါအီၤ ဖဲဟံၣ်ဖဲဒွဲအကတၢ်န့ၣ်လီၤ. အဝဲတဲအဝဲဟံးက့ၤစီၢ်ကဒါက့ၤတၢ်ပိးတၢ်လီၤတဖၣ် ဖဲမ့ၢ်ဆၢန့ၣ်လီၤ. ယကြးတဲဘၣ်ပုၤတ ဂၢၤတၢ်ဘၣ်ယးဒီးတၢ်အံၤခါ.

A မ့ၢ်, နကြးတဲဖျါထီၣ်တၢ်လီၤ. ဒီပနံၣ်အတၢ်အိၣ်ယၢ်တဖၣ်, ဒ်အမ့ၢ် တၢ်ပိးတၢ်လီၤဒီးတၢ်ဖိတၢ်လံာ်တဖၣ်, န့ၣ်မ့ၢ် ဝဲထဲဒၣ် လၢ ကဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤအခိၣ်ယၢ်. လၢ အပူၤဖျဲးဒီးတၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဒီးဘၣ်ဘၢလၢပကစူၤကါကရုဖိတဖၣ်အဂီၢ် န့ၣ်လီၤ. နကြး ကတီၤတၢ်ဒီးန့ၣ်ပုၤဆူၤမူဒါခိၣ် တဘျီယီဘၣ်ယးဒီး တၢ်လၢန့ၣ်ဟ့ၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်မၤစၢၤအပိးအလီၤတဖၣ်

လၢကမၤလီၤအါထီၣ်တၢ်အဂီၢ်

- တၢ်ဒီသဒါတၢ်ဂ့ၢ်ထၢဖိၣ်တၢ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်
- မ့ၢ်ကျိၤဝဲလဲကွံၣ်တၢ်ဖိးတၢ်မၤတၢ်ဘၣ်ဘၢတၢ်ဘၢ ဖိလစံၣ်
- ခိၣ်ဖျူထၢၣ်စိစုတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢတၢ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်
- လီၤတဲစိစိစုပိးလီၤဖိလစံၣ်



တၢ်ဒီသဒါဒီးဒီပနံ အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢ တၢ်ကဟ်အီၤဒ်တၢ်ခူသ့ၣ်

Hormel Foods အတၢ်စုလီၢ်ခိၣ်ခိၣ် အဒိၣ်ကတၢ်အကျါ တခါန့ၣ်မ့ၢ်ပဲ ပဒီပနံ အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢတၢ်ဟ်အီၤ ဒ်တၢ်ခူသ့ၣ် အသိး, ပၣ်ယုၣ်ဒီးတၢ်စုလီၢ်ခိၣ်ခိၣ်လၢ တၢ်ကူၣ်သ့ဖးဘၣ်တကပၤန့ၣ် လီၤ. ပအိၣ်ဒီးမ့ၢ်ဒါလၢပကပၤယၢ်အီၤဘၣ်ဘၣ်ဘၢဘၢ ဒီးဒီသဒါတၢ်အီၤလၢ တၢ်လီၤမၤ, တၢ်စူးကါ ကမ့ၢ် အီၤဒီးတၢ်န့ၣ်လီၤမၤန့ၣ်အီၤ ဒီးတၢ်ဘိးဘၣ်ဟ်ဖျါ ထီၣ်အီၤ လၢတဘျီဘျီဘၣ်ဒါတဖၣ်န့ၣ် လီၤ.

တၢ်အံၤအဒီပညီမ့ၢ်ပဲ

**ဒီပနံအတၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ်လၢအကြးတၢ်
ဟ်သ့ၣ်ဟ်သး**

ဒီပနံအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်ဟ်အီၤဒ်တၢ်ခူသ့ၣ်တဖၣ် မ့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ် လၢအဘၣ်ထွဲဒီး Hormel Foods တၢ်ဖဲးတၢ်မၤလၢ အတမ့ၢ်ဘၣ်လၢ ပုၤက မျၢၢ်တဖၣ်အဂီၢ်, လၢအမ့ၢ် တၢ်တြီၤဘၣ် တၢ်ယုၣ်သ့ၣ်ညါအခွဲ, တၢ်စူးကါ မ့ၢ်တမ့ၢ် တၢ်ဟ်ဖျါထီၣ်အီၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဖးတၢ်စုလီၢ်ခိၣ်ခိၣ် မ့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤခူသ့ၣ်တမံၤန့ၣ်လီၤ. အ အံၤကမ့ၢ်တၢ်ဆိကမိၣ်, တၢ်တုၤကွၢ်ဂီၤ, တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်, တၢ်လဲလိာ်ဂ့ၢ်ထီၣ်, တၢ်ထံၣ်တၢ်ဆိကမိၣ်တမံၤမဲၤ လၢအမ့ၢ်ဒီပနံအတၢ်န့ၣ်လီၤ.

မၤတၢ်လၢအဘၣ်

- **သ့ၣ်ညါတၢ်ဂ့ၢ်ခူသ့ၣ်တဖၣ်တက့ၢ်.** ဒီပနံအတၢ်ဂ့ၢ်လၢအကြး တၢ်ဟ်သ့ၣ်ဟ်သးတဖၣ်အံၤ, တ ဘျီဘျီ တၢ်ဟ်ပနီၣ်အီၤဒ် တၢ်ဂ့ၢ်ခူသ့ၣ် န့ၣ်သက့ တမ့ၢ်ကိးဘျီဒီးဘၣ်. နကဘၣ်သ့ၣ်ညါတ ယၢ်တၢ်ဂ့ၢ်ခူသ့ၣ်တဖၣ်ဒ် အန့ၣ်ဆၢၣ်အသိးန့ၣ်လီၤ.
- **လူၤဟီၢ်မၤထွဲပမီလစံၣ်တဖၣ်.** မၤန့ၢ်ဒီးစူးကါတၢ်ဂ့ၢ်ခူသ့ၣ်တဖၣ် ထဲဒ်လၢတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအလီၢ် ဘၢလီၢ်ကွၢ်အဂီၢ်,ဒီးမ့ၢ်တစူးကါဝဲဘၣ်အခါန့ၣ် ဟ်ဘၢယၢ်အီၤတက့ၢ် ဒုးသ့ၣ်ညါဒ်ထဲ ပုၤဘၣ် မ့ၢ်ဘၣ်ဒါတဖၣ်လၢ အဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအယီ မ့ၢ်တမ့ၢ် လၢတၢ်ဘျီအတၢ်လိာ်အယီတက့ၢ်. အိၣ်ဒီးတၢ်ပလီၢ်ပဒီသးလၢ နကဟးဆွဲးတၢ်ကတိၤတၢ်ပိၣ်လိာ်သး ဖဲတၢ်လီၤလၢ ပုၤန့ၢ်ဟူထွဲန့ၣ် သ့တက့ၢ်. မ့ၢ်န့ၢ်ဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ်အံၤဒီး, နကဘၣ်ဟ့ၣ်ကဒါက့ၤဒီပနံ ဖဲတၢ်ယုၣ်က့ၤန့ၢ်မ့ၢ်ဂ့ၢ် မ့ၢ်တမ့ၢ် တၢ်ဟ်ကတီၢ် နတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအခါမ့ၢ်ဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ.
- **တၢ်ဟ်ဖျါထီၣ်န့ၣ်အတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတဖၣ်.** တၢ်ဒုးကဲထီၣ်တၢ်, တၢ်ဂ့ၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်, တၢ်တုၤကွၢ် ဂီၤ, တၢ်မၤဂ့ၢ်ထီၣ်တၢ် တမံၤမဲၤလၢ နမၤအီၤတဖၣ် လၢအဘၣ်ထွဲဒီးဒီပနံ အတၢ်ဖဲးတၢ်မၤ မ့ၢ် တမ့ၢ် တၢ်ယုၣ်ထံၣ်သ့ၣ်ညါ တဖၣ်န့ၣ် ကဘၣ်တၢ်ဟ်ဖျါထီၣ်န့ၣ်အီၤ ဆူဒီပနံလၢ တၢ်ကွဲးန့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်အိၣ်သးအါတီၤအပူၤန့ၣ်, တၢ်န့ၣ်ကကဲထီၣ် ဒီပနံအစုလီၢ်ခိၣ်ခိၣ် လၢအဘၣ်ထွဲဒီးတၢ် ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ အတၢ်ဂ့ၢ်လီၤဆီလီၤ. န မ့ၢ်မၤကဲထီၣ်အီၤလၢနတၢ်ဆၢကတီၢ်ဒ်, လၢအတစူး ကါဒီပနံတၢ်မၤစၢၤအပီၤအလီၢ်တဖၣ်ဒီး လၢအတဘၣ်ထွဲသးဒီး ဒီပနံ အတၢ်ဖဲးတၢ်မၤ မ့ၢ်တမ့ၢ် Hormel Foods တၢ်ယုၣ်ထံၣ်သ့ၣ်ညါန့ၣ် တၢ်အံၤတမ့ၢ်ဒီပနံအတၢ်ဘၣ်.

တၢ်လၢကဘၣ်သ့ၣ်ညါ

ဒီပနံတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်ဟ်အီၤ ဒ်တၢ်ခူသ့ၣ်အသိး အဒိတဖၣ်

ပတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်ဟ်အီၤဒ်တၢ်ခူသ့ၣ်ခဲလၢတဖၣ် တၢ်ကွဲးဟ်ဖျါထီၣ်အီၤဖဲအံၤတသ့ဘၣ်, ဘၣ်ဆၢၣ်တၢ်အဒိ တနီၤမ့ၢ်ပဲ -

- တၢ်တုၤထုးထီၣ်ပနံတၢ်မၤအကျါအကျဲ တဖၣ်.
- ပနံတၢ်ကၤဟ်ဖျါကရၢဒီးတၢ်မၤန့ၢ်တၢ် တၢ်တၢ်ပိၣ် တဲသကိးတဖၣ်.
- နီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်ထီၣ်.
- ပနံအကျါအကျဲတဖၣ်.
- တၢ်ဆါတၢ်ပူၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ.
- ပနံကၤတၢ်မၤတၢ်ခူသ့ၣ်တဖၣ်.
- ကျိၣ်စ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢတၢ်တဘျီဟ်ဖျါထီၣ်အီၤ.

- **စူးကါတၢ်ဖိးလီတဖၣ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်အီၤအခွဲ.** ခိၣ်ဖျါထီၣ်ဒီး တၢ်ဖိးလီအဂၤခဲလၢပၣ်ယုၣ်ဒီး ခိၣ် ဖျါထီၣ်အတၢ်ဟ်ဖျါတၢ်အလီၢ် (အဒိ, USB တၢ်ဖိးလီတဖၣ်) လၢအဘၣ်တၢ်စူးကါအီၤလၢ တၢ် ဟ်ဖျါတၢ် မ့ၢ်တမ့ၢ် တၢ်ယုၣ်တၢ်ခူသ့ၣ်အတၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ်အံၤ ကဘၣ်တၢ်မၤန့ၢ်အီၤလၢ ဒီပနံစဲးဖိ ကဟ့ၣ်ပီညါဝဲကျိၤ မ့ၢ်တမ့ၢ် ကဘၣ်ဒီးန့ၢ်တၢ်စူးကါအခွဲန့ၣ်လီၤ.
- **ဒီသဒါတၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးပုၤကတဖၣ်.** ပုၤမၤသကိးတၢ်အတၢ်ဟ်ပနံတၢ်အပူၤ, အတၢ်အာၣ်လီၤ တဖၣ်ဒီး တၢ်ဂ့ၢ်လၢပုၤကတၢ်ကြး သ့ၣ်ညါတဖၣ်ကဘၣ်တၢ်မၤအီၤ ဘၣ်ဘၣ်ဘၢဘၢဒ် နတၢ်ဒ်ဝဲအ သိးလီၤ. ဒ်န့ၣ်အသိး, တဘၣ်စူးကါကမ့ၢ်ပုၤကတၢ် ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အစုလီၢ်ခိၣ်ခိၣ်, ဒ်အမ့ၢ် ခိၣ် ဖျါထီၣ်အခွဲပူၤတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတဖၣ်, တဂ့ၢ်,
- **ဟ့ၣ်တၢ်ကစီၣ် တၢ်စူးကါကမ့ၢ်တၢ်, တၢ်လီၤမၤ, ဒီးတၢ်ဟ်ဖျါထီၣ်တၢ် အဂီၢ်တက့ၢ်.** တဲဘၣ်တ ဘျီဘျီဆူ နမ့ၢ်ဒါခိၣ်မ့ၢ်တမ့ၢ် ပနံအဂၤအပူၤဘၣ်မ့ၢ်ဒါ ဖဲနမ့ၢ်ဆိကမိၣ်လၢ တၢ်ဂ့ၢ်ခူသ့ၣ်တဖၣ် ဘၣ် တၢ်ဖိၣ်ကမ့ၢ်, တၢ်ဟ့ၣ်အီၤ, မ့ၢ်တမ့ၢ် လီၤမၤန့ၣ်တက့ၢ်.



တၢ်သံကွၢ်လၢတၢ်အိၣ်သးနီၣ်နီၣ်

Q ယမၤသကိးတၢ်ခဲအံၤဒီးဒီပနံအတၢ်ဂ့ၢ်ခွဲသ့ၣ်တဖၣ်လီၤ. ယဒုးသ့ၣ်ညါပုၤတၢ်ဂၤလၢအမၤတၢ်ဖဲ Harmel Foods အပူၤအံၤကသုၤဂၤ.

A တသ့ဘၣ်. နကဘၣ်ဒုးသ့ၣ်ညါဒၣ်ထဲ ပုၤကရူၢ်ဖိတဖၣ်လၢ အလိၣ်ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်အံၤလၢ အကမၤတၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်လိၣ်ဘၣ်အံၤအကၢဒိၣ်ဝဲလၢနကသ့ၣ်နီၣ်အံၤဖဲနမၤတၢ်ဒီး တၢ်ဂ့ၢ်ခွဲသ့ၣ်လီၤဆီတဖၣ်လီၤ.

တၢ်မၤစၢၤအပီးအလီတဖၣ်

လၢကမၤလိအါထီၣ်တၢ်အဂီၢ်

- တၢ်နီၤဖးတၢ်ဂ့ၢ်ဖိလစံၣ်
- ဒွဲပူၤအတၢ်ဟံၣ်ခွဲသ့ၣ်ဖိလစံၣ်
- တၢ်စူးကၢပုၤဂ့ၢ်ဝီကမုၢ်တၢ်ဆဲးကျိးလၢတၢ်ဖဲတၢ်မၤအဂီၢ်

တၢ်ဆါတၢ်ပုၤ ဒီပနံအစ့မိၢ်ပုၤဒီး တၢ်အုၣ်ကီၤအဂၤတဖၣ်လၢအဖိးသဲစး

လၢနတၢ်ဖဲတၢ်မၤအပူၤ, နကထံၣ်ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ် လၢအဘၣ်ထွဲဒီးပဒီပနံ မ့တမ့ၢ်ကမုၢ်ဒီပနံအဂၤလၢ တၢ်တဒုးသ့ၣ်ညါပုၤဘျုးစုကိးဂၤဒဲးဘၣ်လီၤ. တၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ်အံၤအလုၢ်ပုၤဒိၣ်ဝဲလၢ ပုၤဘျုးလီၤ. စုမၤသကိးတၢ်တဖၣ်အဂီၢ်, မ့ၢ်လၢတၢ်ဂ့ၢ်အံၤအဖိဒိၣ် အဝဲသ့ၣ်ဟံၣ်လီၤသးလၢ တၢ်ဆါတၢ်ပုၤဒီပနံအစ့မိၢ်ပုၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်အာၣ်လီၤတဖၣ် သ့ဝဲအယီၤလီၤ. တၢ်ဆါတၢ်ပုၤ ဒီပနံအစ့မိၢ်ပုၤဒီး တၢ်အုၣ်ကီၤအဂၤလၢ အဒီးသန့ၤသးလၢတၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ်အံၤ ဘၣ်တၢ်ကိးအံၤလၢတၢ်ဆါတၢ်ပုၤလၢဒွဲပူၤဒီးတလီၤတဘျုးဒီးသဲစးဘၣ်လီၤ.

မၤတၢ်လၢအဘၣ်

- **န့ၢ်ပၢဒီးပိၣ်ထွဲတၢ်ဘျုးဒီး ပဖိလစံၣ်တဖၣ်တက့ၢ်.** တဘၣ်ပုၤ မ့တမ့ၢ်ဆါ Harmel Foods မ့ၢ်ဂုၤ ကမုၢ်ဒီပနံအဂၤမ့ၢ်ဂုၤ အစ့မိၢ်ပုၤ, တၢ်အာၣ်လီၤ, တၢ်ယုထၢ မ့တမ့ၢ် တၢ်အုၣ်ကီၤလၢဒီပနံအတၢ်ဂ့ၢ်လၢ ဒွဲပူၤအဖိဒိၣ်တဂ့ၤ. အအံၤတလီၤတဘျုးဒီးသဲစးဘၣ်လီၤ.
- **တဘၣ်ဟ့ၣ်စ့ဟ့ၣ်ကနၢၤ ဆူပုၤနီတၢ်တဂ့ၤ.** တဘၣ်ဒုးသ့ၣ်ညါတၢ်ဂ့ၢ်လၢဒွဲပူၤတဖၣ် ဆူနတံၢ်သကိးမ့ၢ်ဂုၤ ဟံၣ်ဖိသီဖိအအိၣ်မ့ၢ်ဂုၤ ဒ်သိးအဝဲသ့ၣ်ကဆါကပူၤဘၣ် တၢ်အုၣ်ကီၤအဂီၢ် လၢစ့ဟ့ၣ်ကနၢၤ အယီတဂ့ၤ. အအံၤစ့ၢ်ကိးတလီၤတဘျုးဒီးသဲစးဘၣ်လီၤ.
- **တဲဖျါထီၣ်တၢ်.** နမ့ၢ်တသ့ၣ်ညါတၢ်ဂ့ၢ်တခါခါအံၤမ့ၢ်တၢ်လၢ ပုၤအါဂၤအတၢ်သ့ၣ်ညါအဂီၢ်မ့ၢ်မိ တမ့ၢ်ဘၣ်ခါန့ၣ်, တဘၣ်ဒုးသ့ၣ်ညါပုၤဂၤတဂ့ၤ မ့တမ့ၢ်တဘၣ်ပုၤစ့မိၢ်ပုၤလၢတၢ်ဂ့ၢ်အဝဲန့ၣ်အဖိဒိၣ်တဂ့ၤ. ယုန့ၢ်တၢ်န့ၣ်ကျဲလၢနမ့ၢ်ဒိၣ် မ့တမ့ၢ် သဲစးဝဲကျိးအအိၣ်လၢတဘျုး နမၤတၢ်တမံၤမၤန့ၣ်တက့ၢ်.

တၢ်အံၤအဒီပညီမ့ၢ်ဝဲ

ဒွဲပူၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ မ့တမ့ၢ် ပုၤလၢဒွဲပူၤအဂ့ၢ်အကျိၤ

မ့ၢ်ဝဲ ကမုၢ် ကူၣ်လဲၢ်မၤကတၢၢ် ဒီပနံ အဂ့ၢ်အကျိၤ ကွဲးနီၣ် တဖၣ်လၢတၢ်တထွဲထီၣ်အံၤ ဆူလၢကမုၢ်အအိၣ် လၢအကဟ့ၣ်ပုၤဘျုးလီၤ စုတဂၤလၢ ကျိၣ်စုတၢ်ကဲဘျုးဖဲပူၤတၢ်, ဆါတၢ် မ့တမ့ၢ် ဖိၣ်ယာ်ပနံဟံၣ်ဖိၣ်တဖၣ်မ့တမ့ၢ် တၢ်အုၣ်ကီၤအဂၤတဖၣ်လီၤ.

တၢ်ကွဲးနီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ

မ့ၢ်ဝဲတၢ်သ့ၣ်ညါအကၢဒိၣ်တခါလၢပုၤဘျုးလီၤစုတဂၤအဂီၢ်လၢအဟံၣ်လီၤတၢ်ဆါတံၢ်တခါဘၣ်ယး တၢ်ပုၤ, တၢ်ဆါ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဖိၣ်ယာ်ဒီပနံစ့မိၢ်ပုၤတဖၣ်လီၤ. ညီန့ၣ်န့ၣ်ဖဲတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤဘၣ်တၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်အံၤလၢ ကမုၢ်အခါ, တၢ်အံၤကအိၣ်ဒီး တၢ်ဘၣ်ဒိလၢ ဒီပနံပနံပနံဖိၣ်အပူၤအဖိဒိၣ်လီၤ. တၢ်အဒိတဖၣ်ပုၤဟ့ၣ်ဒီး တၢ်သ့ၣ်ညါလၢအဟံၣ်ဖိၣ် တဖၣ် မ့တမ့ၢ် ဒီးန့ၢ်အံၤတဖၣ်, တၢ်ယုက့ၤပနံတဖၣ်, တၢ်ပုၤဆါ သးကျိၤတၢ်အတၢ်ဆိတလဲတဖၣ်, တၢ်ဒီးန့ၢ်စု အစၢတဖၣ်ဒီး ပဒိၣ်တၢ်သံကွၢ်သဲဒီးတဖၣ်လီၤ.

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတဟံၣ်ဖျါဆူကမုၢ်အအိၣ်

ကဲထီၣ်တၢ်ဟံၣ်ဖျါဆူကမုၢ်အအိၣ်တဘျီယံ ဖဲဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်နီၣ်ဆူဒီးဖျါအံၤဆူ ဒီပနံအချၢဒီးဖျါ လာ်လဲၢ်ထုးထီၣ်ရၤလီၤ. တဖၣ်မ့တမ့ၢ် တၢ်ကွဲးနီၣ်တဖၣ်ဆူ SEC လီၤ.

တၢ်မၤစၢၤအပီးအလီတဖၣ်

လၢကမၤလိအါထီၣ်တၢ်အဂီၢ်

- Hormel Foods Corporation ကရၢကရီအဒွဲပူၤ တၢ်ကူၣ်လဲၢ်မၤကတၢၢ်ဖိလစံၣ်



တစ်ဆဲးကျိုးအိတ်ဒီးတပ်ပလီသျှပ်ပလီသး

တဘျီလ်လ်ဖဲပဆဲးကျိုးလိတ်သးဒီးပုအဂါလ်ပပီပနံအချာန့ၣ်, ဟ့ၣ်ပုခွဲးယတ်တခါလါ ကဟ့ၣ်ဆူၣ်ထီၣ်ပပနံအမံၤဂုအသ့ၣ်ဂုအဂီၢ်လီၤ. တၢ်အံၤမ့ၢ်ဂ့ၢ်ကျိၤတဖၣ်အကျိၤတခါလါပမၤလီၤတၢ်ပတၢ်ကတိၤဒီးတၢ်ကွဲးဆဲးကျိုးလိတ်သးဆူပပုၤတၢ်တဖၣ်, ပုၤဖဲသကိးမၤသကိးတၢ်တဖၣ်ဒီး ကမျၢၢ်တဖၣ်န့ၣ် အိတ်ဒီးကံၢ်ဖီ, လီၤတၢ်လီၤဆဲးဒီးတီၢ်ဝဲလီၤဝဲလီၤ. ထီၣ်အိတ်ဒီးတပ်ပလီသျှပ်ပလီသးလီၤလီၤဆီဆီဖဲကွဲးတၢ်တမံၤမံၤလၢအကအိတ်ဖျါလၢအိတ်လဲးထီၣ်နံးမံၣ်ယၢၣ်အပူၤ မ့တမ့ၢ် ဘၣ်တၢ်ဆုၢ်အီၤလၢအံၤမ့ၢ်(လ)န့ၣ်တက့ၢ်. တၢ်မ့ၢ်တဟ့ၣ်ဖိဟ့ၣ်ကမီၤန့ၣ်ဘၣ်ဒီးတဘၣ်ကတိၤတၢ်လၢပီပနံအခၢၣ်စးနီၣ်တဘျီတဂ့ၢ်.

တၢ်လၢကဘၣ်သ့ၣ်ညါ

စူးကါတၢ်ရူလိတ်ဘၣ်ထွဲမံၣ်ယၢၣ်

- ကွဲးဒ်ပုၤတၢ်တဂါဒီးစူးကါနီၣ်ကစၢ် အအံၤမ့ၢ်(လ)အမံၤ, ဖဲတီၣ်ထီၣ်တၢ်လၢတၢ်ဘၣ်ထွဲ ရူလိတ်မံၣ်ယၢၣ်အဖီခိၣ်တက့ၢ်.
- နမ့ၢ်ဟ်ဖျါ Hormel Foods လၢတၢ်ဘၣ်ထွဲရူလိတ်မံၣ်ယၢၣ်အဖီခိၣ်ဒီး, ဟ်ဖျါထီၣ်န့ၣ်သးဒ်ပုၤမၤတၢ်ဖိတဂါလၢပီပနံအပူၤအသးန့ၣ်တက့ၢ်.
- နအိတ်ဒီးမ့ၢ်ဒ်သဲးစးအသးလၢတၢ်ခဲလၢ်လၢနကွဲးမ့တမ့ၢ်တီၣ်ထီၣ်လၢအ့ထၢၣ်နဲးအဖီခိၣ်လီၤ.
- တၢ်ထုးထီၣ်တၢ်ဖဲတၢ်မၤဂ့ၢ်ကျိၤ ဟ်ခူသျှပ်န့ၣ် ကဒုးကဲထီၣ်န့ၣ်ဒီးပီပနံ တၢ်ကိတိၤခဲလၢ သဲးစးတခါလီၤ.
- ပတၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်ဘျါဒီးပီပနံ ဖီလစံၣ်တဖၣ်န့ၣ် ဘၣ်ထွဲလိတ်သး ဒီးတၢ်ရူလိတ်ဘၣ်ထွဲမံၣ်ယၢၣ်ဒီး အ့ထၢၣ်နဲးအလီၤလီၤ.
- နကဘၣ်တၢ်စံၣ်ညီၣ်လၢတၢ်တီၣ်ထီၣ်လၢအ့ထၢၣ်နဲး အဖီခိၣ်တခါလါ အမၤစုၤလီၤတၢ်လၢတၢ်ကပီၤ, အိတ်ဒီးပုၤပၤန့ၢ်မၤဘၣ်တၢ်, မၤတၢ်တၢ်တၢ်မ့တမ့ၢ် တဖီသဲးစး, ဃုာ်ဒီး တၢ်အဂါလၢတၢ်ကွဲးဝဲဘၣ်ဝဲဒီးအ့ထၢၣ်နဲး သကဲာ်ပဝးလၢအဒုးအိတ်ထီၣ် တၢ်ဘၣ်ဒ်ဘၣ်ထံးအသီ လၢပီပနံအဖီခိၣ်လီၤ.

တၢ်မၤစၢၤအပိးအလီၤတဖၣ်လၢကမၤလိအါထီၣ်တၢ်အဂီၢ်

- တၢ်ရူလိတ်ဘၣ်ထွဲမံၣ်ယၢၣ်ဖီလစံၣ်
- တၢ်ရူလိတ်ဘၣ်ထွဲမံၣ်ယၢၣ်ဖီလစံၣ်လၢ တၢ်ပနံတၢ်ကတိၤဖဲတၢ်မၤကစူးကါအဂီၢ်



မၤတၢ်လၢအဘၣ်

- ဆဲးကျိုးဆဲးကျါတၢ် အိတ်ဒီးတၢ်ဟ်ကဲဒီး တၢ်သျှပ်တီၤသးလီၤတက့ၢ်. ဆိကမိၣ်ထီၣ်တၢ်တချးနကတိၤတၢ် မ့တမ့ၢ် နကွဲးတၢ်ဒီးထီၣ်တီၤစူးကါန့ၣ်အတၢ်သျှပ်ညါပလီၤသး တက့ၢ်. တဘၣ်ဖဲမၤတၢ်ဖဲတၢ်မၤလၢ အ့ထၢၣ်နဲးအဖီခိၣ် မ့တမ့ၢ် ဆုၢ်အံၤမ့ၢ်(လ) လၢတၢ်တူၢ်လိာ်အီၤ တသ့ဘၣ်လၢ နီၣ်ကစၢ်မံၣ်သကိးမံၣ်န့ၣ်တဂ့ၢ်. တၢ်တီၣ်ထီၣ်တဖၣ်န့ၣ်တၢ်ဖဲဒီးအီၤသ့အါဂါလၢ ကရၢကရိၤပြၤလိာ်သးတဖၣ်, ပုၤဃုတၢ်မၤတဖၣ်, ပုၤဟ်လီၤတၢ်ဘျါတဖၣ်ဒီးပုၤဂါလၢအထီၣ်ဒါပတၢ် သးစဲတဖၣ်လီၤ. တၢ်တီၣ်ထီၣ်တၢ်လၢအ့ထၢၣ်နဲးအဖီခိၣ်ဒီးအံၤမ့ၢ်(လ)တဖၣ်န့ၣ်တၢ်ကြးကွဲးအီၤဒ်ပုၤစံၣ်နီၤတဖၣ်အသးဒီး ပျီပျီဖျါဖျါ ဒ်သးကဆဲးကျိုးဟ်ဖျါထီၣ် နတၢ်တီၣ်ဟ်အဂီၢ်လီၤ. စူးကါတၢ်ကတိၤတဖၣ်လၢတၢ်န့ၢ်ပၢ်ကမၢ်အီၤသ့ တဂ့ၢ်. တၢ်တပလီၤသျှပ်ပလီၤသးလၢနဆဲးကျိုးတၢ်အပူၤန့ၣ် ကဒုးကဲထီၣ် တၢ်ဘၣ်ဒ်ဘၣ်ထံးဖဲဒ်ပုၤပီပနံအဂီၢ်သ့လီၤ.
- ဒီသးပီပနံတၢ်ဂ့ၢ်ကျိၤတဖၣ်တက့ၢ်. တၢ်ဂ့ၢ်ကျိၤမ့ၢ်တဘၣ်တၢ်ထုးထီၣ်အီၤဒဲးဘၣ်ဒီး, တဘၣ်တီၣ်ထီၣ်ပီပနံဂ့ၢ်ကျိၤဟ်ခူသျှပ်တဖၣ်ဆူ တၢ်ရူလိတ်ဘၣ်ထွဲမံၣ်ယၢၣ်အဖီခိၣ်မ့တမ့ၢ် ဖဲနတီၣ်ထီၣ် စဲးဆၢက့ၢ်တၢ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီး ပနံအမံၤအခါနီၣ်တဘျီတဂ့ၢ်. တဘၣ်ဆုၢ်တၢ်ဂ့ၢ်ကျိၤ လၢပုၤကြိယာ်အီၤ, ဒ်ဘၣ် တၢ်ဟ်ဖျါတၢ်အီၤလၢ တၢ်နီၤဖဲး တၢ်ဂ့ၢ်ထၢၣ်ဖီလစံၣ်အသး, လၢအံၤမ့ၢ်(လ)ဖဲတအိတ်ဒီး တၢ်ဟ့ၣ်ဖိဟ့ၣ်ကမီၤဒီး တၢ်ဆီတလဲ တၢ်ကတိၤခူသျှပ်လၢအကြးအဘၣ် တအိတ်အခါန့ၣ်တဂ့ၢ်.
- ဟ်သျှပ်ဟ်သးလၢ နတၢ်ကဲခၢၣ်စးလီၤကျဲၤ နသးန့ၣ်တက့ၢ်. မ့တမ့ၢ်ဘၣ်လၢနဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ဖိဟ့ၣ်ကမီၤလၢကမၤ ဒီး, တဘၣ်ဒုးအိတ်ထီၣ်တၢ်ဟ်ဖျါထီၣ်သး ဒ်နကတိၤတၢ်လၢပီပနံအခၢၣ်စးအသးန့ၣ်တဂ့ၢ်.
- ဟ်ဖျါဒီးသးန့ၣ်ထီၣ်တၢ်ယုထီၣ်တဖၣ်လၢ တၢ်ဂ့ၢ်ကျိၤအဂီၢ်တက့ၢ်. တၢ်အကါဒိၣ်လၢပပီၤလၢကစူးကါတၢ်ကလုာ်လၢ အလီၤပလိတ်သးတခါဖဲကတိၤတၢ်လၢ ပီပနံအခၢၣ်စးအခါန့ၣ်လီၤ. မ့ၢ်တၢ်အံၤအသီနကဘၣ်ဟ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်ကျိၤယုထီၣ်ခဲလၢ်ဆူ တၢ်ဟ်ဖျါဆဲးကျိုးကရူၢ် (Corporate Communications) မ့တမ့ၢ် တၢ်ရူလိတ်ဘၣ်ထွဲတၢ်ဘျါလီၤစု ကရူၢ် (Investor Relations) , အသိသတးဒီး ပုၤလၢ တၢ်ဟ့ၣ်ဖိဟ့ၣ်ကမီၤလၢကတိၤတၢ်လၢကမျၢၢ်အမံၣ်ညါလၢ ပီပနံအခၢၣ်စးန့ၣ် ဟံးထီၣ်ဝဲတၢ်သံဒီးသံကွၢ်ကသ့န့ၣ်လီၤ.
- တဲဖျါထီၣ်တၢ်. နမ့ၢ်တသ့ညါလီၤတၢ်လၢကဘၣ်ဆဲးကျိုးဒီးမၤအီၤဒဲးလံၣ်န့ၣ်, ဆဲးကျိုးဘၣ် ပီပနံအတၢ်ဟ်ဖျါဆဲးကျိုးဝဲတၢ် ကရူၢ်ဒ်သးကသ့ညါ တၢ်လၢနမၤသ့ဒီးစဲးကတိၤ အီၤတသ့, ဒီး ကမၤအီၤဒ်ပုၤစံၣ်နီၤအသးဒဲးလံၣ်အဂ့ၢ်လီၤ.

တၢ်သံကွၢ်လၢတၢ်အိတ်သးနီၣ်နီၣ်

Q ယထီၣ်တၢ်တီၣ်ထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်ကျိၤတခါဘၣ်သး Hormel Foods လၢ တၢ်ဖဲတၢ်မၤအ့ထၢၣ်နဲးဘျိုး(ခ) တခါအဖီခိၣ်, လၢယသ့ညါလၢတမ့ၢ်တတီၣ်တခါ န့ၣ်လီၤ. ယအံၤဒ်ဟ်ဖျါထီၣ်က့ၢ်တၢ်အမ့ၢ်အတီၣ်သးကဒုးအိတ်ထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်ကျိၤအဘၣ်လီၤ. တၢ်အံၤယမၤယဲသ့ၤ.

A တသ့ဘၣ်. နစဲးတၢ်န့ၣ်ဘၣ်ဝဲဖဲတၢ်ဂ့ၢ်ကျိၤ အကမၢ် န့ၣ်လိၣ်တၢ်ဘျီက့ၢ်အီၤလီၤ. ဘၣ်ဆၢလၢတၢ်တီၣ်ထီၣ် တၢ်စဲးဆၢက့ၢ်လၢ နီၣ်ကစၢ်ဒ်ဝဲအလီၤန့ၣ်န့ၣ်ကြးဟ်ဖျါထီၣ် တၢ်ဂ့ၢ်ကျိၤအံၤဆူ တၢ်ဟ်ဖျါဆဲးကျိုးကရူၢ် (Corporate Communications)လီၤ. ကရူၢ်ဖိတဖၣ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်ဖိဟ့ၣ်ကမီၤလၢကတိၤတၢ်လၢပီပနံအခၢၣ်စးန့ၣ်ကဘၣ်ဂ့ၢ်ကျိၤထွဲဒ်သးက တီၣ်ထီၣ်တၢ်ဘျီဘၣ်မၤဂ့ၢ်တၢ်လၢ အ့ထၢၣ်နဲးဘျိုး(ခ)အဖီခိၣ်လီၤ.



ပတ်အာဂ်လီသေးလာတမ်မှီခီပနံပုမတမ်ဖိလာအိဂ်ဒီးတမ်ဟံးနုမုဒါ

တမ်အိဂ်မုထီဂ်ဘေးပမုဒါတဖဂ်ဒ် ထံဖိကီဖိဟံးဖိဂ် တဖုအသီးလာ ဟီဂ်ခိဂ်အံအိဂ်ဒီး တမ်ဘဂ်ထွဲနီဂ်ဒီးအဂုလာ နုဆာဂ်ခိဂ် ဃာဝေးဝေး , လာပပုတတတဖဂ်ဒီး လာ ပမမနံ တမ်ကတမ်ဖိတမ်မလော ဟီဂ်ခိဂ်ဒီးဘဂ်ဒ်လဲဂ်အဖိခိဂ်လီ။ ပအာဂ်လီသေးလာ ကမမပမုဒါလာပတဒိဒ်သီးကဒုးကဲထီဂ်ဟီဂ်ခိဂ်အံကမုတမ်လီမုဒိဂ်တတီအဂီလီ။

တမ်ပဂ်ယုဂ်မလသကိးတမ်လာ ဟီဂ်ခိဂ် ဒီးဖျာဂ်တမ်ကုဂ်လဲဂ်မတမ်အပူ

ဟီဂ်ခိဂ်ဒီးဘဂ်လဲဂ်မတမ်သဲစးဒိဂ်ဘဲ တမ်လီတမ်ကျဲ ကျဲကျဲဒီး ပုကညီတဖဂ်လာ ပမလသကိးတမ်လာ ဟီဂ်ခိဂ်ဒီးဘဂ်လဲဂ်လီ။ သဲစးတဖဂ်အံပဂ်ယုဂ်ဒီးတမ်သမံသမိးခိသွဲဒီး တမ်ပဆုတမ်ဟံးနုပနံ, တမ်ဆုဟေးထီဂ်ပနံ, သဲစးဒီးဆုတမ်ပုတမ်ဆု, တမ်ဖိဂ်ပံးတဖဂ်ဒီး တမ်တြီပနံတမ်ကတမ်လီ။ တမ်လုဂ်သုဂ်ခါပတမ်သဲစးတဖဂ်အံဒုးအိဂ်ထီဂ် ထံဖိကီဖိဒီးပုတမ်ကီတမ်စံဂ်ညီဂ်ယုဂ်မလသကိးတမ်လီ။ တမ်ဖိဂ်ထွဲတမ်ဘျာတဖဂ်အံဟုဂ်ခွဲဟုဂ်ယုဂ်မလသကိးတမ်လီ။ တမ်ထွဲသဲစးဒီးကမမလီတမ်ပမိပနံအသုတတမ်တမ်စံဂ်ညီဂ်ယုဂ် မုတမ် တမ်တြီတမ်ပုတမ်ဆုတဖဂ်တဂုအဂီလီ။ မုမဲးလာအညီဒီး, တမ်အံမုတမ်အကြဲးဘဂ်လာ ကမမအဂီလီ။

တမ်အံအခီပညီမုမိဝဲ

တမ်သမံသမိးခိသွဲဒီးတမ်ပဆုရဲဂ်ကျဲတမ်ဟီဂ်နုပနံ

ကွဲထွဲတမ်ဆုရဲဂ်လီပနံတဖဂ်ဆုထံကီအပူ, ပဂ်ယုဂ်ဒီးတမ်ဟံးထံနီဖေးပနံတဖဂ်, တမ်နီဖေး ထံကီထွဲထေးလာအဘဂ်, တမ်ဟုဂ်ထီဂ်ဘဂ်ဆုဘဂ်ကတီဒီး တမ်ဟံးယုဂ်ထီဂ်လီ မိလာအလီဂ်တဖဂ်, ဒီးတမ်ဟုဂ် ပနံခိသွဲတဖဂ်, ခိသွဲတဖဂ်, ဒီးတမ်အဘူးအလဲတဖဂ်လီ။

တမ်ပဆုရဲဂ်ကျဲတမ်ဆုဟေးထီဂ်ပနံတဖဂ်

မုတမ်ဘျာတဖဂ်လာအတြီယာ တမ်ဆုဟေးထီဂ်ပနံတနီလာတမ်အိဂ်ဒီးတမ်ဟုဂ်ပျဲမုတမ်လဲထံကီတမ်ဘဂ်တမ်ဒီး တမ်ဒီးဘဂ်တမ်ကုဂ်လဲဂ်မတမ်အဂီလီ။

တမ်တြီတမ်ပုတမ်ဆုအတမ်ဘျာသဲစးတဖဂ်

မုအမဲရကု အသဲစးလာအတြီယာ မုတမ်စံဂ်ညီဂ်ယုဂ် တမ်ဟူးတမ်ဂါလာအဆီဂ်ထွဲ တမ်တြီတမ်ပုတမ်ဆုလာ ဟီဂ်ခိဂ်ဒီးဘဂ် မုကျဲကျဲထွဲတမ်ဖိတမ်မတနီနုလီ။ သဲစးအံဒီးသဒါ အမဲရကု ဒီပနံတဖဂ်လာ ဘဂ်တမ်စူးကါအံဒီးသီးကဒုးကဲထီဂ်လီထီဂ် ထံဂုကီဂါ ဖိလစံဂ်တဖဂ်လာ ထံကီအဂါလာအအိဂ်ဒီး တမ်သဘဂ်ဘဂ်လာ အမဲရကု အဖိလစံဂ်တဖဂ်လီ။

ပဒိဂ်အတမ်ဖိဂ်ပံးတဖဂ်ဒီးတမ်တြီတမ်ကုဂ်လဲဂ်မတမ်ပနံတမ်က

မုတမ်ဖိတမ်ဒီးကျဲထွဲတမ်စံဂ်ညီဂ်ယုဂ်မုတမ် တမ်တြီယာ တဖဂ်လာ တမ်ကုဂ်လဲဂ်မတမ်လာ ဘဂ်တမ်ဒီးအိဂ်ထီဂ်လာပဒိဂ်လာအထီဒါလီသီးဒီး ထံကီ, ပုကညီဒီးကရုကရီအဂါတဖဂ်, အိဂ်သုဂ်လီသေးလာ ထံဂုကီဂါဖိလစံဂ်ဒီးထံကီတမ် ဘဂ်တမ်ဘာတမ်ဘဂ်ယိဂ်တဖဂ်လီ။ မုကျဲကျဲထွဲပဒိဂ်အတမ်ဖိဂ်ပံးတဖဂ်တြီယာ တမ်ဖိတမ်မအါကလုဂ်လာအဘဂ်ထွဲဒီး ကရုကါထေးလာဘဂ်တမ်ပညီဂ်တဖဂ်လီ။ တမ်စံဂ်ညီဂ်ယုဂ်တဖဂ်အံနုဂ်တလီဂ်တမ်ဒုးအိဂ်ထီဂ်အီဖျဲလာမုကျဲကျဲထွဲတမ်အိဂ်သေးတဖဂ်အယိဘဂ်လီ။ တမ်သုဂ်တဖဂ်အံတမ်ဒုးအိဂ်ထီဂ်အီသုလာ ထံဂုကီဂါသီး, သုမုသုဂ်ဘိဒီးတမ်ရဲလီဘဂ်ထွဲဂုဒီးအကလုဂ်တဖဂ်အဂီလီ။

မတမ်လာအဘဂ်

- **လူဟီထွဲဟီဂ်ခိဂ်ဒီးဘဂ်တမ်ကုဂ်လဲဂ်မတမ်သဲစးဖဂ်လာအဘဂ်ထွဲဒီးပမုကျဲထွဲကွဲတမ်ဖိတမ်မနုတကု။** နမုမတမ်လာဟီဂ်ခိဂ်ဒီးဘဂ်တမ်ဖိလီမလီတဖဂ် မုတမ်ဘဂ် ဒီး လာတမ်ပုမုတမ် တမ်ဆုတဖဂ်လာ အမဲရကုအချဲဒီး, နကဘဂ်သုဂ်ညီဒီးဟီထွဲ တမ်သိဂ်တမ်သိတဖဂ်လာ အဘဂ်သီးဒီး နတမ်ဒီးတမ်ဆုထီဂ်ဆုလီပနံတဖဂ်လာ ကီဆုတဖဂ်အပူလီ။
- **ဟံးကီဟီဂ်ခိဂ်ဒီးဘဂ်တမ်ကုဂ်လဲဂ်မတမ်သဲစး တဖဂ်တကု။** တဘျီတခိဂ် နတမ်ညီပျဲပျဲလီ သဲစးဒီးတမ်ဘျာမနုတဖဂ်နုဂ်ဘဂ်ထွဲလီသီးဒီး ဟီဂ်ခိဂ်ဒီးဘဂ်တမ်ကုဂ်လဲဂ်မတမ်သဲစးတမ်မလီ။ လီတမ်တမ်ခါလဲဂ်နုလီ။ နမုအိဂ်ဒီးတမ်သဲကွဲတဖဂ်, တမ်သုဂ်ညီလီတမ် လာဆုညီကဘဂ်မဒ်လဲဂ်, မုတမ် မုနုလီ တမ်ဆုဟုဂ်ပနံဖိဂ်မုတမ် ပုနီဟုဂ်မလသကိးတမ် နုဂ် လုဂ်သုဂ်ခါပတမ်တမ်ကုဂ်လဲဂ်မတမ်သဲစးနုဒီး, ဆဲးကျဲးဘဂ် တမ်သကံပဝေးသနီဒီးတမ်ဒုးလူဟီထွဲတမ်သိဂ်တမ်သီဝဲကျဲ မုတမ် သဲစးဝဲကျဲ တဘျီယီတကု။
- **လူဟီထွဲပဒိဂ်အတမ်ဖိဂ်ပံးတဖဂ်တကု။** တဘဂ်ဖိတမ်မတမ်ထံကီ, ပုကညီမုတမ် ကရုကရီတဖဂ်လာဘဂ်တမ် ပာယာအီလာတမ်တြီပနံတမ်က တမ်ကုဂ်လဲဂ်မတမ်မုတမ် တမ်တြီမုကျဲထွဲကွဲတမ် တမ်ပုတမ်ဆုတဖဂ်နု တဂု။ တဘဂ်ပဂ်ယုဂ်မလသကိးတမ်လာ မုတမ် ဒုးသုဂ်ညီဂုလီတမ်တြီတမ်ပုတမ်ဆုလာ အမဲရကု ပဒိဂ်တဆီဂ်ထွဲတဖဂ် နီတမဲတဂု။
- **ကွဲစုကယာ ပပုမလသကိးတမ်သုတဖု နုတကု။** တမ်ဆုဟုဂ်ပနံဖိဂ်လဲလာအဲဒုးပုဒီး ဒွဲချဲဒီး ပုမလသကိးတမ်သုတဖုအဂါတဖဂ် စုဂ်ကိးကဘဂ်ဟီထွဲ သဲစးတဖဂ်အံလီ။ အဲသုဂ်မုလုဂ်သုဂ်ခါပတမ်တမ်ကုဂ်လဲဂ်မတမ်သဲစးတဖဂ် ဒီး, ပမိပနံကဘဂ်တမ်ဒုးဟံးနုအီမုဒါလီ။ ဖဲနမလသကိးတမ်ဒီးပုမလသကိးတဖုတဘျီယီနု, အိဂ်ဒီးတမ်ပလီသုဂ်ပလီသီးဒီးထီတမ်ကွဲစုကကိးမဲလာ အဟံးဖျဲထီဂ်တမ် တဖိးသဲစးဒီး တမ်သကံပဝေးတကြဲးတဂုတဘဂ်တဖဂ်နုတကု။
- **ထဲဖျဲထီဂ်တမ်။** နမုအိဂ်ဒီးတမ်သဲကွဲတဖဂ်, တမ်သုဂ်ညီလီတမ်လာဆုညီ ကဘဂ်မဒ်လဲဂ် မုတမ် မုနုလီ ပုမဲးသကိးမလသကိးတမ် ပုမလသကိးတဖုလုဂ်သုဂ်ခါပတမ်တမ်ကုဂ်လဲဂ်မတမ်သဲစးနုဒီး, ဆဲးကျဲးဘဂ် တမ်သကံပဝေးသနီဒီးတမ်ဒုးလူဟီထွဲတမ်သိဂ်တမ်သီဝဲကျဲ မုတမ် သဲစးဝဲကျဲတဘျီယီတကု။

တမ်သဲကွဲလာတမ်အိဂ်သီးနီဂ်ခိဂ်

Q Hormel Foods ပုပုတမ်ဖိတမ်လာအိဂ်ထီဂ်သီးသုနု အိဂ်ဝဲလာ ထံကီတမ်အပူလာဘဂ်တမ်ပာယာအီလာ တမ်တြီမုကျဲထွဲကွဲတမ်ဆုတမ်ပုနုလီ။ တမ်ဆုလီတမ်လီလီဆုပုပုတမ်အိဂ်နုဖျဲလာ ကဲထီဂ်တမ်စဲးဝဲ တမ်သုထီဂ်ပနံအညီပုမတမ်ပျဲ ဒီးထဲအိဂ်မိးလာ ပဒိဂ်ပုဘဂ်မုဘဂ်ဒါတဖဂ် ကဟုဂ်ပျဲလာတမ်ဆုထီဂ်တမ်အဂီလီ။ မုပဆုတမ်ဖိတမ်လဲတဖဂ်အံဆု ပုမလသကိးတဖုလဲထံကီတမ်ဘဂ်အပူလာတမ်အိဂ်ဒီး တမ်တြီယာ တမ်ဆုတမ်ပုတဖဂ်အံတဖဂ်ဒ်သီးကဟေးဆဲး တမ်စဲးအံနုဂ်ခါ။

A တသုဘဂ်။ တမ်ဆုပနံတဖဂ်ဆု ဖိတမ်ဘဂ်စါတမ် ဒ်သိကမိပတမ် သဲစးလာ အလုဂ်ဘာဟီဂ်ခိဂ်ဒီးဘဂ် တမ်ကုဂ်လဲဂ်မတမ်အံတမ်တြီယာအီလီ။ ဆဲးကျဲးဘဂ် Hormel Foods သဲစးဝဲကျဲဒ်သီး ကဲထဲဖျဲထီဂ် ဘဂ်ထွဲ နတမ်ဘဂ်ယိဂ်တဖဂ် မုတမ် တမ်သဲကွဲတဖဂ်တကု။ ယုဒီးတမ်ဟုဂ်ပျဲကြဲးဘဂ်ဒီး ထဲအိဂ်လာ တမ်ဟုဂ်ပျဲကြဲးဘဂ်အပူ- Hormel Foods နုကသုဆီဂ်ထွဲ အပုပုတမ်တဂုလာကီတဘဂ်အပူလာ အအိဂ်လာ U.S. အမုကျဲထွဲကွဲတမ်ဖိပံးတဖဂ်နုလီ။



တၢ်သမၤတၢ်အိၣ်ကဘျးအိၣ်ကဘျး ဒီး တၢ်အိၣ်ကျိၣ်အိၣ်စ့

ဖဲ Hormel Foods အပူၤ, ပအာဂ်လီသေးလၢ တၢ်မၤသကိးပတၢ်မၤလၢတၢ်တီၢ်အပူၤဒီး တၢ် သူၣ်တီသးလီၤ, တယုဒီးန့ၣ်တၢ်အိၣ်ကျိၣ်အိၣ်စ့ မ့တမ့ၢ် လုၢ်လၢအဂၤလၢအိၣ်ကဘျးအိၣ်ကဘျး တၢ် တဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်လီၤ. တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်တူၢ်လီၢ် တၢ်အိၣ်ကျိၣ်အိၣ်စ့ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟ့ၣ် ဘျးအဂၤလၢတၢ်အိၣ်ကျိၣ်အိၣ်စ့ န့ၣ်လုၢ်သ့ၣ်ခါပတၢ်ပဖိလၢစံၣ် တဖၣ်ဒီးသဲးတဖၣ်ဖဲ ပမၤ တၢ်ဖဲးတၢ်အလီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အကၢဒိၣ်လၢကတၢ်ဆဲးတၢ်လၢအဖျါဒိၣ်ဘၢပတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတၢ်ဆၢ တၢ်တဖၣ်စးထီၣ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်ဘျးလၢတၢ်အိၣ်ကျိၣ်အိၣ်စ့ မ့တမ့ၢ် တၢ်အိၣ်ကဘျးအိၣ်ကဘျး ကိးကလုၢ်ဒီးလီၤ.

တၢ်အံၤအိၣ်ပညီမ့ၢ်ဝဲ

တၢ်အိၣ်ကျိၣ်အိၣ်စ့

မ့ၢ်ဝဲ တၢ်လၢအလုၢ်ပူၤအိၣ်တခါခါတၢ်ဟ့ၣ်အိၣ်ဒီး သိးကဒိၣ်ဘၢ တၢ်ဆၢတၢ်တဖၣ် လၢ ပုၤတဂၤလၢ အိၣ်လၢ တၢ်ပတၢ်ဆၢအလီၢ် မ့တမ့ၢ် နီၢ်တဂၤတၢ်မၤကျိၤကျဲ အပူၤဒီးသိးကဒီးန့ၣ် တၢ်ဖဲးတၢ်မၤ, ကျိၣ်စ့, တၢ်စိကမိၤ မ့တမ့ၢ် မ့ၢ်ကျိၤဝဲကွၢ်တၢ်ကဲ ဘျးအဂီၢ်လီၤ. တၢ်အိၣ်ကျိၣ်အိၣ်စ့အံၤတဖၣ်ထဲစ့နီၢ်ထီၣ်ဘၣ်. တၢ်ဟ့ၣ်တခါ, တၢ် မၤစၢၤတကလုၢ်, တၢ်လဲၤကသုၣ်ကသီ, တၢ်မၤသ့ၣ်ပံးညီတၢ်မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟ့ၣ် တၢ်မၤ တခါဒၣ်လဲၤန့ၣ်တၢ်ထံၣ်အိၣ်သ့ၣ်လၢတၢ်အိၣ်ကျိၣ်အိၣ်စ့လီၤ.

တၢ်မၤဟ့ၣ်ကျိၣ်စ့

မ့တမ့ၢ် “တၢ်ယုဆူၣ်ယုစိးတၢ်တခါ”, ညီန့ၣ်မ့ၢ် ကျိၣ်စ့ တဆဲးတကွၢ်လၢဘၣ်တၢ် ဟ့ၣ်အိၣ်ဆူၣ်အပူၤဘၣ်မ့တမ့ၢ်ခါလၢ အလီၢ်လၢအဖိလၢတတီၤ လၢအိၣ်ဒီးတၢ် တီၢ်လၢ ကဟ့ၣ်ဆူၣ်ထီၣ်သး မ့တမ့ၢ် ကမၤချ့န့ၣ် တၢ်ဖဲးတၢ်မၤလၢ ညီန့ၣ်တၢ်မၤအ ပူၤမ့တမ့ၢ် တၢ်မၤလၢအလီၢ်မၤဒ်ပုၤဘၣ်မ့တမ့ၢ်ခါ အတၢ်မၤမူဒါအကူအစီတခါအ သိးန့ၣ်လီၤ. တၢ်အိၣ်ကျိၣ်အိၣ်စ့လၢတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတဖၣ်အံၤပုၤယုဒီး တၢ်ဆၢလၢတၢ် မၤတဖၣ်, တၢ်ဒီးန့ၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ပျဲမ့တမ့ၢ် တၢ်ဟ့ၣ်ခွဲးတဖၣ်, မ့တမ့ၢ် တၢ်မၤပဒိၣ်လၢတီၢ် လၢတဖၣ်-အဒိ, လၢတီၢ်ကိးတဖၣ်လီၤ. သဲးအါမၤအံၤပုၤတၢ်အံၤဒ်အမ့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ် ဘျးတကလုၢ်လၢတၢ်အိၣ်ကျိၣ်အိၣ်စ့တၢ်အိၣ်ကျိၣ်အိၣ်စ့လီၤ.

ပဒိၣ်ပုၤဘၣ်မ့တမ့ၢ်ခါ

မ့ၢ်ဝဲပုၤတဂၤလၢအမၤတၢ်လၢ ကရၢတခါမ့တမ့ၢ် မ့ၢ်ဝဲ ခၢၣ်စးလၢကရၢအံၤအဂီၢ် လၢ ပဒိၣ်ပုၤဘၣ် မ့တမ့ၢ် ရဲၣ်ကျိၤပၤအာဝဲတခါန့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤပုၤဘၣ်ဒီး ပုၤဘၣ်မ့ တၢ်ခါလၢတၢ်ဆုထၢဟံးဒီး ဟံးလီၤပဒိၣ်လီၤလၢပတီၢ်ကိးခိအပူၤ, ယုဒီး ပုၤ ဘၣ်မ့တမ့ၢ်ခါတဖၣ်လၢ ထံၣ်ကိးသိးကရၢတဖၣ်ဒီး ပုၤဒီးယုထၢသးတဖၣ်လၢ ဝဲ ဒၢးအဂီၢ်လီၤ. ပဒိၣ်ပုၤဘၣ်မ့တမ့ၢ်ခါတဖၣ်အံၤမ့ၢ်ဝဲစိလီၤပတဂၤလၢ, အဒိ-စိပၤ ဖိခွဲတဂၤသ့ၣ်ကိးလီၤ.

မၤတၢ်လၢအဘၣ်

- **ပိၣ်ထွဲသဲးဒီးပဖိလၢစံၣ်တဖၣ်တက့ၢ်.** အမဲရကၤထံဂုၤကိၢ်ဂၤတၢ်အိၣ်ကဘျးကဘျးလုၢ်လၢ သဲးစး(FCPA), U.K. တၢ်အိၣ်ကျိၣ်အိၣ်စ့သဲးဒီး သဲးစးလၢအကြိ တၢ်မၤကဘျးကဘျးဒ်သိး အံၤတဖၣ်အိၣ်ဒီး တၢ်တူၢ်လီၤတီၢ်လီၤလၢဟီၣ်ခိၣ်အပတီၢ်ဒီးဘၣ်ထွဲလီၤတၢ်လီၤဆဲးဒီးစ့ဟ့ၣ် ဘျးဆူ ပဒိၣ်ပုၤမၤတၢ်တဖၣ်မ့တမ့ၢ် ပုၤဘၣ်မ့တမ့ၢ်ခါတဖၣ်လီၤ. သဲးစးတဖၣ်အံၤတၢ်ကဘၣ်ပိၣ် ထွဲအီၤထီၣ်လီၤ. တဘၣ်ဟ့ၣ်မ့တမ့ၢ်တူၢ်လီၤစ့ဟ့ၣ်ဘျးတဖၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟ့ၣ်လၢအတၢ် ကြး တဘၣ်နီၣ်တကလုၢ်တဂ့ၢ်.
- **ကွၢ်စူၣ်ကယၢ် ပုၤမၤသကိးတၢ်ဖိလၢ သၢဖုတဖုန့ၣ်တက့ၢ်.** ပအိၣ်ဒီးမူဒါလၢ တၢ်ဖဲးတၢ်မၤတဖၣ် လၢ ပုၤသၢဖုတဖုလၢ အကဲခၢၣ်စးပုၤ, ပုၤယုဒီး ခၢၣ်စးကရၢတဖၣ်, ပုၤဟ့ၣ်နီၣ်တၢ်တဖၣ်, ပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ်တဖၣ်ဒီး ပုၤအိၣ်လၢအခၢၣ်သးအဂၤတဖၣ်ဒီးခၢၣ်စးတဖၣ်လီၤ. နမ့ၢ်မၤတၢ်ဒီး ပုၤသၢဖုတဖုန့ၣ်ဒီး ကွၢ်စူၣ်ကယၢ်အဝဲသ့ၣ်လၢ တၢ်ပလီၢ်ပဒိၣ်တက့ၢ်. အိၣ်ဒီးတၢ်ပလီၢ်ပဒိၣ်လၢ ပုၤ ကိးဂၤလၢမၤတၢ်ဖဲးတၢ်မၤလၢ ခီပန့ၣ်အခၢၣ်စးလၢဘၣ်တၢ်သ့ၣ်ညါအီၤလၢတၢ်ဖဲးတၢ်မၤလုၢ်လၢ လၢတၢ်သံကွၢ်သိးဒီးအီၤသ့တဖၣ်အဂီၢ် တက့ၢ်. မ့ၢ်လီၢ်လၢကစ့ကိၢ်ပုၤသၢဖုတဖုန့ၣ်အသိးဒီး, ခိးကွၢ်စူၣ်ကယၢ်နီၣ်တဂၤမ့တမ့ၢ် ကရၢကရိ အတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတဖၣ် တက့ၢ်.
- **မၤလီၤတၢ်လၢလံာ်တဖၣ်ဒီးတၢ်ကွဲးနီၣ်တဖၣ် ကလီၤတၢ်လီၤဆဲးအဂီၢ်တက့ၢ်.** တၢ်ဟံးဖျါထီၣ် တၢ်မ့ၢ်တၢ်တီၢ်ဒီး တၢ်ကွဲးနီၣ်ကျိၣ်စ့အဂ့ၢ်တဖၣ်န့ၣ်အကၢဒိၣ်လၢ ကဟံးဖျါထီၣ်အီၤဆဲးဒီး ကွဲး နီၣ်ယၢ်တၢ်ဟ့ၣ်စ့ကိးကလုၢ်ဒီးလီၤ.
- **တဲဖျါထီၣ်တၢ်အိၣ်ကျိၣ်အိၣ်စ့အဂ့ၢ်တက့ၢ်.** ဖဲန့ၣ်ညါတၢ်အိၣ်ကဘျးကဘျးတၢ်မၤတဖၣ် မ့ တမ့ၢ် နအိၣ်ဒီးတၢ်သံကွၢ်ဘၣ်ထွဲ တၢ်အိၣ်ကဘျးအိၣ်ကဘျး တၢ်လၢအကဲထီၣ်သးသ့အဂ့ၢ် န့ၣ်, ဟံးဖျါထီၣ်အီၤ ဖဲတၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ဟ့ၣ်စ့မ့တမ့ၢ် တၢ်ယုထီၣ်စ့ဟ့ၣ်ဘျးန့ၣ်တက့ၢ်. ဆဲး ကျိးနုၤဆၢတၢ်မူဒါခိၣ်, ပသဲးဝဲကျိၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်လူၤပိၣ်ထွဲသဲးမူဒါခိၣ်တဘျီဖိတက့ၢ်. န ဟံးဖျါထီၣ်အီၤလၢတၢ်တဟံးဖျါနမံၤအပူၤဆူ တၢ်သကဲာ်ပဝးပနီၣ်ဒီးတၢ်ဒုးလူၤပိၣ်မၤထွဲတၢ်သိၣ် တၢ်သိအဂ့ၢ်ဂီၢ်အူ လီတဲစိနီၣ်ဂံၢ်သ့ၣ်ကိးလီၤ.



တၢ်သံကွၢ်လၢတၢ်အိၣ်သးနီၣ်နီၣ်

Q ယမၤတၢ်လၢကဒီးန့ၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ပျဲခွဲးယၢ် လၢ ကဘီထီၣ် တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်အသီတခါလၢ ဖျါအသီတဖျါၣ် အပူၤလၢ Hormel Foods အဂီၢ်လီၤ. လီၤကစီၤပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါဟ့ၣ်တၢ်ပျဲတၢ်အံၤယၢ်မးလၢ တၢ်ဖဲးထီၣ်နီၣ်ထီၣ်ယတၢ်ယုထီၣ်အဂီၢ်ဒီး တဘျီလၢလၢဖဲယကိးအီၤန့ၣ် ဟံၤဖျါထီၣ်ဝဲ ကျိၣ်စ့တဆဲးတက့ၢ်လၢတဖဲးသဲးန့ၣ် ကမၤချေထီၣ် တၢ်ဟ့ၣ်ပျဲအံၤန့ၣ်လီၤ. ပအိၣ်ဒီး တၢ်သ့ၣ်ဆၢဖးကတီၢ်တခါလၢကဘၣ်မၤဝဲ, ဒီး ယဘၣ်ထီၣ်လၢကလဲၤပူၤကွၢ်ပတၢ်တီၢ်တဖၣ်ဖဲ ပဘၣ်တၢ်ဒုးအိၣ်ဒီးပုၤအါန့ၣ်လီၤ. မ့ၢ်ယဟ့ၣ်အီၤကျိၣ်စ့ထဲ တဆဲးတက့ၢ်သ့ၣ်.

A တသ့ဘၣ်. တၢ်အံၤတမ့ၢ်တၢ်မၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်လၢ အကြးအဘၣ် ဘၣ်လီၤ. ညီၣ်န့ၣ်တၢ်တီၢ်ထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်အံၤဆူ ပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါ အကစၢ်န့ၣ် ကမၤဘၣ်လီၤက့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်ကိးအံၤလီၤ. မ့ၢ်တသ့ဘၣ်ဒီး, ဆဲးကျိးဘၣ် ပသဲးစဲးကျိၤဒဲးသိးကတၢ်ဝိၣ်သကိး တၢ်ယုထၢအဂၤတဖၣ်တက့ၢ်.

တၢ်မၤစၢၤအပီးအလီၤတဖၣ်

လၢကမၤလိအါထီၣ်တၢ်အဂီၢ်

- Hormel Foods Corporation တၢ်တြီ တၢ်ကဘျးကဘျးဖိစံၣ်
- Hormel Foods Corporation အပူၤသၢဖုတဖု အတၢ်သမံသမိး အတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအကျိၤအကျဲတဖၣ်



တၢ်လၢကဘၣ်သ့ၣ်ညါ

တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤအဒိတဖၣ်လၢတၢ်တြီဃာ်အီၤ

- **တၢ်လီၤန့ၣ်ဝဲၤန့ၣ်တၢ်** တၢ်တတီၤတလီၤမ့တမ့ၢ် တၢ်လီၤတၢ်ဝဲၤကိးကလုာ်, အဒိတၢ်ဟ့ၣ်စ့ဟ့ၣ်ဘျး မ့တမ့ၢ် စ့ဟ့ၣ်မ့ၢ်ဆူ ပုၤသၢဖုတဖုလၢ တၢ်ဖဲးတၢ်မၤတဖၣ်လၢ တတီၤတလီၤ မ့တမ့ၢ် တလီၤတၢ်လီၤဆဲးတဖၣ်အဂီၢ်လီၤ.
- **တၢ်ပဒုၣ်ပူၤဖျဲးသဲး** တၢ်ဖဲးတၢ်မၤတဖၣ်လၢတၢ်တီၢ်ဟံၤလၢကလဲၤပဒုၣ်ဟးဆဲးသဲးဘၣ်ထွဲ တၢ်ဟံးဃာ်, မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟ့ၣ်စ့ ဟ့ၣ်ဘျးဆူ, ခၢၣ်စးတဖၣ်မ့တမ့ၢ် ပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်တဖၣ် လီၤ.
- **တၢ်ဟ့ၣ်မၤဒီးတၢ်** တၢ်ကွဲးနီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်လၢအကမၢ် မ့တမ့ၢ် အတမ့ၢ်တဖၣ်လၢခိပနံၣ်အလံာ်ဒီးတၢ်ကွဲးနီၣ်တဖၣ်အပူၤလီၤ.
- **တၢ်မၤဟ့ၣ်ကျိၣ်စ့** တၢ်အံၤတၢ်တဟ့ၣ်ပျဲအီၤလၢ ထံကီၢ်တနီၤဖဲ ပမၤတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအပူၤဘၣ်လီၤ. ဟံၤထွဲထီၣ်အခံ, ပဝဲဒီး ပုၤဘျးစဲဒီးပုၤတဖၣ်န့ၣ် လ့ၤတက့ၢ်တဟ့ၣ်စ့ဟ့ၣ်ဘျးဒဲးသိးအံၤတဖၣ်လၢခိပနံၣ်အခၢၣ်စး, ဖဲ ကျိၣ်စ့မူဒါခိၣ်, ပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်ထီၣ်ရီၤ မ့တမ့ၢ် အပူၤဘၣ်တၢ်ယုထၢအီၤတဖၣ်အတၢ်ကွဲးဟ့ၣ်ပျဲဆိမ့ၢ်တအိၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.
- **ကျိၣ်စ့ဒဲးစ့ဟ့ၣ်ဘျးတခါအသိး** မ့တမ့ၢ်ဘၣ်လၢစ့သ့ထီၣ်သ့လီၤလၢအကြးဝဲ ဘၣ်ဝဲထဲအံၤ ထဲန့ၣ်လၢ ဘၣ်တၢ်အာၣ်လီၤဟံၤဃာ်အီၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ကွဲးနီၣ်အီၤဂ့ၢ်လၢ သဲးဒီး ညီၣ်န့ၣ် တၢ်ဖဲးတၢ်မၤလိၣ်ဘၣ် အဂီၢ်ဘၣ်ဒီး တၢ်အံၤမ့ၢ်ဝဲ စ့ဟ့ၣ်ဘျးဒီးတၢ်ဟ့ၣ်လီၤစ့အါအါ ဂီၢ်ဂီၢ်လီၤ.
- **ခွဲးကျိၣ်စ့ မ့တမ့ၢ် ပုၤဟံၤဖျါထီၣ်ခွဲး** တၢ်ကွဲးကဟံၤကွဲးကအိၣ်ဝဲထဲလၢတၢ်ကွဲးဟ့ၣ်ပျဲဆိမ့ၢ်လၢ အိၣ်ဒီးကျိၣ်စ့မူဒါခိၣ်ဒိၣ် မ့တမ့ၢ် ပုၤဘၣ်တၢ်ယုထၢထီၣ်တဂၤအတၢ်ဟ့ၣ်ခွဲးန့ၣ်လီၤ.
- **တၢ်ဟ့ၣ်န့ၣ် တၢ်ဟးကသ့ၣ်အတၢ်လၢကဘျးလၢကစ့ၤတဖၣ်ခဲလၢက** ကဘီယူၤအပူၤ, တၢ်အိၣ်တၢ်ဆိး, တၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်ဒီး တၢ်လဲၤတၢ်က့ၤ လၢကဘျးလၢကစ့ၤအဂၤတဖၣ်လၢဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်အီၤမ့တမ့ၢ် ဘၣ်တၢ်တူၢ်လီၤအီၤလီၤ.



တၢ်ဟံးမူဒါ လၢန့ၢ်ခိၣ်ဃၢၤ အမူအဒါတဖၣ်

ပအိၣ်ဒီးတၢ်ထီၣ်ဟူးထီၣ်ဂဲၤလၢကမၤတၢ်လၢပတၢ်လၢကသ့ၣ်ထီၣ်ပပုၤတၢ်တဖၣ်ဒီးပဟီၣ်ခိၣ်ဂ့ၤ အါထီၣ်ခိၣ်ဖျိကဲထီၣ် ပုၤပၤတၢ်အဂ့ၤတဖၣ်လၢ န့ၢ်ခိၣ်ဃၢၤလၢအဂီၢ်လီၤ. ပအာဂ်လီသေးလၢကပၤဃၢ်ပန့ၢ်ခိၣ်ထံးတဖၣ် ဒီဖျိတၢ်မၤစ့ၤလီၤတၢ်ထူးထီၣ်ဟံၣ်မံၣ်ကလၢ အကသံ, တၢ်ဟံးကီၤထံ, ဒီးတၢ်မၤစ့ၤလီၤ တၢ်စူးကါ ဂံၢ်သဟီၣ်ဒီး ဟီၣ်ခိၣ်ထူးစီလၢ တၢ်ထူးထီၣ်က့ၤကဒီး အီၤတသ့တဖၣ် ဒ်တၢ်အကါခိၣ်ကတၢ်တခါလၢပတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတပူၤလၢလီၤ. ပမုၢ်လၢလၢ တၢ်ဟ့ၣ်လီၤသးအံၤ ကရုၤလီၤအါထီၣ်သးဆူ ပုၤဆူဟ့ၣ်ပန့ၢ်ဖျိတဖၣ်ဒီး ပုၤမၤသကိးတၢ် သၢဖုတဖုတဖၣ်အအိၣ်န့ၢ်လီၤ.

မၤတၢ်လၢအဘၣ်

- **ဟံးလုၢ်ဟံးပုၤန့ၢ်ခိၣ်ဃၢၤတက့ၢ်.** မၤတၢ်လၢန့ၢ်မၤသ့ၣ်လၢတၢ်ဒီသဒါန့ၢ်ခိၣ်ဃၢၤဒီး ကဟုကယၢ်အီၤလၢအိၣ်ဒီးတၢ်ပလီၤသးတက့ၢ်. လူၤဟံးမၤထွဲန့ၢ်ခိၣ်ဃၢၤတၢ်ဘျၢသဲးစးလၢအအိၣ်တဖၣ်ဒီးဒီပန့ၢ်ဖိလၢစံၣ်တဖၣ်လၢတၢ်စူးကါအီၤလၢန့ၢ်တၢ်မၤလီၢ်, တၢ်လီၢ်တပူၤလၢလီၤပမုၢ်ဝဲၤတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတက့ၢ်. ပဝဲကိးဂၤဒဲးလိၣ်ဘၣ်လၢ ကမၤတၢ်လၢပလီၢ်ပကျဲလၢ ကဒီသဒါန့ၢ်ခိၣ်ဃၢၤအံၤအဂီၢ်လီၤ.
- **ကွၢ်စူၣ် တၢ်လၢကဒုးအိၣ်ထီၣ် န့ၢ်ခိၣ်ဃၢၤတၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဘၣ် ဘီတဖၣ်အဂီၢ်တက့ၢ်.** တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤမုၢ်တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤလၢအလီၤပျၢဒ်အမုၢ်တၢ်စူးကါတၢ်ဘၣ်အဘၣ်သီလၢတဘၣ်ဘျီဘၣ်ဒါ မ့တမ့ၢ် တၢ်ပျၢလီၤကလဲၤဘၣ်အဘၣ်သီ, လၢတၢ်ကဘၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်အီၤန့ၢ်လီၤ.
- **မၤလီၢ်တၢ်လၢတၢ်ဟံၣ်ဖျါတဖၣ်န့ၢ်လီၤတၢ်လီၤ ဆဲး ဒီးလၢပုၤပုၤအဂီၢ်တက့ၢ်.** လီၤဆီဒၣ်တၢ် အံၤအရၢခိၣ်လၢတၢ်မၤအကျိၤအကျဲလၢအဒိဘၣ်န့ၢ်ခိၣ်ဃၢၤ, ဒ်အမုၢ်တၢ်ထီၣ်ခွဲး, တၢ်မၤနီၣ်မၤဃါ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်လီၤဆီဒၣ် တၢ်ပျၢလီၤဒီးတၢ်ထူးထီၣ်တၢ်သဝံဆူန့ၢ်ခိၣ်ဃၢၤ, မ့တမ့ၢ် တၢ်ပၤဆူရဲၣ်ကျဲၤတၢ်ဘၣ်အဘၣ်သီလၢ အလီၤဘၣ်ယိၣ်တဖၣ်န့ၢ်လီၤ.
- **အိၣ်ဒီးတၢ်ပလီၤသးဘၣ်ဃးဒီး ပုၤသၢဖုတဖုအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတက့ၢ်.** ကွၢ်ဟ့ၣ်ကွၢ်စူၣ်ပုၤမၤသကိးတၢ်အတၢ်ဖဲးတၢ်မၤလၢအမုၢ်ဝဲၤတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤလၢကကဲထီၣ် တၢ်စုဆူၣ်ခိၣ်တကးလၢဒီပန့ၢ်အတၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်တဖၣ်လၢတၢ်ဒီသဒါန့ၢ်ခိၣ်ဃၢၤအဂီၢ်တက့ၢ်. ပုၤသၢဖုတဖုလၢအမၤသကိးတၢ်တဖၣ်န့ၢ် မ့ၢ်ပုၤသ့ၣ်တဖၣ်လၢ ပဒီပန့ၢ်မၤအါထီၣ်အီၤ ဖဲအဝဲသ့ၣ် ဟူးဂဲၤလၢ ဒီပန့ၢ်အခါစး, ဒ်သိးအဝဲသ့ၣ် အတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်န့ၢ် ကဘၣ်ဖဲးမဲလိၣ်အသးဒီး ပတၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်တဖၣ်န့ၢ်လီၤ.
- **တဲဖျါထီၣ်တၢ်.** ဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်သးဒုဒီတမံၤလၢလၢ မ့တမ့ၢ် တၢ်သ့ၣ်ညါဘၣ်ဃး တၢ်တလူၤဟံးမၤထွဲန့ၢ်ခိၣ်ဃၢၤ တၢ်ဘျၢသဲးစးတဖၣ်ဒီးဖိလၢစံၣ်တဖၣ်လၢတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအပူၤမ့တမ့ၢ် လၢပမုၢ်ဝဲၤပုၤမၤသကိးတၢ်အတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ် အပူၤ, လၢတၢ်စူးကါတၢ်ဟံၣ်ဖျါအကျိၤအကျဲတဖၣ်လၢ အိၣ်လၢ တၢ်သိၣ်တၢ်သီအံၤအပူၤတက့ၢ်.

တၢ်သံကွၢ်လၢတၢ်အိၣ်သးနီၢ်နီၢ်

Q ပအိၣ်ဒီးတၢ်ထူးထီၣ်တၢ်မၤအပတီၢ်လၢ အစူးကါ ပနံၣ်ဃီၤဃၢၤ တၢ်ဒါဆဲးဆဲးဖိတဖၣ်လၢ တၢ်စူးကါကျဲအီၤ တသ့ဘၣ်န့ၢ်လီၤ. ယထီၣ်ဘၣ်တၢ်ဒါတဖၣ်အံၤ ဘၣ်တၢ်တၢ်ကွၢ်အီၤ အါမးလၢ, အါနံၣ်အတီၢ်ပူၤလဲၤန့ၢ်လီၤ. ယသံကွၢ်ယတၢ်မၤမူဒါခိၣ် ဖဲတၢ်ဖိတၢ်လံၤအံၤ တၢ်ထူးထီၣ်အီၤလၢ တၢ်ဒါမးဒိၣ်အပူၤသ့ၣ်, ဘၣ်ဆၣ်အဝဲတဲဝဲလၢ တဆိမိၣ်ဝဲလၢအန့ၢ်ဘၣ်န့ၢ်လီၤ. ယအိၣ်ဒီးတၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဘၣ်ဘီဒီးဒၣ်တၢ်လၢ အဘၣ်ဃးဒီး တၢ်တပီၣ်တဖၣ်အံၤလီၤ. မ့ၢ်တၢ်အဂၤအိၣ်ဒီးတမံၤမဲၤလၢ ယမၤအီၤသ့ၣ်.

A တၢ်လူၤဟံးထွဲ တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤန့ၢ် မ့ၢ်တၢ်မၤလၢ အဘၣ်နီၢ်နီၢ် လၢတၢ်ကဘၣ်မၤအီၤန့ၢ်လီၤ. တၢ်အံၤမုၢ်ကရၢဖိကိးဂၤဒဲး အမူအဒါလၢ ကယုထီၣ်န့ၢ် ကျဲတဖၣ်လၢပဒီသဒါဂ့ၤထီၣ် န့ၢ်ခိၣ်ဃၢၤ ကသ့အဂီၢ်န့ၢ်လီၤ. တၢ်ဟီၣ်ပနံၣ်ဃီၤဃၢၤန့ၢ် တၢ်ဆိတလဲအီၤသ့ထီၣ်, ဒီးဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ် တၢ်မၤန့ၢ်တၢ်ဒါလၢအဒိၣ်တဖၣ် သ့န့ၢ်လီၤ. ဝဲသးစူၤ ဆဲးကျိးန့ၢ်ခိၣ်ဃၢၤ တၢ်အိၣ်ကအိၣ်ဒီး ပုၤန့ၢ်တၢ် (Director of Environmental Sustainability) ဘၣ်ဃးဒီးန့ၢ်တၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဘၣ်ဘီလၢ ဒ်သိး တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအဘၣ်ဃးဒီးတၢ်ဒါ ကဘၣ် တၢ်ယုထီၣ်သ့ၣ်ညါအီၤဒီးပမုၢ်လၢလၢကဘၣ်တၢ်မၤဂ့ၤထီၣ်အီၤန့ၢ်လီၤ.

တၢ်မၤစ့ၤအပိးအလီၤတဖၣ် လၢကမၤလိအါထီၣ်တၢ်အဂီၢ်

- Hormel Foods ဒီပနံၣ်တၢ်ဟံးန့ၢ်မူဒါတၢ်ဟံၣ် ဖျါ- တၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်န့ၢ်ခိၣ်ဃၢၤဖိလၢစံၣ်
- Hormel Foods န့ၢ်ခိၣ်ဃၢၤဖိလၢစံၣ်
- Hormel Foods ပုၤဆါတၢ်အမူအဒါ တၢ်သိၣ်တၢ်သီမိၣ်ပုၤတဖၣ်
- Hormel Foods စံၣ်ပုၤသ့ၣ်ဖျိဖိလၢစံၣ် လၢအိၣ်ကအိၣ်ဒီး





တၢ်ဒီသဒၢပုၤဟီၣ်ခိၣ်ဖိတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တဖၣ်

ပမုၢ်ပုၤအဆူၣ်အကိၤတဖၣ်လၢအဒီသဒၢပုၤဟီၣ်ခိၣ်ဖိတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. Hormel Foods အာဂ်လီအသးလၢ တၢ်မၤဂ့ၤ ထီၣ်ဒီး တၢ်ဒီသဒၢဂံၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ် တဖၣ်အံၤလၢ ပတၢ်ဖိးတၢ်မၤ ဒီးလၢပတၢ်ထူး ထီၣ်ပနံၣ်တၢ်ပိၣ်ထွဲထီၣ်အံၤ အပူၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်မၤဟးဂီၤ ပုၤဟီၣ်ခိၣ်ဖိတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တဖၣ်လၢအိၣ်တဘျီပူၤအီၤလၢပတၢ်ကရၢကရိအံၤအပူၤ မ့တမ့ၢ် လၢပပုၤမၤသကိးတၢ် အတၢ်ဖိးတၢ်မၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.

မၤတၢ်လၢအဘၣ်

- **ဟံၣ်ကဲပုၤဟီၣ်ခိၣ်ဖိတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ် တဖၣ်တက့ၢ်.** တၢ်အံၤစးထီၣ်လၢပရူထီၣ်မုၢ်လိာ်သးတဂၤဒီးတဂၤဒီးပမုၢ်ဝဲၤပုၤမၤသကိးတၢ်တဖၣ်ဒ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤပုၤယုၣ် တၢ်လူၤဟီၣ်မၤထွဲသဲစးတၢ်ဘျၢ တဖၣ် လၢအကြိတၢ် မၤဆူၣ်ဒီး မၤဆူၣ် ပုၤမၤတၢ်ဖိ, ဖိသၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိ, တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖိး တၢ်မၤ လၢအိၣ်ဒီးတၢ်ကွၢ်တလီၤဒီး တၢ်ဆါအိၣ် ပုၤကညီတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. မၤန့ၣ်သန့ၣ်လၢ ကသူးထီၣ်တၢ်ဒူးပုၤယုၣ်တၢ်ဒီး တၢ်လီၤဆီအါမၤဟံၣ်ဖျိၣ်ယုၣ်အသး ဒီဖျိတၢ်ပၤယၢ် ပုၤကိးဂၤဒဲးလၢန့ၣ်မၤသကိး ယုၣ်တၢ်အတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တဖၣ်ဒီး တၢ်ဟံၣ်ကဲ လီၤသးန့ၣ်တက့ၢ်.
- **သမံသမိးကွၢ်ပုၤသၢဖုတဖု အတၢ်ဟံၣ်မၤသကိးတက့ၢ်.** အိၣ်ဒီး တၢ်ပလီၤသးလၢ ပနံၣ်ပုၤမၤသကိး တၢ်အတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤလၢ အကဒူးကဲထီၣ် တၢ်လုၣ်သ့ၣ်ခါပတၢ် ဒီပနံၣ်အတီၤပတီၢ်တဖၣ် လၢတၢ်ဒီသဒၢ ပုၤဟီၣ်ခိၣ်ဖိတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ် တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်. ပုၤမၤသကိးတၢ်သၢဖုတဖုမ့ၢ် ပဒီပနံၣ် အဒုတဖု ဖဲအဝဲသ့ၣ်မၤတၢ်ဖိးတၢ်မၤလၢဒီပနံၣ်အခါစး န့ၣ်လီၤ, လၢတၢ်န့ၣ်အယီ အဝဲသ့ၣ် အတၢ်ဖိးတၢ်မၤတဖၣ်န့ၣ် ကဘျီဖိးမံလိာ်သးဒီး ပတီၤပတီၢ် တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- **တဲဖျါထီၣ်တၢ်.** ဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်တမံလၢလၢကဲထီၣ်တၢ်သးဒုဒိတဖၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်အုၣ်အသးလၢ တၢ်မၤ တရီၤတပါ ပုၤဟီၣ်ခိၣ်ဖိတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တဖၣ်, မ့တမ့ၢ် တၢ်တလူၤဟီၣ်မၤထွဲ တၢ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီး သဲစး တၢ်ဘျၢတဖၣ်ဒီး ဖီလစံၣ်တဖၣ်လၢ ပတၢ်မၤ အလီၢ် မ့တမ့ၢ် လၢပ ပနံၣ်ပုၤမၤသကိး တၢ်အတၢ်မၤ တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်အပူၤ ဒီဖျါ တၢ်စူးကါ တၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ် တၢ်အကျိၤအကျဲ လၢအိၣ်လၢတၢ်သိၣ်တၢ်သီအံၤအပူၤန့ၣ် တက့ၢ်.

တၢ်သံကွၢ်လၢတၢ်အိၣ်သးနီၢ်နီၢ်

Q ယလဲၤဟးဘၣ်လၢပပုၤဆါတၢ်ဖိတၢ်မၤလီၢ်တတီၢ်ဒ်သိးကမၤတၢ်သမံထံတၢ်အကိၢ်အစီအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ဖဲတၢ်မၤလီၢ်န့ၣ်, ယထံၣ်ဘၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိတၢ်နီၢ်နီၢ် အသးဖျါစါဒိၣ်မးန့ၣ်လီၤ. ယသံကွၢ်ပုၤဆါတၢ်ဖိလၢ မ့ၢ်အဝဲသ့ၣ် အသးန့ၣ် အိၣ်လၢ ပုၤမၤတၢ်ဖိကတီၢ်ခါ, ဘၣ်ဆၣ် ယတဒီးန့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဖိးဆါလၢအလီၢ်တၢ်လီၤဆဲး ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. အဝဲအံၤ ယကြားမၤ တၢ်မၤန့ၣ်လဲၣ်.

A နမၤတၢ်လၢအဘၣ်ဒီဖျါ တၢ်သံကွၢ်ပုၤဆါတၢ်ဖိ န့ၣ်လီၤ. ဒ်လဲၣ်ဂ့ၤ, တၢ်ဂ့ၢ်အံၤအလိၣ်အိၣ်လၢတၢ်ကဘၣ် ယုထံၣ်သ့ၣ်ညါဒီးအီၤန့ၣ်လီၤ. နကြားဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤခီဖျါတၢ်ဆဲးကျိၤန့ၣ်တၢ်မၤမူဒါခိၣ် မ့တမ့ၢ် ဒီပနံၣ်ပုၤဘၣ်မ့ဘၣ်ဒါ အဂၤတဂၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်စူးကါပုၤမၤတၢ်ဖိလၢ အသးန့ၣ် တထီၣ်ဘးဒ်ဘၣ် မ့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျါအီၤန့ၣ်, ပကမၤ ပုၤဆါတၢ်ဖိ လဲလိာ်ကွၢ် တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤ ဒ်အံၤ န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤမ့ၢ်တမၤဝဲၤအံၤဘၣ်န့ၣ်, ပကမၤကတၢ် ကွၢ် ဒီပနံၣ် အတၢ်ရဲလိာ်မုၢ်လိာ်အသးဒီး ပုၤဆါတၢ်ဖိန့ၣ်လီၤ.



တၢ်မၤစၢၤအပိးအလီၢ်တဖၣ်

လၢကမၤလိအါထီၣ်တၢ်အဂီၢ်

- Hormel Foods ဒီပနံၣ်တၢ်ဟံးန့ၢ်မ့ၢ်တၢ်ဟံၣ်ဖျါ
- ပုၤတဝၢတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်ဖီလစံၣ်



ဖုံးတင်မလတ်လာပပွဲတဝါအင်္ဂါ

ပန်ဂါဂါကျါကျါလါ တ်ဟ့ဂ်တင်ဆါကတီဂ်၊ တ်သ့တင်ဘဉ်ဒီး တ်ထူးတင်တီတဖှ် လါကဆီဂ်ထွဲပဟီဂ်ခိဂ်ဒိဘဉ်ပုတဝါန့ဂ်လီ။ ပပညိဂ်လီ၊ ပတင်သးအိဂ်မဂုတင် အတင်ထဲး ဂ်ထဲးဘါတဖှ်လါ တ်သဉ်ဝံသဉ်စ့၊ တင်ကူဂ်ဘဉ်ကူဂ်သ့ဒီး ဟီဂ်ကဝီတဖှ်ဖဲ ပဖဲတင် မလတ်အပူန့ဂ်လီ။ Hormel Foods ဟ့ဂ်ဂ်ဟ့ဂ်ဘါ ပဝဲကီးဂါလါ ပကန့ဂ်လီမလသကီးတင် လါပပွဲတဝါတဖှ် အပူဒီး ပဉ်ယုဂ်မလသကီးတင်လါ မူးတဖှ်လါ ဒီပနံခိဂ်ထွဲမဂုတင်အပူ လါဆီဂ်ထွဲပုအဂါတဖှ်န့ဂ်လီ။

မလတ်လာအဘဉ်

- **ဆါထာဂ်ခါဂ်စးပုလါတင်ဟ်ကမါလါသးအပူန့ဂ်တက့ဂ်။** ဖဲ နသးအိဂ် ဟ့ဂ်လီကလီ န တင်ဆါ ကတီဂ် မုတမ့ါ နမလ့ဂ်ကျိဂ်စ့ ဆူ ပုတဝါ အတင်ဂုဂ်တင်ကျါဒေပနံအခါဂ်စးတ ဂါအသး အခါန့ဂ်၊ မအီ၊ ဒ်ပုသ့ပုဘဉ်စဲဂ်နီတဂါ၊ ပွဲဒီးတင်ဟ်ကဲဒီး တင်ယူးယိဂ် န့ဂ် တက့ဂ်။
- **ဟံးန့ဂ်ဂါကစါတင်ဟူးတင်ဂါလါ နပုတဝါအပူတက့ဂ်။** နဟ်ဖိဂ်ထီဂ်သးလါဟီဂ်ခိဂ်ဖိခွဲး ယ်အဂီဂ်၊ န့ဂ်လီမလသကီးတင်လါတင်သ့ကဒါကျါတင်အမူး တဖှ်မလ့ဂ် တင်ဆူ တင်မါ စုလီ တင်သဉ်ဝံ၊ သဉ်စ့ဂ် တင်ထဲးဂ်ထဲးဘါ တဖှ်ဒီး န့ဂ်လီပဉ် ယုဂ် လါတင်ဟူးတင်ဂါအ ဂါလါအဆီဂ်ထွဲပု တဝါလါအပူဒီးတင်သ့ဂ်ဆူဂ်သးဂဲ၊ သ့န့ဂ်လီ။ ဒ်လဲဂ်ဂု၊ တဘဉ်မါ ဆူဂ်ပုမလါ ကပဉ်ယုဂ် မလသကီးတင် မုတမ့ါ ကမလ့ဂ်တင် ဆူန့ပုတဝါ တင်ဟ့ဂ်သးက ညီတင်ကရု မုတမ့ါ တင်ဂု တင်ကျါလါနဘဉ်သးဒိဂ်ကတင် န့ဂ်တဂု။
- **တဘဉ်ဟ့ဂ်မလ့ဂ်တင်လါ တင်သးကညီ အပူလါ Hormel Foods အခါဂ်စးန့ဂ်တဂု။** စး ထီဂ်လါ ကျိဂ်စ့အတင်မလ့ဂ် တုတင်ပီး တင်လီအတင်ဟ့ဂ်မလ့ဂ်တင်တဖှ် ဆူ ကူဂ်သ့ စ့ ဆီဂ်ထွဲ တဖှ်အအိဂ်န့ဂ်၊ တင်သးကညီ တင်ဟ့ဂ်မလ့ဂ်အဲ၊ တဘဉ်ရဲဂ်ကျါအီလါ ဒီပနံ တင်ဆဲးကျိးတင်တဖှ် န့ဂ်လီ။ တင်မလီဂ် အခိဂ်အိဂ်ဒီးတင်စိတင်ကမီ၊ တနီလါ ကမလ့ဂ် တင်တဖှ်လါ တမ့ါတင်လါ ဘဉ်တင် ရဲဂ်ကျါအီဒီဖျိဒီပနံအပတီဂ်ဘဉ်န့ဂ်လီ။
- **ပလီဂ်သ့ဂ်ပလီဂ်သးဘဉ်သးတင်သဘဉ်ဘဉ် တဖှ်န့ဂ်တက့ဂ်။** မလီတင်လါ န့ဂ်ပုပု ဂါအတင်မလသကီးတင် တဖှ်၊ ဒ်သး တင်န့ဂ်လီပဉ်ယုဂ်မလသကီးတင်လါ ပု တဝါကမဲးတင် လါအလိဂ်ဘဉ်တင်ဟ့ဂ်လီ၊ နတင်ဆါကတီဂ်အါန့ဂ် ရဲဂ်၊ တသဘဉ်ဘဉ် ဒီး နတင်ဖဲတင်မမုဒါ မုတမ့ါ ဒီပနံအတင် သးစဲ တဖှ်ဘဉ်န့ဂ်တက့ဂ်။

တင်သံကွါလါတင်အိဂ်သးခါနီ

Q ယဖဲမုဂ်မုဂ် သးစင်တင်ရဲဂ်ကျါအကရုဖဲတဂါ၊ ဒီးကီးနံဒီးန့ဂ် အ ဝဲအိဂ်ဆါကိဂ်စးယု ဒ်တင်ယု စုဟ်ကီတခါလါတင်ကရုကရီအင်္ဂါန့ ဂ်လီ။ ပုလါယမလသကီးတင်တဖှ်သံကွါလါခဲအဲအဲလါတင်ဆါ ကိဂ်စးယုကစးထီဂ်အသးကဒီးတင်စိအခါဖဲလဲဂ်၊ မုဂ်လါအဝဲသ့ဂ်အိဂ်ဒီးပု၊ ကိဂ်လါ အ ဝဲသ့ဂ်ဘဉ်သးတကလုဂ်အယိန့ဂ်လီ။ မုဂ်ကိဂ်စးယုတဖှ်အိဂ်ထီဂ်ဝဲအခါန့ဂ်၊ မုဂ်ယ ဟ်တင်လင်ကွါတင်မလီဂ်အိဂ်တင်လါတင်အိဂ်ဘဉ်အဒါပုလါယပုမလသကီးတင် တဖှ်အင်္ဂါသ့ဂါ။

A မုဂ်၊ တင်အဲ၊ သ့ဝဲလီ။ ပုတဝါတင်ယုစုဟ်ကီလါတင်ဂုဂ်တင်ကျါတဖှ်ဒ်သးစင်တင် ရဲဂ်ကျါကိဂ်စးယုတင်ကျါစးစးအင်္ဂါတဖှ်အဲ၊ အိဂ်ဒီးတင်ပျဲ မုတ မုဂ်လါ နမလ့ဂ်ပုနီတဂါလါကပူအိဂ်ကီးစးယုတဖှ်ဘဉ်န့ဂ်လီ။

တင်မလါအပီးအလီတဖှ်

လါကမလီအါထီဂ်တင်အင်္ဂါ

- Hormel Foods ဒီပနံတင်ဟံးန့ဂ်မုဒါတင်ဟ်ဖျါ





တပ်ဟ်ဖြူဖျင်ကိတ်ဘဉ်သးတပ်မၤစၢၤအပီးအလီတဖဉ်

ပ တပ်သိဉ်တပ်သီ ကွဲးကျါဘၢ တပ်အိဉ်သးခဲလၢ် လၢနကွဲးဆၢဉ်မိတ်မၤတပ်မဲ Hormel Foods အခါတသ့ဘဉ်န့ဉ်လီၤ. တပ်သိဉ်တပ်သီမ့ၢ် တဟ့ဉ်ထီဉ်တၢ်န့ဉ်ကျဲ လၢလၢပုၤ ပုၤလၢ တၢ်ဂ့ၢ်လီၤလီၤဆီဆီတမံၤ အဖီခိဉ်ဒီး နမ့ၢ်တသ့ဉ်ညါ နကဘဉ်မၤဒဲလဲဉ် မ့တမ့ၢ် အိဉ်ဒီးတပ်ဘဉ်ယိဉ်ဘဉ်ဘီန့ဉ်, ယုတၢ် ဟ့ဉ်ကူဉ်လၢနတၢ်မၤဒိဉ်အအိဉ် မ့တမ့ၢ် ပုၤသ့ မၤစၢၤတၢ်အဂၤတဖဉ်လၢ တပ်မၤစၢၤအဂီၢ် န့ဉ် တက့ၢ်.

- တပ်သကံာ်ပဝးသနီဒီးတၢ်ဒုးလူၤဟံမၤထွဲတပ်သိဉ်တပ်သီဝဲကျဲ - EthicsandCompliance@hormel.com
- သဲစးဝဲကျဲ - LawDepartment@hormel.com
- ပုၤကညီအဂံၢ်အဘိဝဲကျဲ (အမဲရကၢ) - HumanResources@hormel.com
- ပုၤကညီအဂံၢ်အဘိဝဲကျဲ (တရူးကီၢ်) - HumanResources@hormel.com.cn
- ပုၤကညီအဂံၢ်အဘိဝဲကျဲ (ဩဉ်စံ(လ)) - RecursosHumanos@ceratti.com.br
- တၢ်စးစ့စရီလၢဒွဲပူဝဲကျဲ - InternalAudit@hormel.com
- ဝီပနံတၢ်ဆဲးကျိးဝဲကျဲ - Corporate_Communications@hormel.com

ကဘဉ်လဲၤန့ဉ် THE HORMEL FOODS တပ်သကံာ်ပဝးသနီဒီးတၢ်ဒုးလူၤ ဟံမၤထွဲတပ်သိဉ်တပ်သီဂ့ၢ်ဂီၢ်အူလီတဲစိဒဲလဲဉ်

- စူးကါပုၤယဲၤသန့လၢ လၢတၢ်ခူသ့ဉ်အပူၤ - <https://hormelfoods.ethicspoint.com>.
- လၢအမဲရကၢဒီးခဲန့ဒ်အဂီၢ်, စံၢ်လီၤ တပ်သကံာ်ပဝးသနီဒီးတၢ်ဒုးလူၤဟံမၤထွဲတပ်သိဉ်တပ်သီဂ့ၢ်ဂီၢ်အူလီတဲစိ: 1-833-672-1232.
 - လၢတရူးကီၢ်, စံၢ်လီၤ- 400-120-0204.
 - လၢဩဉ်စံ(လ), စံၢ်လီၤ- 0800-000-0092.
 - လၢ ကီၢ်အမဲရကၢ, ခဲန့ဒ်, တရူးကီၢ် ဒီး ဩဉ်စံ(လ) အချၢအဂီၢ်, စံၢ်လီၤနထံကီၢ်တၢ်ကတိၤခူသ့ဉ် (access code) လၢနထံန့ၢ်အီၤသ့ဖဲ- www.business.ATT.com/collateral/access.html.
 - ဖဲနစံၢ်လီၤနထံကီၢ်တၢ်ကတိၤခူသ့ဉ်န့ဉ်, တၢ်ကယုထီဉ်န့ၢ် ကီၢ်အမဲရကၢ ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူ လီတဲစိ အနီဉ်ဂံၢ်လီၤ. မ့ၢ်ဝဲန့ဉ်, တၢ်ကဆဲးကျိးဃီၤန့ၢ် ဂံၢ်ခိဉ်ထံး ကျိဉ်တၢ်ဆဲးကျိး ပုၤစဲဉ်နီၤတဂၤအအိဉ်န့ဉ်လီၤ.
- တၢ်ကိးလီတဲစိခဲလၢ်တဖဉ်ဘဉ်တပ်မၤအီၤ လၢတၢ်ခူသ့ဉ်ပူၤသ့န့ဉ်လီၤ.
- တၢ်ဆဲးကျိးဒီးတၢ်တီဉ်ဖြူခဲလၢ်တဖဉ် ကဘဉ် တပ်ဟံးထီဉ်ဖီဉ်ထီဉ်အီၤလၢတၢ်ခူသ့ဉ်အပူၤဖဲအသ့ထဲကသ့န့ဉ်လီၤ.